# CONFIANZA EN LA POLITICA ECONOMICA CHILENA REITERO OFICIALMENTE EL GOBIERNO DE EE. UU.

WASHINGTON, 12 (UP).— (Por Henry Raymont).— Los Estados Unidos elogiaron hoy los "valerosos esfuerzos" del Gobierno y el pueblo de Chile, "para desarrollar una esclarecida política" destinada a contener la ruinosa inflación.

Una nota leída a los periodistas en la entrevista informativa diaria por el Jefe del Gabinete de Prensa del Departamento de Estado, Lincoln White, dice que los EE. UU. tiene confianza en el éxito del programa chileno.

White dijo que la nota tiene la finalidad de reiterar públicamente las seguridades dadas a Chile de que los EE. UU. están "hondamente interesados" en los problemas económicos de aquella República.

En la declaración se describe someramente la reciente ayuda económica de los EE. UU. a Chile y se insinúa la presentación de más asistencia. Se declara también que el representante de los EE. UU. en el Banco Mundial, está apoyando nuevos créditos de dicha institución para el fomento económico de Chile.

La United Press ha sabido que la Misión del Banco va a viajar pronto a Santiago para estudiar préstamos para carreteras y proyectos de transporte.

TEXTO DE LA DECLARACION.— La nota leída por White dice así:

"Los Estados Unidos han mostrado y continúan mostrando hondo interés en el éxito del esfuerzo de estabilización de Chile. Están prestando apoyo substancial a Chile en sus valerosos esfuerzos por desarrollar una esclarecida política encaminada a superar la ruinosa inflación que viene acosando a aquél país.

"El Tesoro de los EE. UU. está participando en un crédito permanente de estabilización de 75.000.000 de dólares. Además de préstamos anteriores por un total de 150.000.000 de dólares, el Banco de Exportación e Importación, desde la iniciación del programa de estabilización, ha hecho empréstitos que ascienden a más de 47.000.000 de dólares para las industrias de aceros y nitratos de Chile.

"El representante de los EE. UU. en el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento ha apoyado créditos substanciales otorgados por el Banco para el fomento económico de Chile. Se tiene entendido que el Banco está considerando créditos adicionales.

"Nuestro programa de ventas agrícolas ha hecho posible para el pueblo chileno consumir alrededor de 400.000.000 de dólares más en alimentos y fibras, de lo que, sin aquél, hubieran permitido sus limitados recursos en divisas. Se están llevando a cabo importantes proyectos de desarrollo económico con los ingresos en moneda nacional de estas ventas de productos agrícolas.

"Suponiendo que se acceda a solicitudes de autorización legislativa adi-

(A LA PAGINA 18 — N.o 101)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
INESTABLE, MEJORANDO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 22.6 grados C. a las 14 horas 20 minutos.
MINIMA: 10.6 grados C. a las 7 horas.
El Sol saldrá a las 7 horas 2 minutos, y se pondrá a las 18 horas 25 minutos.— La Luna saldrá a las 17 horas 7 minutos, y se pondrá a las 5 horas 59 minutos (día 13).
FASE: Luna llena el 14 del presente.


# LA NACION

AÑO XLI — SABADO 13 DE ABRIL DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.374


EDICION DE 18 PAGINAS



# CONGRESO DESPACHO LAS FACULTADES

## Pruebas de bachillerato



AYER, A LAS 18 horas, en el local del Instituto Nacional, se efectuó la primera prueba de bachillerato correspondiente al sorteo extraordinario del presente mes, en el cual participaron 50 candidatos, siendo la mayoría de ellos jóvenes que durante los meses de vacaciones cumplieron con la obligación de hacer el Servicio Militar.

En el grabado, vemos a Josefina Núñez, Emilio Castillo, Guillermo de la Cruz, María Lorca, Miguel Tapia y Antonio King, durante la prueba de Filosofía. La segunda prueba de Historia y Geografía de Chile, se efectuará hoy, a las 8 horas, en el mismo local.

## La ley garantiza la defensa del Estado y la conservación de nuestro régimen constitucional

### La Cámara de Diputados aprobó el proyecto despachado por el Senado

En sesión especial desarrollada de 11.15 a 13 horas, la Cámara despachó ayer el proyecto, en segundo trámite constitucional, que concede Facultades Extraordinarias a S. E. el Presidente de la República, para preservar el orden público, frente a la acción sediciosa de elementos incontrolados y del Partido Comunista.

El articulado de dicho proyecto, es el mismo que sancionó el Senado de la República, a fines de la semana pasada.

Lo resuelto por la Cámara se comunicó al Senado —donde el proyecto de Facultades Extraordinarias tuvo su origen— a las 14.30 horas de ayer. Del oficio respectivo se dio cuenta en la sesión especial, que esta rama del Parlamento efectuó dos horas después, y el proyecto definitivo, despachado por el Congreso Nacional, fue comunicado, en las últimas horas de la tarde, al Jefe del Estado, para su promulgación como Ley de la República.

LA LEY.— "Por exigirlo la necesidad imperiosa de la defensa del Estado y de la conservación del régimen constitucional —dice el Art. 1.o del proyecto de Facultades Extraordinarias— el Congreso Nacional, de acuerdo con el N.o 13 del artículo 44 de la Constitución Política, autoriza al Presidente de la República para que haga uso de las siguientes facultades:

1) La de someter a las personas a la vigilancia de la autoridad;

2) La de trasladarlas de un departamento a otro. El lugar de residencia deberá ser siempre una capital de departamento excepto Pisagua;

3) La de arrestarlas en sus propias casas, en lugares que no sean cárceles ni otros que estén destinados a la detención o prisión de reos comunes;

4) La de suspender o restringir el ejercicio del derecho de reunión;

5) La de restringir la libertad de imprenta; para este efecto podrá establecer la censura previa y prohibir la circulación de todo impreso, gráfico o texto

(A LA PAGINA 8 — N.o 84)

## UN ACIERTO FOTOGRAFICO



He aquí un acierto del fotógrafo profesional norteamericano Russ Meyer, logrado al captar con su cámara a la modelo de Nueva York, Diana, en un rincón de su residencia. Meyer ha obtenido varios premios en diversas exposiciones internacionales. No cabe duda, lógicamente, que la belleza de la atractiva modelo facilita considerablemente la labor fotográfica de Meyer, ¿verdad?

# Rechazada acusación contra Wilson

Actuando como jurado, el Senado desechó libelo aprobado por la Cámara



Ministro de Tierras y Colonización señor Santiago Wilson, quien fue reivindicado ayer por el Senado de la República, al rechazar esta Corporación, por la amplia mayoría de 18 votos contra 8 y cuatro abstenciones, la acusación constitucional presentada en su contra por los diputados del FRAP.

### Quedó demostrada la absoluta falta de base jurídica

Actuando como Jurado, por 18 votos contra 8 y cuatro abstenciones, el Senado rechazó, en su sesión especial de ayer, la acusación constitucional presentada en contra del Ministro de Tierras y Colonización, don Santiago Wilson, que había acogido en primera instancia la Cámara de Diputados. La decisión fue comunicada ayer mismo a esta última Corporación.

Con fines políticos, los diputados del FRAP presentaron esta acusación contra el Ministro Wilson, a raíz de la llamada a subasta pública de las acciones fiscales de la Empresa Periodística LA NACION S. A., en cumplimiento del Art. 91 de la Ley 12.084, que ordenó esta

(A LA PAGINA 4 — N.o 87)

# DON DARIO SAINTE-MARIE RENUNCIO COMO EMBAJADOR ANTE EL COMITE DE REPRESENTANTES DE JEFES DE ESTADO

### Abre la posibilidad de introducir economías en divisas

Inspirado en el deseo de que se introduzcan economías en los gastos públicos, principalmente en materia de pasajes, viáticos y gastos de representación en el exterior, renunció a su cargo de Embajador Especial ante el Comité Interamericano de Representantes de los Jefes de Estado el señor Darío Sainte-Marie, para el cual fue designado por el Presidente, Excmo. señor Ibáñez.

En su carta renuncia, el señor Sainte Marie recuerda que durante el tiempo que sirvió estas funciones fueron presentados diversos proyectos de claro beneficio para los países latinoamericanos y principalmente para Chile.

La siguiente es la comunicación que el señor Sainte Marie dirigió al Excmo. señor Ibáñez, renunciando a su cargo:

"Señor Presidente:

Vengo en presentar la renuncia al cargo de Embajador ante el Comité Interamericano de

(A LA PAGINA 3 — N.o 27)

## El Ministro de Defensa felicita a las FF. AA.

Con fecha de ayer, el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante don Francisco O'Ryan, envió una conceptuosa nota de felicitación a las Fuerzas Armadas por la patriótica participación que les cupo en los recientes sucesos que conmovieron la República. El Ministro destaca la serena actitud que tuvieron en esta oportunidad jefes, oficiales y tropas.

# 16 MIL ADULTOS FUERON ALFABETIZADOS EN DOS CAMPAÑAS REALIZADAS EN 1956

## En los últimos cuatro meses se alfabetizaron 12.294 personas

*Conferencia en Jornadas de Obstetricia*



Sobre "Gobierno y Dirección en el Parto" disertó ayer en el Hospital José Joaquín Aguirre, el Dr. Eduardo Keyner, profesor Extraordinario de Obstetricia de la Universidad de Chile. Con esta disertación se cumplió una fase más de las Jornadas de Obstetricia y Salud Pública que finalizan en el día de hoy.

### Misión cumplida por personal de Escuela 226 en Alto de Palena

**Doce mil doscientos noventa y cuatro adultos fueron alfabetizados durante la campaña nacional extraordinaria que abarcó los últimos cuatro meses del año 1956. Alrededor de cuatro mil seiscientos ochenta y un voluntarios formaron en las brigadas de alfabetización que trabajaron en fábricas, actividades comerciales, en los hogares y en el campo. El total del año fue de 16.741 personas alfabetizadas por 7.613 voluntarios.**

A través de esta campaña extraordinaria se pudo apreciar la forma en que respondieron las diversas instituciones que prestaron su colaboración a esta cruzada. Se obtuvo, además, una valiosa información que permitirá dar sólidas bases al trabajo proyectado para 1957, que a la vez, forma parte de un ambicioso plan general destinado a terminar, en el plazo de diez años, con el analfabetismo.

Para los últimos cuatro meses se había fijado una cuota de diez mil adultos analfabetos, pero esta cifra fue superada en dos mil 294 personas más.

Para esta labor no se contó con recursos especiales, salvo el producto de la colecta Darío Salas, aportes particulares y material de enseñanza y cuadernos proporcionados por el Ministerio de Educación.

Las Brigadas de Alfabetización estuvieron integradas por maestros, empleados y también personal técnico de las industrias.

En cuanto a los gastos el Consejo Central debió afrontar la confección de affiches y la impresión de pruebas. La propaganda se realizó con la colaboración amplia de la Dirección de Informaciones del Estado, de la Asociación de Radiodifusoras, del Instituto de Radiodifusión Educativa del Ministerio de Educación y de los diarios, quienes pusieron sus medios materiales al servicio de la Campaña Extraordinaria de Alfabetización.

En el informe elaborado por el Consejo Central —Asesoría de Propaganda— se da a conocer que la falta de medios para la adquisición de materiales se compensó con la inmensa voluntad desplegada por el elemento humano que abarcó todas las actividades nacionales para cumplir con su cometido.

Entre la misión cumplida se incluye el viaje de los profesores de la Escuela 226 de Conchalí, España, que en aviones de la Fuerza Aérea de Chile se trasladaron a Futaleufú y Alto Palena, para aplicar en esa región limítrofe austral sus planes de educación fundamental, labor que constituyó un éxito señalado.

Para el presente año la cuota por alfabetizar ha sido calculada en 20 mil personas más un saldo de cerca de ocho mil adultos que deben completar los estudios que iniciaron en 1956.

## HOY FINALIZAN JORNADAS DE OBSTETRICIA Y SALUD PUBLICA

Con dos conferencias que se efectuaron en los hospitales José Joaquín Aguirre y San Juan de Dios, continuaron realizándose, en el día de ayer, las Jornadas de Obstetricia y Salud Pública.

La primera de ellas estuvo a cargo del profesor de Obstetricia, Dr. Arturo Keyner, quien disertó sobre el tema "Gobierno y dirección del parto". Ante una considerable asistencia de profesionales, el Dr. Keyner dió a conocer los últimos métodos y sistemas a que deben atenerse los profesionales de la medicina que tratan estos casos. Hizo un análisis detallado sobre los progresos farmacológicos alcanzados por la ciencia y al mismo tiempo hizo presente las prevenciones a que deben atenerse en la aplicación de los productos farmacéuticos.

A las 18 horas, el Dr. Arturo Albertz, en el Hospital San Juan de Dios, dió una charla que versó sobre "Embriopatías por virus y enfermedades infecciosas".

Finalizada esta conferencia, los asistentes fueron invitados a un coctel, ofrecido por la Asociación Nacional de Matronas, institución que es la organizadora de este torneo.

Para hoy en la mañana, el programa consulta una interesante conferencia a cargo del Dr. Pedro García Valenzuela, cuyo tema es de candente actualidad: "El parto indoloro".

Con una asamblea general que se celebrará a las 18 horas, se pondrá fin a la realización de este torneo.

### CORPORACION DE LA VIVIENDA DESIGNO FISCAL SUPLENTE

Ha sido designado Fiscal de la Corporación de la Vivienda el señor Augusto Anguita Cousiño, abogado de esta repartición, quien reemplazará al señor Carlos Rubio, que se ha dirigido a los Estados Unidos, becado por el Punto Cuarto de las Naciones Unidas, para estudiar lo relacionado con la Legislación de las Viviendas Económicas.

### En tramitación el decreto que promulga la Ley de Facultades

Se encuentra en tramitación el Decreto Supremo por el cual se promulga la Ley de Facultades Extraordinarias de carácter político concedidas por el Congreso Nacional a S. E. el Presidente de la República. Anoche fue firmado por el Ministro del Interior, coronel señor Benjamín Videla Vergara.

Una vez que la transcripción de dicho texto legal sea visado y firmado por S. E., el decreto promulgatorio, se publicará en el "Diario Oficial". Esto ocurrirá presumiblemente el lunes.

### Agradecen atenciones a profesores bolivianos

El Ministro de Asuntos Campesinos de Bolivia, señor Pérez del Castillo, ha enviado cables a las autoridades administrativas y educacionales de Chile, agradeciendo a nombre de su Gobierno, del pueblo y del magisterio bolivianos, las atenciones que se le brindaron en nuestro país, a la delegación de profesores rurales, que estuvo de paso en Santiago, hace algún tiempo.

En forma especial se agradece al Presidente de la República, al Ministro de Educación, al Director General de Educación Primaria y al alcalde de Viña del Mar.

## BREVES

La poetisa y maestra Isaura Abrigo dará una charla sobre "Brasil, país multicolor", el viernes 26 del presente, en la Sala Septiembre de la Universidad de Chile, auspiciada por el Centro contra el Cáncer.

—Un ciclo de 12 conferencias dictará el historiador señor Leopoldo Castedo, sobre las experiencias recogidas en su jira por el continente. Apoyará su disertación con material fotográfico, films y diapositivas. El ciclo comenzará el miércoles próximo a las 19 horas.

—Está abierta la Exposición de "Arte Gráfico en Colores", del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, recientemente inaugurada. Las obras se exhiben en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile y en la Sala del Instituto Chileno-Alemán de calle Londres 81.

### DESTINARON FONDOS PARA REPARACIONES EN VARIAS ESCUELAS

El Ministerio de Educación ha destinado la suma de $ 6.614.000, para realizar trabajos de reparaciones, compra de mobiliario, reparaciones de máquinas y para el mantenimiento de diversos establecimientos educacionales del país.

DISTRIBUCION DE FONDOS.— Para ejecutar trabajos de reparaciones y compra de mobiliario para los Institutos Comerciales de Antofagasta y Puerto Montt, se destinaron $ 240.000 y $ 1.000.000, respectivamente, y para la Escuela Industrial de Talcahuano, la suma de $ 500.000 para reparaciones de las maquinarias del plantel.

Para el mantenimiento de las escuelas dependientes de la Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica, se destinó $ 1.074.000, correspondiente al primer semestre del año en curso.

Dos millones de pesos se destinaron para atender los pedidos que formula la Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica, para completar las dotaciones de las Escuelas Técnicas Femeninas.

Para reparaciones de los locales y para la adquisición de mobiliario de la Escuela Industrial N.o 1 de Santiago, $ 1.000.000; para la Escuela Industrial de Quinta Normal, $ 200.000, y para la Escuela Industrial N.o 2 de Santiago, $ 150.000.

La suma de $ 950.000 se destinó para efectuar las reparaciones de las maquinarias de las Escuelas Industriales de Curicó, Tomé, Lebu, Osorno, Castro y Punta Arenas.

### HACIENDA ESTUDIA EL FINANCIAMIENTO DE LA CAJA FISCAL

La Comisión de Finanzas y Crédito Público ha continuado reuniéndose para estudiar la forma de solucionar el posible déficit de la Caja Fiscal en el presente mes.

En la Oficina del Presupuesto del Ministerio de Hacienda se informó que en el presente mes de abril corresponde el pago de las contribuciones de los bienes raíces, pero que Impuestos Internos no ha terminado la confección de todos los boletines del caso, con lo cual dejará de entrar en Caja una gruesa suma. Como consecuencia de ello, lo exigible en abril será superior a las posibles entradas.

Al respecto, el Ministro de Hacienda, dijo que de las 25 provincias, 9 han sido dejadas para mayo, para los efectos del cobro del impuesto de los bienes raíces, pero que esperaba que el problema sería solucionado satisfactoriamente.

## MINISTRO DE JUSTICIA VIAJO A CONCEPCION

### Visitará la Colonial Penal de I. Santa María

En la mañana de hoy viajó a Concepción el Ministro de Justicia don Arturo Zúñiga Latorre, quien se dirigirá en seguida a Coronel y a la Isla Santa María con el objeto de visitar el penal instalado en este último lugar.

En esta oportunidad, el señor Zúñiga Latorre estudiará en el terreno mismo la manera de transformarlo en una colonia penal.

A su regreso el Ministro redactará un proyecto de ley, que con el carácter de urgente, será enviado al Parlamento. Es posible que en dicho proyecto de ley se establezcan algunas normas para que los penados se dediquen a labores agrícolas y pesqueras. Como se sabe, en la actualidad gran parte de esos terrenos, no menos de tres mil hectáreas, fueron traspasadas a la Municipalidad de Coronel, por lo cual el Mensaje deberá contener también las disposiciones relativas a la recuperación de estos terrenos por parte del Fisco.

### Aumento de asignación familiar pedirán los municipales jubilados

La Sociedad de Jubilados y Montepios Municipales "Nathanael Yáñez" pedirá a los diversos Comitées Parlamentarios que sean incluidos en el proyecto de aumento de la asignación familiar.

En la petición que será formalizada en el curso de la semana próxima, se darán a conocer las razones que la fundamentan.

### Será promulgada ley que aprueba Convenio Chileno - Yugoeslavo

Quedó listo para la firma del Presidente de la República el Decreto que promulga el nuevo Convenio Comercial y de pagos suscrito entre Chile y Yugoeslavia. La Ley respectiva que aprueba este Convenio fue despachada por el Congreso Nacional.

La lista de mercaderías susceptibles de comprarse entre uno y otro país consulta a 53 artículos.

### ARTISTICO OBSEQUIO AL DIRECTOR DE "LA NACION"

El pintor argentino de alta montaña, señor José Sussely, obsequió al Director de LA NACION, señor Manuel Zamorano, una réplica de su cuadro "El salto del soldado", que forma parte de su colección de lugares históricos. El artista, que reside en nuestra patria, ha sido sumamente elogiado por entendidos y aficionados por esta notable obra, que con especial deferencia entregó ayer a nuestro Director.

### EMBAJADOR HALES CELEBRO NUEVAS CONSULTAS AYER

Nuevas conversaciones se efectuaron ayer en la Cancillería, entre el Embajador en Bolivia, señor Alejandro Hales, y el Director Político, señor Luis Melo Lecaros.

Se informó que en estas entrevistas se abordaron dos temas, la forma de poner en vigencia el Convenio Comercial Chileno-Boliviano, y la construcción del oleoducto Sica-Sica-Arica.

**DEFUNCIONES**

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hermana y tía, señora
**ROSA LOPEZ de PEDRAZA**
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el funeral desde su casa habitación, calle Zapadores N.o 0421 (Población El Salto), a las 10 horas.
La familia.







*Aquí se efectuará una exposición sobre Chile*



EDIFICIO del International Trade Mart, de Nueva Orleans, donde se efectuará la Exposición de Chile, a inaugurarse el 15 de septiembre próximo. El acto será presidido por el Embajador en EE. UU., señor Mariano Puga Vega. Concurrirán a esta muestra diversas industrias básicas nacionales, la Corporación de Fomento, etc. El Comité organizador celebró sesión ayer y escuchó la cuenta del señor J. J. Cussen, quién, acompañado de los señores Osvaldo Rengifo, Ricardo Simpson y Rosauro Salas, asistió a la inauguración similar que se efectuó el 25 de marzo pasado, dedicada a la industria del Brasil. Este Comité atiende en la Compañía Chilena de Electricidad.

### Comercio Atlético ganó el Campeonato de Boxeo de los Barrios

Finalizó anoche en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán, el décimo Campeonato de Boxeo de los Barrios que organizó la Asociación de Santiago. El triunfo del torneo correspondió al Club Comercio Atlético, ocupando el segundo lugar el Club Unión Mutualista. Entre los más destacados elementos que anoche disputaron los títulos de campeones, podemos señalar al mosca Miguel Martínez, de San Diego; al pluma Mario Romero, de Catedral; al promisorio Luis Valenzuela, de Exposición; al medio pesado Wladimir Jonov, y al pesado, de Independencia, Carlos Escobar. La nota antipática la dio el mínimo Luis Carvajal que vomitó sobre el ring durante el transcurso de la pelea.

Dejó la impresión de que había comido poco antes de pelear, lo que resulta una imprudencia. Los resultados generales los damos a conocer en seguida:

**MINIMO.**— Luis Carvajal (Independencia) ganó por puntos a Carlos Núñez (Santa Elena).

**MOSCA.**— Miguel Martínez venció por puntos a Charles Roberts, ambos del barrio Independencia.

**GALLO.**— Abdón Romero (San Francisco) por retiro a Tito Castro.

**PLUMA.**— Mario Romero (Catedral) por K. O. T. al segundo round a Alfredo Nótari (Yungay).

**LIVIANO.**— Luis Valenzuela (Exposición) por puntos a Juan Latorre (San Francisco).

**MEDIOMEDIANO LIVIANO.** — Alejandro Alvarado (El Bosque) por puntos a Héctor Peña (Chacabuco).

**MEDIOMEDIANO.**— Ernesto Ferrer (San Diego) por puntos a Amador Troncoso (Matucana).

**MEDIANO LIGERO.** — Ricardo Montalbán por puntos a Luis Pérez (San Diego).

**MEDIANO.**— José Núñez (Carmen Mena) por puntos a Luis Cruz (Barrancas).

**MEDIOPESADO.** —Wladimir Jonov (San Francisco) por K. O. T. al segundo round a Carlos San Martín (Av. Matta).

**PESADO.**—Carlos Escobar (Independencia) por K. O. T. al primer round a Ricardo Cure (Chacabuco).

### RENUNCIO AL ASILO HERNAN MUNITA: SE HOSPEDA EN SU CASA

Abandonó ayer la Embajada de Bolivia, el señor Hernán Munita Contreras, después de una reunión celebrada entre el Embajador chileno en La Paz, señor Alejandro Hales con el Encargado de Negocios de Bolivia, en Santiago, señor Gastón Mendizábal. El señor Hales comunicó oficialmente al Encargado de Negocios que, no existe ninguna orden de detención contra el señor Munita.

Anoche conversamos con el señor Munita, en su departamento del Hotel Claridge y nos dijo que, efectivamente, había optado por la libertad.

## ACTA DE AVENIMIENTO DE OBREROS DEL COBRE SERA FIRMADA HOY DIA

Hoy se firmará el acta de avenimiento de los mil empleados y cinco mil obreros del cobre con la Braden Copper, luego que los dirigentes de ambos sectores informaron ayer a sus bases de los acuerdos logrados en torno al pliego de peticiones pendiente que dio origen a una huelga de trece días.

Durante toda la tarde de ayer, los dirigentes dieron cuenta a sus bases del entendimiento alcanzado en cuanto al reajuste de los obreros en la escala móvil, del cincuenta por ciento del alza del costo de la vida, más un bono de $ 35.000 y a los empleados, sobre una bonificación de un sueldo base con un mínimo de cuarenta mil pesos y un máximo de setenta y tres mil.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas en fuentes oficiales, tan pronto hoy se firme el acta correspondiente, comenzarán a regresar a sus labores los turnos respectivos de tal manera que se estima que el miércoles se habrá normalizado la producción de cobre en las minas de "El Teniente".

### Curso de Arboricultura inaugura el 29 la SNA.

El 29 del presente se iniciarán los cursos que sobre arboricultura ha organizado la Fundación Educacional de la Sociedad Nacional de Agricultura. Las clases se realizarán en el predio que la Sociedad posee en Linderos y estarán a cargo de personal docente del Instituto de Educación Rural. Las inscripciones deben solicitarse en la SNA.

### PROYECTO QUE AUMENTA ASIGNACION OBRERA CONSIDERA LA SNA.

La Sociedad Nacional de Agricultura ha estado considerando el proyecto de ley que aumenta la asignación familiar obrera y en el cual se propone un impuesto a las compraventas de ganado, maíz, avena y afrecho. Según la SNA, este impuesto vendría a significar un serio factor de encarecimiento en rubros fundamentales de la alimentación, tales como la carne, la leche, los huevos y otros.

### PENDIENTE INFORME SOBRE LAS TARIFAS DE LA LOCOMOCION

La Comisión de Estudio de Costos y Tarifas de la Locomoción Colectiva informó ayer al Ministro de Economía que su informe lo podrá entregar recién el martes o miércoles de la semana próxima, pues se encuentra comprobando cifras de diversos aspectos del problema.

El señor Infante declaró que la Comisión está haciendo un trabajo acucioso y que nada se podía adelantar de sus conclusiones.

Por otra parte, un miembro de la comisión dijo que ésta se había ocupado hasta ahora de verificar y comprobar las cifras del informe anterior, y que un estudio completo de los costos de la locomoción colectiva demandaría un trabajo de tres meses.

### Embajador boliviano visitará al Canciller

A las 11 horas de hoy hará una visita de cortesía al Canciller, el nuevo Embajador de Bolivia en Santiago, señor Renán Castrillo Justiniano, ocasión en que hará entrega de las "cartas de gabinete". En la conversación de hoy quedará fijada la fecha de presentación de las cartas autógrafas, que lo acreditan como Embajador ante S. E. el Presidente de la República.

## EN LA MONEDA

PRESIDENCIA

El Presidente de la República recibió en audiencia al Director de la Escuela de Artillería de Linares, coronel señor Toledo, y al Jefe de la División de Escuelas, general señor Arce.

—Se informó que S. E. firmó el proyecto de ley por el cual se inicia la expropiación de un terreno en la ciudad de Molina, provincia de Talca, para construir la Escuela Coeducacional.

**SU EXCELENCIA recibió en audiencia al ex jefe de la Misión Naval en Inglaterra, contralmirante señor Edwin Gundelach, quien informó al Primer Mandatario sobre pormenores de su misión, que abarcó la vigilancia de construcciones navales que nuestro país tiene encomendadas a astilleros europeos. El almirante señor Gundelach asumirá la próxima semana las funciones de Director del Departamento de Armamentos de la Marina de Guerra.**

**—Anoche se informó en la Subsecretaría de Relaciones Exteriores que, dos abogados habían pedido informes sobre la situación del señor Neruda. La Cancillería no tenía noticias al respecto.**

EL DIRECTOR Ejecutivo de la CEPAL, señor Raúl Prebisch, envió una nota a la Cancillería agradeciendo la donación de terrenos para que las Naciones Unidas construyan su edificio en Vitacura. La CEPAL aguarda que la Municipalidad de Santiago perfeccione la transferencia de terrenos, para iniciar la construcción.

**VENEZUELA designó al señor Luis Ignacio Sánchez, como consejero ante la Embajada en Santiago.**

SE DIERON instrucciones al observador chileno en las Naciones Unidas, señor Alfonso Grez, para que asista al debate sobre fomento de países en desarrollo. Deberá dar a conocer los planes de industrialización que se ejecuten en Chile y su aplicación y resultados obtenidos durante 1956. Deberá defender, asimismo, el proyecto de fondo especial de las Naciones Unidas para el desarrollo económico.

### Experto norteamericano llegará hoy a Santiago

Procedente de Estados Unidos llegará hoy el experto en organización y administración de oficinas, señor James Rowe Taylor, quien forma parte del grupo de especialistas extranjeros contratados por el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas (ICARE), con la colaboración del Punto Cuarto.

El señor Taylor, juntamente con los demás especialistas, hará seminarios técnicos con los directivos y personal superior de las empresas chilenas, que están programados para los primeros meses del presente año.

## N.o 27

Representantes de los Presidentes, con que V. E. se dignó honrarme.

Agradezco profundamente la confianza que el señor Presidente de la República depositó en mí, al designarme para tan elevadas funciones, que importan la representación directa y personal del Jefe de Estado ante dicho Comité Interamericano. Lamento, eso sí, declinar esta honorífica representación, pero razones de índole superior me instan a hacerlo.

Durante el tiempo en que tuve esta delicada responsabilidad, además de haber participado en la labor general de la agenda y en su posterior ratificación, fueron presentados al Comité los siguientes trabajos: Proyecto sobre Financiamiento de Becas; sobre la Creación de la Corporación Interamericana para el Financiamiento de la Vivienda Social; sobre el establecimiento de una Oficina para Informaciones del Mercado Agrícola; sobre creación de Departamentos especializados en el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas; sobre Cooperativismo Agrícola; sobre Cooperativas Agrícolas Piloto; sobre creación de un Centro Regional de Educación Fundamental en Chillán; sobre creación de un Organismo Nacional de las estadísticas agrícolas y de un Organismo Central para las Américas; sobre fundación de un Instituto de Crédito Panamericano.

Reiterando una vez más mis agradecimientos por una distinción que me compromete, saluda respetuosamente a S. E. y queda a sus órdenes.

**Darío Sainte-Marie Soruco**

El Ministro Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad, declaró que la decisión tomada por el señor Sainte-Marie obedece a la política general del Gobierno sobre economías en materia de representaciones en el exterior. Añadió [...]ación del Presidente de Chile ante el Comité de Representantes de Jefes de Estado, que surgió a raíz de la Conferencia de Presidentes celebrada en Panamá, será entregada al Embajador en Estados Unidos, señor Mariano Puga Vega.

## *Dirigente salitrero a EE. UU.*



VIAJO A EE. UU., vía Panagra, el vicepresidente de la Anglo Lautaro, señor Paul Muller. En el grabado aparece acompañado del señor Johan Peeples, que lo despidió en Los Cerrillos.

# El Embajador de Argentina presentará hoy credenciales

### Ceremonia se verificará en el Salón Rojo de la Moneda

Hoy a las 10 horas presentará sus credenciales al Presidente de la República, S. E. don Carlos Ibáñez del Campo, el nuevo Embajador de Argentina, Excmo. señor Alejandro Lastra, quien se encuentra en nuestro país desde hace algunos días. El protocolo se ceñirá al ceremonial acostumbrado.

La ceremonia tendrá lugar en el Salón Rojo de la Moneda, y el Jefe del Estado estará acompañado del Canciller, Director de Protocolo y otros altos funcionarios, al recibir las cartas autógrafas del Presidente Provisional argentino, que designa como su personero ante el Excmo. señor Ibáñez al señor Lastra.

El traslado del Embajador desde el Hotel Carrera a la Moneda se hará en carroza de gala. En otras carrozas irán su comitiva y ayudantes militares. Un escuadrón del Regimiento Cazadores escoltará las carrozas. Los honores serán rendidos por una compañía del Ejército, con banda de músicos, ejecutando los himnos de Argentina, al llegar el Embajador, y de Chile, al retirarse. La Guardia de Carabineros del Palacio, presentará armas.

# "Día de las Américas" será celebrado hoy en las Escuelas del país

Con motivo de conmemorarse mañana el "Día de las Américas", las escuelas primarias y normales del país efectuarán diversos actos destinados a recordar esta fecha de confraternidad americanista.

En la Escuela Normal N.o 2 de Profesoras, de Santiago, se efectuará mañana un acto solemne en el cual se rendirá homenaje a este día. Por su parte, la Escuela Normal Superior de Profesores "José Abelardo Núñez", realizará un acto similar el lunes, a las 17 horas, y a su vez la Escuela Normal N.o 1 de profesoras, realizará un homenaje el miércoles a las 9 horas.

También la Dirección General de Educación Primaria ha autorizado a las escuelas primarias para que puedan efectuar actos conmemorativos mañana y el lunes.

PROGRAMA RADIAL. — La Asociación de Radiodifusoras de Chile, como también diversas emisoras de Santiago en sus audiciones de hoy y mañana, difundirán programas radiofónicos proporcionados por la Organización de Estados Americanos en Santiago, destinados a exaltar las nobles finalidades del panamericanismo.

# Cancillería contestó consulta de la Corte sobre la extradición

En el Departamento Político de la Cancillería, se informó anoche que, en respuesta a la consulta de la Corte Suprema, se había oficiado a ese Tribunal informando que Argentina ratificó la Convención de Extradición suscrita en Montevideo el año 1933, con fecha 19 de abril del año 1956.

Según los términos del artículo 19 de dicha Convención, los pedidos de extradición rigen solamente para delitos cometidos con posterioridad a dicha ratificación.

# 15.000 millones es el financiamiento de asignación familiar

"El financiamiento del aumento del monto de la asignación familiar en $ 500 representa un total de $ 15.000.000.000 para los sectores públicos y privados", dijo ayer el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino.

Agregó que al sector público corresponden $ 3.600.000.000, que están financiados en el proyecto ya despachado en Comisión, y que el sector particular se financiará con el aumento de las imposiciones patronales.

### CONFERENCIA DARA EL DR. JOSE DURAND

Procedente de Buenos Aires, en cuya Universidad acaba de ofrecer dos conferencias, ha llegado a Santiago el doctor José Durand, catedrático de la Universidad de San Marcos, de Lima, quien ha sido invitado para hablar el próximo lunes, a las 19 horas, en la Sala "Valentín Letelier" (Huérfanos 1117, tercer piso). El tema fijado es "El folklore peruano y sus raíces históricas".

José Durand es el creador del Ballet Negro del Perú, que, con el primitivo nombre de "Pancho Fierro" obtuvo gran éxito en el Teatro Municipal de Lima. Este espectáculo, que recoge teatralmente danzas, canciones y pantomima del folklore de los negros de la costa peruana, se presentará, según se anuncia, en el Teatro Municipal de Santiago, dentro de dos meses. Durand explica que ese espectáculo reúne artistas genuinamente populares, todos ellos de color, y que mantienen viejas tradiciones centenarias, conservadas en pureza.

Aparte de estas actividades prácticas, el doctor Durand ha investigado el sentido de las tradiciones populares del Perú, dentro de su marco histórico. Durand es autor de varios libros y ha colaborado en revistas académicas como "Cuadernos americanos", "Revista de Historia de América", "Nueva Revista de Filología Hispánica", "Americas", de Washington; "Revista de la Universidad de Buenos Aires", etc. Ha ofrecido conferencias en los Estados Unidos, México, Centroamérica, Argentina, y su patria, el Perú.

# Ampliación transitoria de créditos pide el comercio

## DECLARACION FORMULO AL RESPECTO PRESIDENTE DEL SINDICATO DE DUEÑOS DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES

### Balance sobre pérdidas y daños de última asonada

"Los perjuicios directos provenientes de la rotura de vidrios, vitrinas y escaparates, y robos de mercaderías en el comercio, son estimados en 150 millones de pesos, y los que provienen del cierre obligado por las circunstancias, durante seis días, los estimamos en siete mil quinientos millones de pesos", declaró a LA NACION el presidente del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales, señor Horacio González, haciendo un balance general sobre las pérdidas a raíz de la revuelta última.

Un primer anuncio sobre el particular, había hecho ascender el monto de los daños directos e indirectos, a 11 mil millones de pesos.

El aludido dirigente planteó el panorama actual del comercio a raíz de los censurables hechos que convulcionaron la capital, haciendo presente que ellos están de acuerdo con la política antinflacionista del Gobierno, pero que han solicitado una ampliación transitoria de créditos para hacer frente a la difícil situción por que atraviesan actualmente, en el bien entendido de que con ello, no se han vulnerado los principios básicos de la actual política económica.

El señor González nos declaró al respecto: "Desde el momento que iniciamos las gestiones para obtener ayuda del Gobierno, consideramos perjuicios directos aquellos provenientes de rotura de cristales de vitrinas y escaparates, destrucción de instalaciones en general y robo de mercaderías.

"Por este concepto, los daños ascienden, aproximadamente, a 150 millones de pesos, según los antecedentes que nos han sido proporcionados por nuestros asociados. Pero son numerosos los dueños de establecimientos que, por diversas circunstancias, o por tener daños inferiores a medio millón de pesos, no han dado cuenta de ellos, de modo que aquella cifra puede estimarse en una suma no inferior a los 200 millones de pesos, habida consideración que, según el informe de la Prefectura de Carabineros, el número de locales afectados asciende a alrededor de cien."

LOS DAÑOS INDIRECTOS.— "En cuanto a los daños indirectos, que son los que provienen del cierre de los negocios entre los días 1.o al 6 del mes en curso, y que provocaron —como es natural— una disminución considerable de las ventas en los días siguientes por la falta de seguridad personal y escasez de los medios de locomoción, los estimamos en siete mil quinientos millones de pesos.

"Para llegar a ese total —puntualiza el señor González—, partimos de la base que el volumen de ventas en 24 días hábiles, arroja la suma de 24 mil millones de pesos, cantidad que se obtiene de deducir esa cifra del impuesto a las compraventas. Por consiguiente, cada día representa una venta diaria de mil millones de pesos; pero, como los primeros siete días de cada mes son de mayor venta, debe estimarse aquella cantidad en siete mil quinientos millones durante los días del cierre obligado de los locales, dinero que ha dejado de percibir el comercio establecido para el pago de sus compromisos.



HORACIO GONZALEZ

"Cabe hacer presente, además —señaló—, que como los gastos generales, vale decir, sueldos, salarios, arriendos, consumos de luz y gas, etc., han continuado devengándose durante el período de cierre, estos gastos constituyen pérdida neta, y asciende, por lo tanto, a mil quinientos millones, suma que corresponde al 20 por ciento del volumen total de ventas, según reglas generalmente admitidas.

"En resumen —expresó—, los daños y pérdidas sufridos por el comercio de Santiago en los primeros siete días de este mes, pueden estimarse en la siguiente forma: a) por menor ingreso debido a la disminución de las ventas, 7 mil 500 millones de pesos; b) por pérdidas provenientes de gastos generales devengados, 1 mil 500 millones de pesos; c) por daños directos a los locales saqueados o dañados por las turbas, 200 millones de pesos, y d) otros perjuicios por concepto de intereses devengados por documentos impagos, lucro cesante, etcétera, que no estamos en situación de calcular."

REDUCCION DE DISPONIBILIDADES.— "Ahora bien —señaló más adelante—, conviene dejar bien en claro que no todas las cifras anteriores constituyen pérdidas. Sólo lo son en el carácter estricto de este vocablo, los daños directos, vale decir, los resultados del ataque a nuestros locales comerciales; los gastos generales efectuados durante los días de cierre; los intereses devengados por documentos impagos. Los otros no constituyen pérdida, sino reducción de las disponibilidades del comercio para cumplir sus compromisos, lo que nos ha impulsado a los miembros de la directiva de SIDECO a pedir facilidades de crédito para que nuestros asociados y los que no son, puedan regularizar sus pagos sin incurrir en mora y, de consiguiente, en nuevos gastos por conceptos de intereses."

POLITICA ANTINFLACIONISTA.— "Voy a aprovechar esta oportunidad —puntualizó el señor González— para dejar establecido que, aún cuando el comercio de todo el país ha aceptado sin discusión los sacrificios que ha irrogado la política antinflacionista del actual Gobierno, para hacer frente a la crisis financiera, monetaria y cambiaria existente, con la secuela inevitable de la reducción de los créditos para impulsar la producción y la actividad de los negocios distribuidores de mercaderías, por tratarse de una situación de emergencia, como es la derivada de los daños y pérdidas sufridos como consecuencia de los días de trastorno institucional que vivió el país, especialmente las ciudades de Santiago y Valparaíso, nos hemos visto obligados a solicitar del Ministerio de Hacienda e instituciones de crédito la ampliación transitoria de los créditos, a fin de hacer frente a esas mismas contingencias.

"Por otra parte —terminó diciendo el presidente de los Dueños de Establecimientos Comerciales—, condenamos la actitud asumida por personeros de ciertos círculos que, a la sombra de las gestiones que estamos realizando, han querido aprovecharse sin tener derecho a ello para obtener facilidades crediticias y para atribuir a la política antinflacionista del Ejecutivo las dificultades surgidas en los primeros días de este mes, con fines inconfesables."

# Proyectos Código Tributario y Habitacional listos en Hacienda

El Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, declaró ayer que tenía casi listos dos proyectos de importancia para enviar al Congreso Nacional: el Código Tributario, que contempla la recopilación y ordenamiento de toda nuestra legislación tributaria, y un proyecto de ley para construcciones obreras y de empleados, tendiente a financiar los planes habitaciones a través de las Cajas de Previsión y la eliminación de las poblaciones callampas.

### Nueva directiva elige Asociación Pensionados Servicio Seguro Social

Su nueva directiva procedió a elegir la Asociación Nacional de Pensionados de la Ley 10.383, quedando presidida por don Justo Parra F., quien fue confirmado en ese cargo.

El resto de los dirigentes son: Manuel Venegas, vicepresidente; Luis Villegas M., tesorero; Luis Lloyd, secretario general; Eduardo Castro, secretario de actas y correspondencia, y directores, Oscar Herrera, Camilo Luco y Miguel Venegas. Comisión de Sanidad, Griselda Laurea y Lavicia Cáceres.

Se acordó, por otra parte, suspender las sesiones del 1.o y 16 de cada mes, hasta nuevo aviso.

### EL "GRUPO FUEGO" SE REUNIRA HOY

Hoy a las 13 horas, en el Círculo de Periodistas, celebrará sesión-almuerzo el "Grupo Fuego". Especialmente invitados asistirán los poetas señores Juan Guzmán Cruchaga y Rosamel del Valle, y la poetisa peruana señorita María Eugenia González.

# Visita a las tropas bajo su mando hace el Jefe de la Plaza

El Comandante en Jefe de la Zona de Emergencia, general don Horacio Gamboa Núñez, inició ayer una visita a las diferentes unidades de su mando que tuvieron a su cargo el mantenimiento del orden público y el resguardo y atención de los servicios vitales durante los sucesos que culminaron el martes 2 de abril.

En su jira de ayer el general señor Horacio Gamboa inspeccionó las unidades del Ejército y hoy visitará los efectivos del Cuerpo de Carabineros. El lunes visitará la Avición y el Cuartel de Investigaciones.

## *Dirigentes eléctricos agradecen al Ministro Videla*



EN EL GRABADO, los dirigentes sindicales de la Compañía de Alumbrado y Gas de Iquique, señores Emilio Astudillo, presidente del Sindicato, y don Ricardo Bretón, delegado del personal de empleados, acompañados de don Carlos Pardo, Asesor Sindical del Ministerio del Interior. Los señores Astudillo y Bretón vinieron a LA NACION a pedirnos que estampáramos sus agradecimientos para el Ministro, coronel don Benjamín Videla, por haberles resuelto favorablemente las peticiones del personal de la Compañía de Alumbrado iquiqueña. Consisten ellas en el otorgamiento de indemnización de 30 días por año, a todo aquel personal que sea desahuciado, al hacerse cargo la ENDESA, lo que ocurrirá en mayo próximo. El Ministro —luego de escuchar los planteamientos— acogió estas demandas de los dirigentes iquiqueños. Al efecto, llamó al Director de Servicios Eléctricos, señor Gustavo Lira Manso, quien recibió a estos dirigentes, apoyando sus peticiones. Conforme la resolución del Ministro, el Gobierno enviará un Mensaje al Congreso, proponiendo que todo el personal que sea desahuciado reciba 30 días de indemnización por años servido a la empresa. Esta misma indemnización regirá para los que se retiren posteriormente. Los dirigente mencionados nos informaron que la ENDESA ya ha tomado las medidas pertinentes para mejorar los servicios. Han llegado los motores Diesel, y se inician los trabajos de tendido de red, colocación de subestaciones, etc. Nuestros visitantes dejaron también constancia de su gratitud para el señor Gustavo Lira Manso.

# La festividad del Domingo de Ramos conmemora mañana la Iglesia Católica

### Ceremonias religiosas en la Catedral Metropolitana

La Iglesia Católica celebra mañana la tradicional festividad del "Domingo de Ramos", que recuerda la entrada triunfal de Nuestro Señor Jesucristo en Jerusalén. Coincide esta festividad, de acuerdo con la liturgia, con la iniciación de las ceremonias de la Semana Santa, que en Santiago alcanzan especiales caracteres por el fervor popular.

El "Domingo de Ramos" ha sido incorporado a nuestras prácticas religiosas desde tiempos inmemoriables, y en esta oportunidad se bendicen los ramos de palma y olivo que se conservan en los hogares católicos hasta el día de la Ascensión. En algunas regiones existe la costumbre de quemarlos durante los temporales y tempestades para prevenir desgracias.

Las festividades del "Domingo de Ramos" se iniciarán en la Catedral con una Misa Solemne, que será oficiada en la mañana a las 9 horas, con asistencia del Venerable Cabildo Metropolitano, canónigos, y del Seminario Pontificio, cuya "Schola Cantorum" tendrá a su cargo la parte coral.

La ceremonia se iniciará con la bendición de los Ramos, para seguir luego con la procesión alrededor de la Plaza de Armas. En seguida se oficiará la Santa Misa. El canto de la Pasión, según San Mateo, estará a cargo de los Presbíteros Patricio Infante, Raúl Arancibia y Osvaldo Martínez.

Las ceremonias en otros templos son las siguientes:

SANTA GEMA. — Avenida Suecia 3150. Misas matinales desde las 6 a las 12 horas. La Misa de las 9 será transmitida por Radio Corporación. En la tarde, a las 19, misa vespertina.

PARROQUIA SAN BRUNO.— 8.45 horas. Bendición de los ramos. Solemne procesión en honor de Cristo Rey. Misa y lectura de la Pasión de Nuestro Señor, según San Mateo.

BASILICA DE EL SALVADOR.— A las 9 horas se iniciarán los oficios con la bendición de los ramos; procesión y misa.

BASILICA DEL CORAZON DE MARIA.— Las ceremonias comenzarán a las 10 horas, con la bendición de ramos; procesión y, finalmente, misa con la lectura de la Pasión, según Mateo.

RETIRO.— La Asociación de Jóvenes de la Acción Católica realizarán un retiro espiritual para los días 18, en la tarde, y 19, 20 y 21, en la mañana, en Punta de Tralca, predicado por el Phro. Javier Pérez.

# SE CREARA UN INSTITUTO DE ESTUDIO DE COSTOS

### Factores que inciden en el alza del azúcar

La creación de un Instituto de Estudios de Costos para ilustrar técnicamente el criterio de los organismos estatales y darles una información y base para los estudios que realicen, y, al mismo tiempo, para que preste su ayuda técnica a los Impuestos Internos, estudia el Ministro de Economía, don Roberto Infante Rengifo.

Esta idea ha nacido frente a los problemas actuales en estudio y que inciden en la locomoción, industria e importación de artículos esenciales.

PROBLEMA AZUCAR.— Interrogado el Ministro sobre el posible precio que sería fijado para el azúcar, dijo que sobre la materia nada se podía adelantar. Desde luego, agregó, en este artículo han influído varios factores simultáneamente, es decir, el alza de la materia prima en el mercado internacional, el alza de los fletes marítimos, el alza de los sueldos y salarios y costo de la refinación, y el término de la bonificación.

Respecto a la bonificación, dijo que el año pasado se había adquirido la materia prima con dólares preferenciales de 200 y 310 pesos, y que ahora éstas se está efectuando con dólares a $ 581. Esta bonificación a través del dólar significa la suma de $ 1.672.000.000 mensuales, lo cual el país no está en condiciones de mantener. El año pasado para este efecto se dejó un margen de divisas que el presente año fue suprimida del Presupuesto.

### TRIPULACION CHILENA IRA A BUSCAR AVIONES PARA LA FUERZA AEREA

El Gobierno envió un mensaje al Congreso Nacional, incluyendo un proyecto de ley que autoriza el viaje a Estados Unidos de la tripulación que traerá al país tres aviones Grumann y cuatro helicópteros Sikorsky, para uso de la FACH.

## DISTRIBUCION DE LOS FONDOS DE LOS EXCEDENTES AGRICOLAS

Diez mil millones de pesos, producto de la venta de los excedentes agrícolas, se encuentran ya depositados en el Banco Central de Chile, en espera de la aprobación por el Congreso Nacional de su distribución.

Refiriéndose a este problema, el Ministro de Economía, don Roberto Infante, dijo ayer que urgía la aprobación del respectivo proyecto de ley que ratifique la aplicación del segundo Convenio de Excedentes Agrícolas con los Estados Unidos, que asciende a la suma de 27.570 800 dólares.

LA DISTRIBUCION.— 1.— Terminación del Centro de Capacitación Agrícola y Estación Experimental de Chillán.

2.— Centro de Experimentación Central de "El Peral" y construcción de dos estaciones complementarias.

3.— Mataderos y Plantas de refrigeración de carnes.

4.— Plantas industrializadoras de leche y construcción de caminos de accesos a dichas plantas.

5.— Construcción de caminos para el fomento de plantas de fabricación de papel.

6.— Préstamos a propietarios para la poda y raleo de las plantaciones forestales.

7.— Construcción de un muelle en el puerto de Talcahuano.

8.— Préstamos a los agricultores para los programas de limpia y drenaje de terrenos (recuperación de ñadis en las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue).

9.— Préstamos a los agricultores para el mejoramiento del riego y construcción de tranques de almacenamiento de los derrames nocturnos.

10.— Préstamo a la CORVI para la construcción de viviendas campesinas y plan de autoconstrucción de poblaciones obreras.














AÑO XLI — N.o 14,374

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

Santiago de Chile, sábado 13 de abril de 1957

# Dulles habla sobre Chile

EN más de una oportunidad hemos destacado el hecho de que los medios internacionales vinculados con la actividad económica y los estudiosos de la materia observan con marcado interés la política antinflacionista puesta en práctica por nuestro país.

Se debe esta actitud al hecho de que Chile es la única nación en el mundo que ha sido capaz de emprender una jornada de esta naturaleza sin recurrir a expedientes extralegales, o, simplemente, sin caer en la transgresión a las normas legales.

El cable nos trae, en la prensa de ayer, una confirmación muy decidora de tal aserto. En efecto, el Secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, así lo ha manifestado en Washington, agregando, además, que instruyó a funcionarios técnicos de su país para que expongan sus puntos de vista sobre la materia.

Los Estados Unidos tienen preocupaciones fundamentales y trascendentes que embargan su atención, y, por lo tanto, el hecho de que dediquen al estudio del fenómeno chileno un interés de tal especie, revela la importancia mundial que significa conocer con detalles los términos en que se aplica y los resultados que se logran con el programa antinflacionario de Chile.

Por una feliz coincidencia, el Ministro de Hacienda había hecho, sólo con algunas horas de anticipación a las declaraciones de Mr. Dulles, una brillante exposición sobre la materia, dando respuesta a afirmaciones tendenciosas formuladas en la Cámara de Diputados. Comentamos ayer las palabras del Ministro Urzúa, lo que nos exime de la obligación de repetir conceptos semejantes en el presente comentario.

Sin embargo, queremos poner de relieve la circunstancia de que tanto en la exposición del Ministro como en las opiniones manifestadas por el Secretario de Estado, se hizo especial mención de las inversiones extranjeras que afluyen a Chile como consecuencia de la confianza que inspira a los poderes financieros internacionales la nueva política económica de Chile.

Más de 300 millones de dólares se han facilitado o invertido en Chile durante los últimos diez meses, aparte de que un gran número de empresarios de diversas nacionalidades han hecho aportes de capital, que alcanzan a cerca de otros 50 millones de dólares, instalando nuevas industrias en el país, ampliando las existentes o para suplir déficit en los abastecimientos internos.

Mr. Dulles, en sus declaraciones referidas, hace presente que el esfuerzo del Gobierno y pueblo de Chile en su lucha antinflacionista dará lugar a que aumente la ayuda de los Estados Unidos, que de este modo quieren adherir con una simpatía más práctica al éxito de esta acción.

Tales muestras de comprensión y de estímulo a la labor de la Administración Ibáñez desesperan a los obstruccionistas políticos bien conocidos en nuestro ambiente, ya que constituyen el mentís más meridiano a sus afirmaciones en orden a que tales medidas no conducen hacia una rehabilitación total de nuestra economía.

El Gobierno, que al iniciar este programa sabía perfectamente que se le sometería a estos arteros ataques y que afrontaba incomprensiones y malentendidos, no escuchará, por cierto, la grita de los despechados y proseguirá imperturbable la realización de sus planes de lucha contra la inflación, con los cuales defiende los legítimos intereses de la patria, el standard de vida de la población y el bienestar de los más necesitados.

# Aumento de la asignación familiar

EL Presidente Ibáñez aceptó darle patrocinio a la proposición de aumentar en 500 pesos el monto de la asignación familiar, indicación presentada ante la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara por los Partidos Agrario Laborista, Conservador Unido y Liberal.

El objetivo del proyecto de aumentar en 500 pesos la asignación familiar de los empleados, y en 67 pesos por carga y día trabajado la de los obreros, es compensar, desde el 1.o de mayo del presente año, las alzas en los precios del arroz y de ciertos artículos importados, tales como el azúcar, el aceite, el té y la yerba mate, que han experimentado fluctuaciones en el mercado internacional, y que el Gobierno no está en condiciones de evitar.

Los beneficiarios serán los empleados de la Administración Pública, del Congreso Nacional, del Poder Judicial, del Servicio Nacional de Salud, de las Universidades, de los Ferrocarriles del Estado, de las Municipalidades y de los jubilados a cargo del Fisco. El mismo beneficio recibirán los empleados, obreros y jubilados de las instituciones semifiscales, fiscales de administración autónoma y servicios autónomos, con cargo a sus respectivos presupuestos.

El financiamiento del aumento de la asignación familiar del sector privado se hará con el incremento de la imposición patronal sobre los sueldos, sobresueldos, comisiones y regalías que perciban los empleados particulares, de acuerdo con el artículo 28 de la ley N.o 7,295.

La asignación familiar para los obreros no será inferior a 67 pesos por carga y día trabajado, y su financiamiento se conseguirá con el aumento, de 13 a 18 por ciento, de la imposición patronal. Otros pequeños impuestos y gravámenes ayudarán al Fisco a financiar este mayor gasto.

El Gobierno, en su lucha antinflacionista, se ha mostrado partidario de proteger especialmente al grupo familiar, mejorando para este efecto, el monto de las cargas correspondientes. A nadie puede escapar que es el criterio más sano y justo, ya que el impacto de los mayores precios —totalmente ajenos a la voluntad del Gobierno— se deja sentir con más fuerza en el núcleo familiar numeroso.

No se trata de discriminar entre solteros y casados, ni de valorar específicamente el número de hijos. El Gobierno pretende, en esta etapa de reajuste económico y social, que el sacrificio que debe sufrir la ciudadanía por el alza de los precios en el mercado internacional, de productos habituales y necesarios de consumo, se reparta proporcionalmente a las necesidades reales de los distintos grupos sociales.

De TEOFILO CID

# Elogio de la noche

COMO no conozco la biografía de Young, el célebre autor de "Las Noches", no sé si sus reflexiones nocturnas fueron inspiradas en auténticos hábitos nocherniegos. A los poetas hay que creerles bien poco, sobre todo cuando se trata de poetas románticos. Propenden todos ellos a dar por vivido el caudal de la fantasía, en cuyas aguas flotan los hechos como verdaderos pétalos a la deriva. Es seguro que Young, hacendoso y buen clérigo rural que era, se acostaba a las nueve de la noche, junto con el postrer resplandor de occidente. ¡Pero cantaba a la noche, seductora y amplia, acogedora al dispendio de los sentidos, llena de cristales y enjoyada como una reina!



Pocas ocasiones hemos tenido para juzgar su valor romántico como estas pasadas noches de hora de queda. Al parecer, la libertad está unida íntimamente a su esencia adscóndita. La limitación impuesta por el horario nos producía el efecto de estar viviendo oprimidos. No es que las noches santiaguinas luzcan por lo soberbias y porque estén llenas de encantos, como diz que son las noches en otras ciudades. El itinerario que se recorre en sus calles es lúgubre, lleno de sobresaltos y justas inquietudes. ¡Pero nos hacía falta saber que podríamos quedarnos en vela, trashumando de esquina a esquina! No hay duda. La libertad es un poco nocturna.

Se comprende que los psicoanalistas hayan visto en la tendencia al elogio nocturno, tantas veces expresado por los románticos, una exaltación de los poderes subconscientes. En la luz evaporada, casi irreal de la noche, se configuran los pensamientos con una nitidez brutal y se transforman en claras luminarias. A la luz del día éstos son obscuros, y el contraste enceguecedor del sol como que los apaga. La poesía ha girado, tal una falena borracha en torno a la luz que se levanta en la noche, signo de erecta humanidad.

El excelso Asunción Silva, entre los grandes, primer vestigio de auténtica poesía en nuestro continente, le dedicó sus famosos nocturnos. En esos versos revertió el patetismo de un amor que, como largamente se ha dicho, rompía con todos los ligámenes del tabú social. El canto de amor, surgido de la desesperación, hallaba en las sombras plácidas, no interrumpidas por la crueldad del sol que distribuye y señala a los hombres, el seno donde acostar el grito herido. La retórica ha puesto lo demás y es preciso desbrozarla; no basta la lectura incipiente, ni la recitación que se acostumbra hacer de esos versos, tan pródigos en ritmos musicales.

Mucho se ha escrito sobre la noche y mucho se ha mentido sobre ella. La verdad es que el hombre, a medida que ha ganado en cultura, la ha ido colonizando, como los holandeses con el mar batávico. Extendemos el día, por medios artificiales, hasta un grado en que ya no sabemos, socialmente al menos, la hora exacta en que éste acaba. Para los acostumbrados a pensar y que hacen de esa costumbre un oficio, se hace extremo. Honorato de Balzac trabajaba de noche, entre sorbo y sorbo de café, prosiguiendo a la luz del candil romántico la peripecia múltiple de la Comedia Humana. A los pies de su ventana, iluminada por reverberos amarillentos, la ciudad, cuyo grandioso organismo psíquico el genio examinaba como un médico de aquelarre, la enorme ciudad dormía o parecía dormir. Bajo los techos, en realidad, la vida estaba jadeando, en estertores de placer o de muerte.

Lo que llama la atención es que, siendo el hombre un animal nocturno, que en la noche obtiene la mayor suma de goce y espiritualidad, haya vivido hasta el siglo diecinueve casi a obscuras. Las reuniones palaciegas del Rey Sol, pese a las magníficas descripciones que se hicieron en su tiempo, se cumplían bajo el resplandor más o menos mefítico de los candelabros. Las calles de las ciudades eran lóbregas como bocas de lobo, y todos los gatos eran pardos, tal suenan las palabras en sus calzadas inquietantes.

Es raro que antes de la aparición del quinqué nada se haya hecho para reemplazar la dudosa lumbre natural del pavilo o la antorcha. El mismo quinqué tiene una historia desagradable, como que fue el producto de una felonía comercial. El señor Quinquet, boticario parisiense, le robó el invento al pobre ciudadano que lo ideó, y le dio su nombre al lumínico artilugio.

El siglo de las luces no conoció la lámpara de aceite que alcanzamos a ver cuando niños en algunos pueblos de provincia.

Pero la Francia del Segundo Imperio, en cambio, tuvo luz de gas. Poco antes, en un fatídico farol de la calle de la "Vieja Linterna", precisamente en el lugar que ahora ocupa la concha del consueta de un teatro de París, se ahorcó el poeta Gerardo de Nerval. Los faroles comenzaron a tener un destino trágico. Aquí en América, como se sabe, en algunos países, la muchedumbre le ha dado un uso semejante. La luz del gas ha tenido su novela, su teatro y su película. Pero no era aún la luz que deseaba la rapacidad intelectual del hombre, deseoso de allanar las sombras. Apareció la luz eléctrica, y, con ella, el siglo. ¿Será ésta la definitiva?

Estas últimas noches, con la queda impuesta por las circunstancias, volvía la noche a adquirir su imperio terrible. Les suplico que no quieran considerarme un excéntrico, pero eran noches hermosas. Frente a la soledad presentada por las calles, por premunidos del salvoconducto de prensa que anduviéramos, se sentía que en realidad la noche pertenece a la poesía y que es sinónimo, en consecuencia, de libertad. El no poderla disfrutar representaba la devolución inconsciente que le hacíamos a la idea de libertad de no haberla utilizado con sabiduría.

Por otra parte, cada uno tendrá una historia que contar de esas noches. Una historia para aderezar las tertulias... nocturnas.

T. C.

# La Semana Internacional

**ISABEL II Y SU VISITA A PARIS**

La visita que acaba de efectuar la soberana británica a Francia, en momentos de tanta incertidumbre internacional, ha sido celebrada por la prensa de ambos países en términos extraordinariamente calurosos. Con esta visita, la amistad anglo-francesa se ha visto fortalecida, lo cual deberá contribuir a encontrar soluciones satisfactorias a diversos problemas que, como nunca, requieren estrecha unidad entre las potencias interesadas. Aparte de estas consideraciones, la simpatía personal de Isabel II conquistó los corazones de todos los sectores de Francia. Es así como el académico André Maurois pudo titular una de sus crónicas en "Paris Presse": "¡Gracias, señora, por esta felicidad dada a Francia!" Otro diario, al informar sobre la partida de la Reina en viaje de regreso, empleó el siguiente título: "Nuestra Reina se ha marchado". Finalmente, "France Soir" expresó: "Cuando el cañón tronó esta mañana, los parisienses supieron que la Reina Isabel, "Su Reina", los había dejado. Tres días como sueños terminaron para ellos".

—oOo—

**AMENAZAS DE LOS RUSOS**

La Unión Soviética vuelve una vez más a su acostumbrada política de amenazas a las naciones occidentales. Ahora ha sido Radio Moscú la que ha lanzado a los países del Levante la advertencia de que en caso de estallar una contienda armada, los rusos destruirían las bases de los Estados Unidos en sus territorios. Esta actitud de Moscú viene a continuación de advertencias similares hechas a diversos países europeos. La misma Radio repite, una vez más, sus referencias a las armas nucleares, para decir que el poder destructivo de las armas atómicas y de hidrógeno soviéticas es "tan enorme", que las acciones "para destruír a los opresores afectarían inevitablemente grandes extensiones alrededor de esas bases". Califica de "peligrosísima" la cuestión de las bases norteamericanas, agregando que la paz mundial reclama la liquidación de las bases militares en otros países, y menciona específicamente a Turquía, Libia, Marruecos y Túnez.

—oOo—

**IKE Y EL CASO CANAL DE SUEZ**

Pese a las dificultades derivadas de la crisis de Suez, que en ciertos momentos han parecido insalvables, ahora llega una palabra alentadora del Presidente Eisenhower, en el sentido de que "los Estados Unidos no pueden presumir que no se llegará a un acuerdo satisfactorio entre el Presidente Gamal Abdel Nasser y el Embajador Raymond Hare y, en consecuencia, no tiene intención, todavía, de ir más allá de esas negociaciones". Por su parte, el portavoz del Departamento de Estado, Lincoln White, desmintió las noticias de que las conversaciones egipcio-norteamericanas estuvieran a punto de quedar interrumpidas. Sin embargo, como tantas veces ha sucedido, paralelamente con los síntomas optimistas surge alguna nueva dificultad en el Medio Oriente. Ahora son los árabes quienes se muestran indignados por el hecho de que un petrolero norteamericano llevará un cargamento de petróleo a través del Golfo de Akaba, con destino a Israel. Sobre este punto, las naciones árabes estarían preparando una protesta formal a Washington por la "violación" de las "aguas territoriales árabes" en dicho golfo.

—oOo—

**AGITACION OBRERA EN LA ARGENTINA**

El Gobierno Provisional que preside el general Pedro E. Aramburu, ha expedido un comunicado en el cual manifiesta categóricamente que existe contra su gobierno un plan de agitación obrera. Agrega que dicho plan, organizado por elementos extremistas, tiene por objeto entorpecer la producción del país y alterar la tranquilidad pública. Al comentar esta situación, reitera que el Gobierno respeta los movimientos obreros y las reclamaciones patronales de legítima naturaleza.

De ROSCOE DRUMMOND

# Los húngaros siguen resistiendo

LA administración de Eisenhower ha decidido que los Estados Unidos no van a tener relación alguna con un gobierno húngaro dirigido por teléfono desde Moscú.



No le concederá tan siquiera la dignidad de substituir al ministro norteamericano en Budapest, Edward T. Wailes, quien está de regreso en Estados Unidos después de pasar varios meses en la capital húngara. Durante ese período, Wailes deliberadamente se abstuvo de presentar sus credenciales al régimen de Kadar, establecido por el Kremlin. No se enviará a nadie para reemplazar a Wailes.

El propósito de esa medida es evitar dar ni la más remota apariencia de apoyo a un régimen que es una colonia soviética, el cual se mantiene en el poder por medio de los tanques rusos y que tiene la oposición casi unánime del pueblo húngaro.

La mejor prueba de esto es que el gobierno de Kadar es visto por los obreros, estudiantes y agricultores húngaros como un objeto odioso. Tal Gobierno no puede ofrecer posibilidad alguna de mejoramiento en Hungría.

Su única esperanza es que llegue el momento en que le sea totalmente imposible al régimen la tarea de gobernar y se vea obligado a ceder.

La situación es diferente a la de Polonia. Hacer el mínimo gesto que pudiera beneficiar económica, política o diplomáticamente a tal gobierno sería perjudicar al pueblo húngaro.

Hasta la fecha, el Kremlin ha reforzado su dominio de Hungría.

El Ejército Rojo mantiene más de 100.000 hombres en Hungría, que suman quizá 15 divisiones, todas ellas mecanizadas.

Hasta recientemente hubo un nido de tanques soviéticos situado en la plaza frente al edificio del Parlamento. Una mañana el nido desapareció y los húngaros pensaron que Moscú había decidido que tal fuerza ya no era necesaria... hasta que descubrieron que los tanques estaban a una cuadra del edificio, mal ocultos detrás de una empalizada... listos para entrar en acción.

Kadar tiene la libertad de un robot montado en un carro de juguete y tirado por un tanque. Su oficina tiene tres teléfonos conectados directamente con el Kremlin. Sabe cuándo contestar —en seguida— y sabe lo que tiene que contestar. Se le permite decir que sí y algunas veces puede determinar por su cuenta la hora que es.

La policía secreta húngara, la AVH, cuyos miembros perecen a un ritmo de uno o dos por semana a manos de los revolucionarios húngaros, será desbandada, pero para darle nuevos uniformes y ponerla a mandar el ejército húngaro reorganizado, que cuenta con 40.000 soldados. Los rusos pueden contar con su lealtad, mientras haya por lo menos tres veces el número de soldados soviéticos en el país.

Los húngaros tienen la esperanza de hacerle la vida intolerable al régimen maniquí. Van a tratar de hacerlo.

El espíritu de la resistencia hierve bajo la superficie, pero no siempre bajo la superficie. Los soviéticos están tratando de imponer a la juventud húngara el aprendizaje del lenguaje ruso, pero todavía se queman libros en Hungría —libros de textos rusos— cerca de las escuelas. La Voz de los Estados Unidos de América está ofreciendo ahora cursos en inglés para los jóvenes húngaros, desde la poderosa estación de radio en Munich. El gobierno de Kadar está tratando desesperadamente de obstruir tales radiodifusiones.

La práctica de trabajar más lentamente continúa en importantes sectores de la industria. Los obreros no permiten que las fábricas logren más de un 75 u 80 por ciento de la producción de antes de la revolución.

La economía húngara sufre un déficit. Los trabajadores están dispuestos a que continúe así, aún cuando ellos tengan que sacrificarse, porque es su manera más eficaz de protestar y acosar al odiado régimen de Kadar.

Los obreros no quieren que los Estados Unidos concedan ayuda económica a Hungría, porque ésa sería una forma de beneficiar al gobierno de Kadar.

Sin embargo, el pueblo norteamericano puede enviar ayuda a través de organizaciones caritativas. Aunque esa ayuda es distribuída bajo la vigilancia oficial, ninguna gran cantidad puede llegar a los que respaldan al régimen de Kadar, por la sencilla razón de que muy pocos apoyan tal gobierno en Hungría.

(Exclusivo para LA NACION).

R. D.

# PANORAMA

**Don Francisco A. Encina**

La Academia Chilena de la Historia ha concedido la Medalla de Honor a don Francisco A. Encina en reconocimiento de su larga y señalada labor como historiógrafo nacional. Nadie antes que el señor Encina merecía este reconocimiento académico, que sólo había recibido anteriormente don Tomás Thayer Ojeda, ilustre erudito e historiador de la Conquista.



La historia es la conciencia que un pueblo tiene de sí mismo, de su transcurso y, sobremanera, de sus posibilidades de futuro. El historiador da testimonio expreso de esa conciencia. La historiografía no ha faltado nunca en los pueblos de civilización avanzada, e inclusive entre los llamados primitivos se encuentran asomos de conciencia histórica bajo la forma de tradición oral y de los mitos tocantes al pasado.

La obra de don Francisco Encina representa un nuevo modo de comprender los hechos patrios. Por ello ha sido numerosas veces saludada como una revolución historiográfica o criticada por sus generalizaciones del transcurso histórico nacional. Pero sea cual fuere la valoración última de la obra del señor Encina, es menester reconocer el esfuerzo generoso que ha significado la entrega de su vida al examen de nuestro pasado histórico. Dotado de una cultura humanística y de una información científica poco frecuentes, ha puesto su existencia y fortuna al servicio del esclarecimiento de las cuestiones patrias. Su obra constituye el más hondo e importante giro de la historiografía nacional, prestigiada por una tradición que encomiara don Marcelino Menéndez y Pelayo, y digna de cualquier país del Viejo Mundo.

Desde su visionario y penetrante ensayo "Nuestra inferioridad económica", hasta su monumental "Historia de Chile", ha mostrado don Francisco Encina sus calidades espirituales y su amplia versación en los problemas históricos. En toda su obra se hace patente su preocupación por los destinos nacionales. Chile es una empresa histórica, una tarea que se cumple cotidianamente. Desde su juventud el señor Encina comprendió la urgencia de estar en claro sobre lo que hemos sido como unidad histórica. Para ello la labor efectuada por los eruditos —especialmente por don José Toribio Medina y por don Enrique Matta Vial— le facilitó el campo de sus investigaciones.

Pero además de historiador insigne ha sido el señor Encina hombre de campo. Durante toda su vida ha vivido en inmediato contacto con el agro. Circunstancia que ha revertido en sus obras en lo que significa profundidad en los análisis y sentido de la realidad. Ha sido él quien justamente ha insistido en la índole agraria de nuestra economía, cuyo descuido ha importado hondas y largas mermas en la vida nacional. La actual administración del Presidente Ibáñez ha dado la debida importancia del desarrollo coordinado y racional de las reservas agrícolas. No es un azar que, coincidiendo con esta nueva política nacional, se haya reeditado en estos días su ensayo sobre nuestra inferioridad económica. Si tal ocurre, ha de ser, indiscutiblemente, por gozar las ideas expuestas en dicho libro de plena y efectiva vigencia en nuestra situación.

Esta distinción de que ha sido objeto don Francisco A. Encina no hace sino patentizar, una vez más, el reconocimiento patrio por la labor que ha desarrollado en su larga y fecunda vida.

**LA PREGUNTA**

En cierto diario se habla de caídas del trapecio. ¿No es sintomático que jamás aludan a los "caídos del cacre"?

## Reelegido Decano de la Facultad de Odontología

El doctor Carlos Tapia Depassier, fue reelegido Decano de la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile. El acto eleccionario fue presidido por el Rector señor Juan Gómez Millas, y contó con la asistencia de casi la mayoría de los profesores de esa Facultad.

# Notas del Día



**VIAJE**

Es breve este viaje que ahora hacemos, pero tiene un particular encanto. Después de mucho tiempo volveremos a ver los sitios en que transcurrió un largo trozo de nuestra vida, desde que a ella abrimos los ojos, hasta el día en que la tierra furiosa nos arrojó como liviana paja a un interminable ostracismo.

En esto, y en tantas otras cosas enervantes, vamos pensando mientras rueda el tren a través de la noche. La mañana nos sorprende en medio de una luz que es otra luz distinta a la que vemos todos los días. Tiene el cielo un azul transparente, y un viento helado barre de él toda nube. Vamos a llegar al sitio en que el manso Laja se echa en brazos del caudaloso Bío-Bío. Es el paisaje inolvidable, el último que ven al partir los chiquillos que van a estudiar a Santiago, y el primero que divisan cuando vuelven a la paz hogareña del Sur. Más allá ha aparecido la graciosa silueta del puente que preside el encuentro de los dos ríos, unidos en estrecho abrazo bajo la mirada nostálgica de San Rosendo, el pintoresco pueblo que se derrumba desde la altura. ¿Cuántas veces hemos mirado esas lomas amarillas, esas arenas grises, esas aguas turbias, aquellos boldos bajo los cuales se cobija una casita blanca? Es el paisaje que ya conocemos de memoria, pero que siempre volvemos a ver con una misma e irresistible emoción. ¿Cuándo fue la última vez que pasé por aquí?, se pregunta el viajero. No lo sabe, no lo recuerda. El viajero ha vivido ya mucho, y todas las cosas las lleva revueltas en el alma, en denigrante mescolanza. Pero no ha podido olvidar que en la cumbre de una loma amarilla hay tres árboles que ahora busca con la mirada. Sí, allí están, inmóviles, lejanos, y siempre cerca del recuerdo del viajero. Se recortan con nitidez sobre el cielo azul de la mañana. Entre ellos y el hombre solitario se produce un intercambio telúrico. La luz de la mañana parece agrandarse... Es que, a veces, ocurren cosas que parecen increíbles.

Vuelan, se van, los dulces pensamientos. El tren se ha detenido de pronto, sin brusquedad. Volvemos a la realidad de la vida. ¿Qué habrá pasado? Nos responde un señor que está de pie entre unos cardos, a la orilla de la vía. El convoy se ha cortado. Sólo quedamos los que vamos en los dos primeros carros. Allá lejos se divisa una inmensa columna de polvo, de tierra, como la que forma una bomba atómica cuando estalla. Es el resto del tren que, descarrilado, ha levantado esa inmensa nube de sombra. Nosotros no nos hemos dado cuenta de nada, ni hemos sabido nada. ¿Son así las catástrofes? Cuatro carros dados vuelta, rodando de tumbo en tumbo. Y, cosa milagrosa, ningún herido. Apenas unos cuantos rasguños. Sigue el tren a San Rosendo, que apenas está a cuatro kilómetros, y regresa con más equipo. Largas esperas. Los viajeros están diseminados a la orilla del río, sentados en sus maletas. Unas pobres señoras tienen todavía pintado el espanto en sus caras. Y alguien pregunta, ¿si hubiera sido un poco más allá, en aquella otra curva? Ahí no queda nadie vivo, asegura un viejo ferroviario. El río va allí muy hondo.

Y el río, como si no se hubiera dado cuenta de nada, sigue deslizándose mansamente. Nosotros seguimos su curso rodando ya por la orilla hacia nuestro destino. Nos detenemos nuevamente en la estación de los pollos cocidos y de los huevos duros. Está igual. Parece que por ella han pasado mil años. Los mismos ranchos, las mismas latas, los mismos tiuques. ¡San Rosendo!

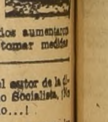
Llevamos dos horas de atraso. Pitea el tren, y partimos. Ya empieza el corazón a moverse al mismo compás de la locomotora, agitado, como suspendido entre la muerte y la vida. Es que más allá hemos de encontrar a la Perla del Bío-Bío, dormida sobre sus siete lagunas. ¿Es que nos espera? Tenemos tantas cosas que hablarnos de la concepción de nuestros sueños con la Concepción de donde manó nuestra vida. En largo y melancólico soliloquio iremos caminando por entre los viejos pinos del cerro Caracol, buscando el curso del tiempo perdido.

Todo existe, mientras no muramos: el árbol, el río, el hombre mismo, aunque vaya solo bajo la sombra.— B.

# Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— [illegible])

## Tarifas interurbanas



Señor Director:

Al regresar de Malloco lo hice en el micro YU-797, del recorrido Santiago-Peñaflor, a las 12.45 horas. Al pagar el pasaje se me cobró la suma de $ 60, siendo la tarifa antigua $ 40.

Uno de los pasajeros se negó a pagar y en Padre Hurtado el chófer llamó al carabinero y este funcionario manifestó que la rebaja de las tarifas al precio antiguo regía sólo para Santiago.

Como usted puede darse cuenta, estos recorridos aumentaron sus tarifas en un 50%. Las autoridades deben tomar medidas en defensa de los pasajeros de escasa situación económica. Hay muchos empleados y obreros que ocupan la locomoción en ese vasto sector.

Quiero aprovechar la ocasión para felicitar al jefe del Retén Malloco, por intermedio de su digno diario, por la labor que hace en bien de los escolares al hacer detener los micros, para que los conduzcan a sus hogares a la salida de clases. Antes estos niños tenían que recorrer kilómetros a pie, para ir a las clases y regresar a sus hogares.

Saluda a usted atentamente, **Carnet 16020, Peñaflor.**

**Los verdaderos culpables**

Señor Director:

El movimiento revolucionario de la semana pasada, esa mancha en nuestra vida cívica que malos chilenos quisieron llevar al país al caos político y económico, valiéndose para tan nefastos fines ed la ideabilidad del estudiantado, ha sido repudiado en general.

El comentario general era de que los estudiantes que pagaban un peso y que a veces no cedían el asiento a señoras con guagua, ancianos o trabajadores cansados después de sus labores, eran los que protestaban.

Para nosotros, señor Director, como padres de aquellos niños que recibían la condenación general, nos dolía el alma, y hubimos de tomar medidas enérgicas contra nuestros hijos para que no se prestaran a hacerle el juego a políticos extremistas.

Responsables, señor Director, de este clima de violencia y atentados, son los diarios "Mundo Libre", "Noticias de Ultima Hora", "El Siglo", etc., que, dejando de lado la ética profesional, lanzan a los cuatro vientos injurias y calumnias contra el Gobierno y, especialmente, contra el gran patriota y probo ciudadano, general don Carlos Ibáñez del Campo. No se dan cuenta que la ciudadanía ni los compra para no leer odiosidades, y vemos cómo se añejan en los quioscos de diarios. Muchos de éstos los regalan para que los lean, pero el público lector, obreros y empleados, no les hace caso de difamaciones.

Otro de la galería es el infaltable don Salvador Allende, presidente del FRAP.

El fracaso del FRAP se lo debe a este repúblico que, aparte de su verborrea virulenta, le hace la jugada a sus mismos correligionarios y es el autor de la división del Partido Socialista. ¡No hay que olvidarlo...!

Capítulo aparte merecen los radicales: un senador cometió la torpeza de culpar a las Fuerzas Armadas y Carabineros de ser los protagonistas de los desmanes. No recuerdan los señores radicales la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, el campo de concentración de Pisagua, las detenciones en masa de obreros y empleados y apaleos de estudiantes. Pregúntenle a don Gabriel González Videla y él les refrescará la memoria. Estos señores son los que tienen menos derecho que nadie de hablar.

Le ruego, señor Director, dar a la publicidad esta carta escrita con la indignación propia de padres de estudiantes que estamos sufriendo las consecuencias de esta situación por causa de estos malos chilenos.— Saluda Atte. a Ud. — **Omar Valenzuela Ramírez, Neptuno 983.**

**Agradece un noble gesto**

Señor Director:

Aprovechando su benevolencia a través de "Cartas al Director", queremos destacar un noble gesto de un oficial de carabineros, cuyo acto solidario y humano prestigia las filas de dicha institución.

El domingo recién pasado una modesta familia de la Población de Emergencia "La Legua" se encontró abocada a una grave situación. El más pequeño de sus hijos, una guagua, estaba afectada por una grave y fatal dolencia. No había medio para llevarla hasta la Posta Infantil, por cuanto los servicios de la Asistencia Pública no cuentan con los elementos fundamentales para llegar fuera del círculo central del Gran Santiago. Intervino en esta ocasión el Jefe del Retén "Sumar", teniente señor Mario Molina Alvarez, quien dispuso que un auto patrullero llevara hasta la Posta Infantil al pequeño enfermo, en donde se arbitró las primeras medidas preventivas para detener su mal.

El noble gesto del teniente Molina Alvarez compromete la gratitud de una familia y por ende del vecindario de la Población de Emergencia "La Legua". Ha cumplido con la colectividad y merece nuestro reconocimiento.— Agradecido. — Guillermo Díaz Catalán, presidente del Consejo de Cultura Popular de la Población "La Legua".

# LA CORTE NO DESIGNARA MINISTRO EN VISITA PARA QUE INVESTIGUE ASALTO A LA IMPRENTA HORIZONTE

La Corte de Apelaciones de Santiago no dio lugar a la solicitud de la Cámara de Diputados, en orden a designar un Ministro en Visita para que conozca de los hechos relacionados con el asalto y destrucción de que habría sido objeto la Imprenta de la Sociedad Impresora Horizonte Limitada.

Así lo hizo saber el Presidente de la Corte Suprema, don Humberto Bianchi, por oficio recibido ayer en la Cámara, en el que expresa que, resolviendo una petición análoga del Senado, la Corte Suprema, después de oír a la de Apelaciones de Santiago, no dio lugar a esa solicitud, en atención a que la Justicia Ordinaria se declaró incompetente para conocer de estos hechos. "Este Tribunal —agrega la comunicación— resolvió también oficiar a la Corte Marcial, a fin de que adopte las medidas conducentes a obtener una rápida y completa investigación en ese asunto.

A continuación, el señor Bianchi transcribe a la Cámara copia del informe de la Corte de Apelaciones de Santiago, que es del siguiente tenor:

"N.o 8.— Santiago, 10 de abril de 1957.— Informando a V. E. al tenor del oficio N.o 228 de fecha 9 del presente mes, tocante a una solicitud de algunos señores senadores para que se designe un Ministro en Visita que conozca de los hechos relacionados con el asalto y destrucción de que habría sido objeto la Imprenta de la Sociedad Impresora Horizonte Ltda., me permito manifestar a V. E., que obra en nuestro conocimiento la circunstancia de haberse declarado incompetente la justicia ordinaria para conocer de tales hechos, en virtud de una resolución de fecha 6 del actual, dictada por el Juez Letrado del Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de este departamento, quien pasó los antecedentes respectivos al Juzgado Militar correspondiente, tribunal éste último que, aceptando la competencia, se encuentra en la actualidad sustanciando el proceso respectivo.— Dios guarde a V. E.— (Fdos).— Lucas Sanhueza, presidente; Santiago Aguirre A., secretario".

## PROPONEN 3 ASCENSOS EN FILAS MILITARES

En el Ministerio de Defensa se informó ayer que el Ejecutivo había enviado al Senado un mensaje proponiendo los siguientes ascensos en las filas de Ejército: a general de brigada el coronel don Pedro Arancibia Arancibia, quien será designado Director de la Academia de Guerra. También a general de brigada, el coronel don César Burotto, y a coronel el teniente coronel señor Héctor Darrigrandi.

## AÑO ACADEMICO EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

Ayer, a las 8.30 horas, se efectuó el acto de la apertura del año escolar de la Universidad Católica, con una misa que fue oficiada por el Rector Monseñor Alfredo Silva Santiago, la que se realizó en el gimnasio del plantel.

Al término de esta ceremonia religiosa, Monseñor Silva pronunció una alocución para referirse a la importancia de la iniciación de las clases correspondientes al presente año.

Asistieron al acto los miembros del Consejo Superior, profesores y alumnos del plantel universitario. Una vez terminada la ceremonia se iniciaron las clases en las distintas Facultades e Institutos de la Universidad.

## EN VIGENCIA LEY PARA OBRAS DE AGUA POTABLE EN DIVERSAS CIUDADES

Con la publicación en el "Diario Oficial", de fecha de ayer ha entrado en vigencia la ley N.o 12,448 que autoriza al Presidente de la República para invertir la suma de 1.300 millones de pesos anualmente, durante el plazo de tres años en la ejecución y mejoramiento de obras de agua potable en las ciudades de Valdivia, Viña del Mar, La Calera, La Cruz, Villa Alemana, Quilpué, Peñablanca, y Quillota.

Los fondos proceden de un impuesto de 1|4 por ciendo "ad-valorem" sobre las mercarías que se internan por las diversas aduanas del país y de un impuesto de $ 5 por metro cúmico de agua que se suministre a las ciudades favorecidas.

## MENSAJE QUE DESIGNA EMBAJADOR A D. MIGUEL SERRANO, EN EL SENADO

En la sesión especial de ayer del Senado se dio cuenta de un Mensaje del Ejecutivo, por el cual solicita el acuerdo constitucional necesario para designar Embajador Extraordinario y Plenipotenciario ante el Gobierno de la India al actual Encargado de Negocios en ese país, en representación de Chile, don Miguel Serrano Fernández. El Mensaje fue enviado a la Comisión de Relaciones Exteriores, para su consideración e informe.

También se dio cuenta de dos Mensajes de ascensos en las Fuerzas Armadas. Ellos son el que asciende a Coronel de Transporte al Teniente Coronel de Transporte, don Alejandro Araya Rojas, y el que asciende a Coronel de Intendencia al Teniente Coronel de Intendencia, don Héctor Segundo Darrigrandi Aguirre. Fueron remitidos a la Comisión de Defensa Nacional para el informe reglamentario.

## Funcionamiento de una Feria en San José de la Mariquina fue autorizado

Por reciente decreto cursado en el Ministerio del Trabajo, ha sido autorizado el funcionamiento de la Feria "La Maravilla", ubicada en Quirilhue y San José de la Mariquina, Provincia de Valdivia.

Dicha autorización involucra permiso para la venta de animales en pública subasta dentro o fuera de sus locales y de productos agrícolas por medio de sus empleados.

## BUSCAN AL JOVEN OSVALDO RAMIREZ A.

Miembros de la Asociación de Boxeo de Santiago visitaron ayer LA NACION para hacer un llamado sobre el paradero de Osvaldo Ramírez Allende, que no ha sido ubicado desde la semana pasada. El señor Ramírez Allende, de 27 años de edad, es miembro de la Asociación de Boxeo y árbitro de la misma institución. Cualquier noticia puede ser comunicada a la Radio O'Higgins, en Mac-Iver 272, o a la Asociación de Boxeo, en Alameda 237.



# En toda su superficie o en dos hijuelas, a lo sumo, se venderá Hacienda Hospital

### Se hizo llamado a subasta pública, pero no hubo oponentes

Contestando un informe solicitado por el diputado Eduardo Osorio Pardo, el Ministro de Salud Pública, doctor Roberto Muñoz Urrutia, ha transcrito a la Cámara un oficio del Director General del Servicio Nacional de Salud, doctor Guillermo Valenzuela Lavín, respecto de la venta de la Hacienda Hospital, de propiedad de la Junta de Beneficencia de Santiago.

En dicha comunicación se establecen los siguientes puntos:

1) La Caja de Colonización Agrícola ha hecho estudios para la parcelación de la Hacienda Hospital en diversas oportunidades; pero por falta de fondos para financiar su compra, como para la realización del proyecto mismo, estos estudios no han podido ser llevados a la práctica;

2) Es efectivo que, por acuerdo N.o 745, adoptado en sesión N.o 291, del 5 de diciembre de 1956, el Consejo Nacional de Salud autorizó al Director General para solicitar propuestas públicas para la venta de dicha hacienda, lo que se llevó a efecto el 11 del mes de febrero pasado, previo cumplimiento de todas las disposiciones reglamentarias, pero no hubo interesados.

Esta propiedad fue ofrecida en venta, en cumplimiento a lo dispuesto por la Ley 10,383, para financiar la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios. La venta se ofreció por el total de su superficie, o en dos hijuelas, debido a que su actual dotación de agua no permite su mayor subdivisión.

Por recomendación del Ministro de Salud Pública, el Consejo Nacional de Salud, en sesión N.o 212, de 24 de julio de 1956, la Dirección General de Salud ha considerado la situación especial en que quedan los inquilinos de los fundos que se enajenan, los que no son absorbidos por sus nuevos propietarios, y a los que se ha indemnizado en forma ecuánime. En la misma forma se pensaba resolver la situación de los inquilinos de la Hacienda Hospital, si hubiese sido vendida;

3) Con respecto a la posibilidad de separar 750 cuadras para parcelarlas entre sus inquilinos, se ha estimado que ello no sería conveniente, por cuanto a dicha extensión habría que asignarle una fuerte dotación de agua para sus cultivos intensivos, dejando el resto de la hacienda sin este. vital elemento;

4) En vista de que no hubo interesados para comprar la totalidad de la hacienda, la Dirección General de Salud se ha abocado al estudio de la venta, a sus actuales ocupantes, de los sitios y casas que forman el pueblo de Hospital, ampliándolo para incluir en ellos al resto de los inquilinos, propiedades que se les vendería con las facilidades del caso y conforme a sus medios económicos. Esto mismo se efectuará en el pueblo de Champa, ubicado en el extremo norponiente de la hacienda;

5) No habría ningún inconveniente en entregar a la Caja de Colonización no sólo una parte, sino que la totalidad de la hacienda, siempre que se pague por ella su justo valor comercial y dentro de un plazo que resguarde los intereses del Servicio Nacional de Salud;

6) El Subdepartamento Técnico de Administración de Bienes del mencionado Servicio ha realizado diversos estudios para la ampliación del riego de la hacienda en referencia, los que no fueron realizados por falta de los fondos necesarios. Actualmente se está tratando el problema con la Corporación de Fomento, ya que, por intermedio de esta entidad, podrían ejecutarse estos trabajos;

7) Toda posibilidad de subdivisión de la hacienda se encuentra subordinada a la dotación de agua con que pueda contar en el futuro, y en relación con este punto no habría inconvenientes de que el Servicio de Seguro Social y la Caja de Empleados Particulares adquiera algunos retazos, siempre que las ventas se realizaran en condiciones comerciales de precio y plazo.

# N.o 54

que tienda a alterar el orden público o subvertir el régimen constitucional. La facultad conferida en este número se hace extensiva a las radiodifusiones y telecomunicaciones, y

6) La de hacer practicar investigaciones con allanamiento si fuere necesario, para cumplir las órdenes que se den, de acuerdo con las facultades anteriores

Los decretos supremos que se dicten en virtud de la presente ley, deberán, en todo caso, contener la individualización completa de los afectados y serán cumplidos de inmediato, sin necesidad de que de ellos, previamente, tome razón la Contraloría General de la República".

**VIGENCIA.—** De acuerdo con el Art. 2.o, "las disposiciones de la presente ley tendrán una duración de sesenta días, a contar de su vigencia, pero si durante el curso de su aplicación se produjere alguna elección ordinaria o extraordinaria, el Presidente de la República deberá suspender, en la respectiva circunscripción electoral, las medidas que hubiere decretado, cinco días antes del acto eleccionario y hasta el día siguiente de la correspondiente elección".

El Art. 3.o establece: "No podrán aplicarse las medidas a que se refiere el N.o 5.o del artículo 1.o de la Ley N.o 5.163 (ya reproducido), a las versiones oficiales del Senado y de la Cámara de Diputados".

El Art. 4.o, último del proyecto, expresa: "Las disposiciones de la presente ley sólo podrán aplicarse a las personas mayores de 18 años de edad y menores de 65".

**INDICACIONES RECHAZADAS.—** Todas las modificaciones al proyecto que habían sido aprobadas en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, fueron rechazadas ayer, por la Corporación, por apreciable mayoría.

La indicación, sobre conservación de la propiedad del empleo, se rechazó por 57 votos contra 37; la que se refería a los dirigentes sindicales, por 59 votos contra 43; la que exceptuaba a los personales de prensa y radio, por 56 contra 44; la que suspendía las alzas de precios, durante la vigencia de las Facultades, por 59 votos contra 46.

En algunas de estas indicaciones, los falangistas y radicales doctrinarios —que votaron por la aprobación general del proyecto—, sumaron sus votos a los oponentes, radicales y frapistas Entonces, la mayoría favorable al proyecto aprobado por el Senado, fue reafirmada por liberales, conservadores unidos, agrariolaboristas, nacionales e independientes.

**POSICION FALANGISTA. —** Contestando a observaciones del diputado comunista, Sergio González, sobre la posición de la Falange, el diputado de esta colectividad, Juan de Dios Carmona, declaró ayer en la Cámara que había llegado el momento de poner término al tutelaje que ciertos partidos de extrema izquierda, quieren ejercer sobre otros partidos, al exhibirse como monopolizadores en la defensa de los intereses populares. Carmona afirmó que la Falange, al apoyar en general las Facultades Extraordinarias, lo hizo teniendo la convicción de que, así, "servíamos mejor al pueblo, defendiendo la supervivencia del régimen democrático y del orden constitucional".

**ESTADO DE SITIO. —** En cuanto a la vigencia del estado de sitio, el Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla Vergara, declaró —como ya lo había hecho en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia— que esta medida sería derogada por el Gobierno, inmediatamente después de promulgada la Ley de Facultades Extraordinarias.

**ALZAS INEVITABLES.—** Durante el debate de la indicación que suspendía las alzas de precios, el diputado Von Mühlenbrock señaló —en un esfuerzo por explicar lo que los demagogos no quieren entender— que las alzas en estudio, del aceite, el azúcar, el té y la yerba mate, se deben a factores inevitables, cuales son las fluctuaciones de precios que estos artículos han experimentado en los mercados internacionales. Agregó que las alzas, también en estudio, de la locomoción colectiva y del arroz, derivan de un problema de costos de producción.

## PAL VOTARA CONTRA EL NOMBRAMIENTO DE SERRANO PALMA

La Secretaría General del Partido Agrario Laborista informó ayer que la Junta Ejecutiva Nacional, de esta colectividad política, ha instruído a sus parlamentarios para que voten en contra del nombramiento de don José Serrano Palma, como Embajador Permanente de Chile ante las Naciones Unidas.

La secretaría del PAL explica que este acuerdo responde al deseo de que se introduzcan economías en los gastos públicos, principalmente en los gastos diplomáticos.

A juicio del PAL, el Embajador de Chile ante la Organización de Estados Americanos, debería desempeñarse en la NU, y sus funciones podrían ser asumidas, sin perjuicio de las propias, por el Embajador de Chile en Washington.

## TRIPULACIONES PARA IR A BUSCAR A USA. CUATRO HELICOPTEROS

En la Oficina de Partes de la Cámara de Diputados, se recibió en la tarde de ayer un Mensaje del Ejecutivo, por el cual inicia un proyecto de ley, que consta de un artículo único, que autoriza la salida al extranjero (Estados Unidos de Norteamérica) de las tripulaciones que traerán en vuelo a Chile cuatro helicópteros "Sikorsky" y tres aviones "Grumann".

Expresa el Mensaje que el Gobierno, en su deber de dotar a la Fuerza Aérea de Chile del material requerido para atender, en parte, sus necesidades, finiquitó en el transcurso del último año la adquisición de cuatro helicópteros "Sikorsky" y tres aviones "Grumann", en los Estados Unidos de Norteamérica.

Este material —agrega—, de acuerdo con las cláusulas del contrato, será entregado en dicho país razón por la cual se hace necesario enviar a las tripulaciones correspondientes, a objeto de que junto con recibirlo, efectúen con los técnicos de la fábrica el entrenamiento indispensable para el mejor conocimiento de este material.

## PROYECTO RETIRADO DE LA CONVOCATORIA

El Ejecutivo retiró de la Convocatoria el proyecto que autoriza la salida al extranjero de los Comandantes en Jefe del Ejército de la Fuerza Aérea y del Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, a fin de que pudiesen concurrir a Panamá y presenciar un ejercicio combinado de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos de Norteamérica.

El retiro de este Mensaje fue solicitado ayer por oficio, que se recibió en la Cámara.

## HACE 1.683 DIAS




EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

# N.o 57

enajenación dentro del plazo de un año.

Aun cuando —como quedó demostrado en el debate habido en la Cámara de Diputados cuando se discutió el libelo— no hubo nada constitutivo de delito al ordenarse el remate de los citados valores, los diputados del FRAP acusaron al Ministro Wilson "por los delitos de infracción a la Constitución, atropellamiento de las leyes y malversación de fondos públicos".

**LA VOTACION.—** El Senado sesionó ayer únicamente para fallar la causa. Votaron en contra de la acusación los senadores Guillermo Izquierdo y Blas Bellolio, agrariolaboristas; Fernando Alessandri, Carlos Acharán, Pedro Poklepovic, Gregorio Amunátegui y Eduardo Moore, liberales; Juan A. Coloma, Enrique Curti, Alfredo Cerda, Joaquín Prieto y Francisco Bulnes Sanfuentes, conservadores unidos; Manuel Videla Ibáñez, del Movimiento Republicano; Eduardo Cruz Coke, conservador; Guillermo Pérez de Arce, Alberto del Pedregal y José García, nacionales; Exequiel González Madariaga, radical. Total, 18 votos.

A favor de la acusación votaron los senadores Raúl Ampuero, Aniceto Rodríguez, Gerardo Ahumada y Carlos A. Martínez, socialistas populares; Luis Bossay e Isauro Torres, radicales; Salvador Allende, socialista, y Humberto Martones, democrático. Total 8 votos.

Se abstuvieron los senadores Ulises Correa, Angel Faivovich, Raúl Rettig y Humberto Alvarez, radicales.

Como puede apreciarse, la acusación fue rechazada por una gran mayoría, sobre todo si se considera que para declarar que ha lugar a la formación de la causa en contra del Ministro Wilson se precisaba de la mayoría absoluta de los senadores en ejercicio, o sea, 23 votos.

En primer término se votó el punto uno de la acusación (infracción a la Constitución) y luego, por la misma votación de 18 votos en contra, 8 a favor y cuatro abstenciones, fueron rechazados los otros dos cargos del libelo.

Fundamentaron sus votos los senadores Bulnes Sanfuentes y González Madariaga.

**NO HUBO DELITO. —** En cortas entrevistas pudimos establecer que la gran mayoría de los senadores rechazó la acusación por carecer de base jurídica.

Aun cuando la mayor parte de ellos no están de acuerdo con el procedimiento administrativo empleado para disponer el remate de las acciones fiscales del diario LA NACION, puesto que estiman que debió haberse dictado un decreto y no una resolución, todos concordaron en que el hecho no se consumó y que, por tanto, no pudo haber comisión de delito.

Asimismo, la disposición demostrada por el Ministro Wilson para rectificar el procedimiento, cuando fue requerido por la Contraloría General de la República, es una prueba palmaria de que no hubo intención torcida al ordenarse la subasta de las señaladas acciones fiscales. "Ningún Tribunal del mundo puede condenar a un hombre que, reconociendo un error, se incline a la rectificación", nos dijo el presidente del Senado, don Fernando Alessandri.











## SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES S. A.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 20 al 30 de abril en curso, con motivo de las Juntas Generales Ordinarias y Extraordinarias de Accionistas que se llevarán a efecto en esta última fecha.

SANTIAGO, 13 de abril de 1957.

## CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

# FECHA PAGO PENSIONES ABRIL

El pago del mes de abril se prorroga a las siguientes fechas por no haberse podido terminar los comprobantes por la situación anormal de la semana del 1.o al 6 de abril:

**29 de abril 1957 — Montepíos, 1er. grupo.**

**30 de abril 1957 — Montepíos, 2.o grupo.**

**2 de mayo 1957 — Sub-Oficiales, 1.er grupo.**

**3 de mayo 1957 — Sub-Oficiales 2.o grupo.**

**4 de mayo 1957 — Oficiales.**

## DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

# CONCURSO

Llámase a CONCURSO para proveer cargos de CONTADORES del Servicio de Impuestos Internos, de GRADO 7.o, con residencia fuera de Santiago.

Las INSCRIPCIONES permanecerán abiertas desde el 1.o al 30 de ABRIL en curso, de 3 a 6 P. M. Las PRUEBAS se iniciarán el 11 de MAYO.

La Superioridad confrontará minuciosamente, antes de la realización de las pruebas, los certificados y demás antecedentes personales que acompañen los postulantes.

El programa de los conocimientos que se exigen, los formularios de inscripción y todos los demás datos necesarios se proporcionarán, desde esta fecha, en el DEPARTAMENTO DEL PERSONAL de la Dirección General de Impuestos Internos, edificio del Ministerio de Hacienda, 4.o piso, oficina N.o 1, en las Administraciones de ANTOFAGASTA, LA SERENA, VALPARAISO, TALCA, CONCEPCION, TEMUCO, VALDIVIA y PUNTA ARENAS y en las Subadministraciones de IQUIQUE y CHILLAN.

EL DIRECTOR GENERAL

# NOVENO CONGRESO MUTUALISTA SE INICIA EN OSORNO EL JUEVES

El jueves se dará comienzo en Osorno al Noveno Congreso Nacional de la Confederación Mutualista de Chile, torneo que se prolongará hasta el domingo 21.

A esa convención asistirán, más o menos, cuatrocientos delegados en representación de las filiales de todo el país y su desarrollo estará sujeto al siguiente programa:

Jueves 18, a las 22 horas.— Sesión Preparatoria.

Viernes 19, a las 10 horas.— Homenaje de los congresales al héroe de Tarapacá, General don Eleuterio Ramírez, en su monumento de la Plaza de Armas de Osorno. En este acto hablará el vicepresidente de la Comisión organizadora del Congreso y secretario de Relaciones de la Confederación Mutualista de Chile, don Manuel Marchant Herrera.

Viernes 19, a las 11.30 horas.— Acto inaugural del Congreso.

Viernes 19, a las 16 horas.— Primera Sesión Plenaria del Congreso.

Viernes 19, a las 22 horas.— Segunda Sesión Plenaria.

Sábado 20, a las 10 horas.— Tercera Sesión Plenaria.

Sábado 20, a las 21 horas.— Sesión de Clausura.

Domingo 21, a las 13 horas.— Gran banquete oficial de clausura.

## Autorizados de nuevo los comentarios radiales de carácter político

La Dirección de Informaciones del Estado, a través de su Departamento de Radios, comunicó ayer a las 20 horas, a la Asociación de Radiodifusoras, que a contar de esa hora quedaban las emisoras en completa libertad para la transmisión de sus comentarios, audiciones y programas de carácter político.

Estos, de acuerdo con las facultades legales vigentes, fueron suspendidos momentáneamente durante los días de emergencia que vivió el país la semana pasada.

Anoche mismo, algunos de estos programas, salieron al aire. El resto lo harán hoy o los próximos días de acuerdo con los horarios acostumbrados.

## Dueños de carnicerías apoyan a la Alcaldesa

El gremio de dueños de carnicerías y ramos similares adhiere a la posición que ha mantenido la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, frente a la resolución de limitar a los días martes y viernes, el sacrificio de animales en el Matadero Municipal.

En una nota que se le hizo llegar al respecto, se le hace presente la anormal situación de escasez de carne en vara que ocasiona tal medida, agregando que una denuncia en tal sentido fue hecha al Superintendente de Abastecimientos y Precios.

Los dueños de carnicerías, según dicha nota, anhelan beneficio de animales los lunes, miércoles y viernes; libre encierra y matanza para esos días y que el sacrificio se haga antes de las diez horas de la mañana.

## Industriales metalúrgicos visitan EE. UU.



ONCE PRODUCTORES de hierro y acero chilenos realizaron una provechosa jira de carácter profesional a diversos centros norteamericanos, entre los cuales figura la Arrow Pattern and Foundry Co., de Chicago. Durante dos meses, los industriales chilenos tuvieron ocasión de apreciar la magnitud del desarrollo de la industria del acero en los EE. UU. Fueron invitados por el Instituto de Asuntos Interamericanos, que organiza jiras periódicas de industriales latinoamericanos a los centros técnicos e industriales de la Unión. En el grabado, de izquierda a derecha, señores Eugenio Díaz, Jaime Claramunt, Miguel Allamand y el señor Anderson, quien explica el procedimiento a seguir con los moldes de madera.

## CURSOS DE LA SNA DE FRUTICULTURA PARA CAMPESINOS

La Fundación Educacional para obreros agrícolas de la Sociedad Nacional de Agricultura, inicia el 29 del presente en Linderos cursos de fruticultura que serán realizados por personal docente del Instituto de Educación Rural, con la colaboración de técnicos agrícolas de la zona.

Los obreros agrícolas que deseen inscribirse pueden hacerlo en la SNA, Tenderini 187. El valor de la inscripción es de $ 10.000, suma que corresponde a los gastos de alimentación, de los cuales $ 8.000 serán cancelados por el agricultor que los presente y sólo $ 2.000 por el postulante.

## Padres sacramentinos construirán Seminario

Mañana se pondrá término a las festividades centenarias de la Congregación del Santísimo Sacramento, con una misa pontifical que oficiará el Vicario General Castrense, Monseñor Teodoro Eugenín, a las 9 horas. A las 16 horas, el Obispo de Rancagua, Monseñor Eduardo Larraín, bendecirá la primera piedra del Seminario Sacramentino, cuya construcción se hará con el máximo de rapidez, según informó la Congregación.

Hoy, el Padre José R. Aristi, provincial de la Orden, oficiará una misa a las 11 de la mañana, inaugurando el altar de N. S. del S. Sacramento en el Templo de Arturo Prat. A las 20 horas, se oficiará otra misa. Luego, habrá procesión.

# LETRAS ARTES

El lunes a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, el catedrático peruano, señor José Durán, dará una conferencia sobre "El Inca Garcilaso de la Vega". El martes, a las 19 horas, en la sala de conferencias de la Universidad, el diputado señor Ricardo Werber, hablará sobre "Medidas para la realización progresiva e integral de un plan de reestructuración agraria". En la Sala Valentín Letelier, a la misma hora, la Sociedad de Escritores de Chile, entregará el premio "Clara Rosa Otero" al mejor libro de 1956. Hablará el señor Manuel Rojas.

—El miércoles a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad, el profesor doctor Adolf Meyer-Abich, de la Universidad de Hamburgo, dictará una charla sobre "El encuentro actual de las ciencias con las humanidades". En la Sala de Conferencias, del mismo plantel y a la misma hora anterior, el pintor señor Benito Rebolledo hablará sobre "Mi vida y mi obra".

—En la sala Valentín Letelier, el escritor e historiador Leopoldo Castedo, iniciará un ciclo de conferencias con proyecciones y grabaciones. Este acto se efectuará el miércoles a las 19 horas.

—El miércoles a las 19 horas, en la Sala Lastarria, bajo los auspicios del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, la doctora Victoria García de Yazigi, dictará una conferencia sobre "Relaciones humanas y Salubridad".

—El jueves, a las 19 horas, en la Sala Septiembre, la Asociación de Ingenieros Comerciales, celebrarán una asamblea anual.

# JEFES MILITARES NO ASISTIRAN A MANIOBRAS COMBINADAS DE USA

Con ocasión de las Maniobras Combinadas que las Fuerzas Armadas de Estados Unidos realizarán en la zona del Canal de Panamá, entre el 23 y el 27 de abril, el Comandante en Jefe de la Zona del Caribe invitó a presenciar estos ejercicios a los Comandantes en Jefes del Ejército, Armada y Aviación de Chile. Dado el alto interés profesional que revestirán esas maniobras, el Ejecutivo había aceptado la invitación.

Sin embargo, los sucesos que conmovieron al país durante la primera semana del mes en curso, indujeron, a los Comandantes en Jefes de nuestras instituciones armadas, a solicitar del Gobierno que reconsiderara esta decisión y excusara la inasistencia de la representación chilena. Los Jefes chilenos procedieron así, convencidos de que en cualquiera situación anormal que viva la República, es de su deber estar al frente de sus respectivas instituciones.

NOTA DE EXCUSA.— Con tal motivo el Ministro de Defensa, vicealmirante don Francisco O'Ryan, envió la siguiente nota al Embajador de Estados Unidos en Chile:

"Al Excmo. señor Embajador de Estados Unidos de Norteamérica, don Cécil B. Lyon.— PRESENTE. Excmo. señor Embajador:

El Comando en Jefe del Caribe, teniente general don R. M. Montague, tuvo la gentileza de invitar a los Comandos en Jefe del Ejército, Armada, Fuerza Aérea y Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, a presenciar un ejercicio combinado de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, denominado Carib-ex, entre los días 23 y 27 de abril.

Dado el interés profesional que tiene dicho ejercicio, se aceptó, agradecido, tan amable invitación y se comunicó la concurrencia de los expresados Jefes a él.

Desafortunadamente, los hechos recientes que son del dominio del señor Embajador, hacen aconsejable la permanencia de tales Jefes en el país, por lo que tendrán que privarse de concurrir al ya citado Carib-ex que, estoy cierto, será de gran experiencia profesional.

Por estas circunstancias, me he permitido distraer la atención del Excmo. señor Embajador, rogándole quiera tener a bien transmitir al señor general Montague las excusas del caso, junto con las expresiones de nuestro sincero agradecimiento.

Saluda atentamente al señor Embajador. — (Fdo.): J. FRANCISCO O'RYAN ORREGO, vicealmirante, Ministro de Defensa Nacional."

# POLICIA

## Nuevas detenciones hace la Policía en relación al "Crimen del Tren"

**CHILLAN, 12.— Todo el día ha estado atendiendo el reactivado caso del "crimen del tren", que costara la vida al comerciante árabe de Talcahuano, señor Harum Chomalí, el juez señor Silvestre Molina Urra, el que ha dado gran trabajo al personal de Investigaciones de esta ciudad y de Concepción. Para evitar la curiosidad periodística, fue traído hoy a esta ciudad un sujeto llamado Luis Alvear, alias "El Gitano", que llegó de Concepción en un tren de carga, poco después de las 5 de la madrugada. Además, fue traído el comerciante de mariscos de Dichato, José Bernardo Espanolich, también apodado "El Gitano". Ambos sujetos fueron arrestados para que comparecieran ante el juez, señor Silvestre Molina Urra, en relación con las investigaciones sobre el asesinato del ciudadano árabe Harum Chomalí, reactivado por la reciente detención de Delfín Mardones Cárdenas.**

Los dos individuos fueron posteriormente dejados en libertad.

Estas detenciones hacen suponer que la policía se encuentra empeñada en buscar a un delincuente que tiene por sobrenombre "El Gitano", y que habría sido señalado por el detenido Mardonés como autor o cómplice del llamado "crimen del tren".

A las 13 horas llegaron por tierra, procedentes de Concepción, el jefe de Investigaciones de los Ferrocarriles, inspector señor Claudio Silva; el jefe de la Subcomisaría de Talcahuano, señor Raúl Benavente; el hijo de la víctima, señor Luis Harum; el señor Miguel Vera, empleado de la tienda "Bombay", que al día siguiente del crimen cambió uno de los cheques robados a la víctima.

El objeto del viaje de estas personas era reconocer al detenido Mardones, lo que se hizo en rueda de presos a las 16 horas. Sin embargo, Vera no logró reconocer a Mardones, que le fue presentado confundido entre ocho delincuentes, en un patio de la Cárcel Pública, como el individuo a quien había cambiado un cheque el 14 de noviembre del año pasado.

Se ha desmoronado una vez más la esperanza de que el detenido pudiese constituir una pieza vital en la pesquisa; pero la impresión de los entendidos es que los detectives están buscando mayores antecedentes y pruebas que puedan señalar concretamente al detenido Mardones como el autor del asesinato.

Se sabe que en las últimas horas de esta noche se han dado nuevas órdenes de detención y se ha citado a otras personas a declarar.

A última hora se ha informado desde Concepción que la policía busca activamente a un delincuente apodado "El Lucho Grande", que estaría relacionado con este apasionante caso, lo que hace suponer que el crimen había sido cometido por dos o tres sujetos.— (CLODOMIRO VALLEJOS, corresponsal.)

# LA CORTE DENEGO EL RECURSO DE AMPARO EN FAVOR DE COOKE

### Por la defensa alegó el profesor Carlos Vicuña Fuentes.— Por el Gobierno argentino lo hizo el señor Arturo Alessandri R.

**La Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones denegó ayer el recurso de amparo presentado en favor del refugiado argentino John William Cooke, por varios amigos suyos residentes en Chile, luego de oír los alegatos del abogado de la defensa, señor Carlos Vicuña Fuentes y del señor Arturo Alessandri Rodríguez, quien defendió los puntos de vista del Gobierno de Buenos Aires.**

**Alegó en primer término el profesor Vicuña Fuentes, por espacio de una hora y media.**

**Fundamentó la petición diciendo que no procedía el mantenimiento en arresto de su detenido, pues los delitos que se le imputan fueron cometidos con anterioridad a la ratificación por Argentina del Convenio de Montevideo (sobre extradición), lo que hizo el actual Gobierno sólo el año pasado.**

PERSONALIDAD DE COOKE.— Carlos Vicuña prosiguió su alegato presentando ante el Tribunal una vívida pintura de lo que calificó como "condiciones excepcionales de la personalidad de mi defendido". Destacó su condición de abogado, periodista y ex parlamentario, hizo énfasis en las fechas en que Cooke desempeñó funciones de catedrático de Derecho.

Un ángulo singular de la defensa practicada por Vicuña Fuentes para John William Cooke, se presentó cuando dijo que éste, sindicado como el actual presidente del Partido Peronista en exilio, había hecho oposición a Perón, desde el periódico "De Frente".

ALEGA EL SR. ALESSANDRI.— El Tribunal cedió la palabra, en seguida, al abogado del Gobierno argentino, jurisconsulto, señor Arturo Alessandri Rodríguez.

Este no se detuvo en detalles sobre la personalidad de John William Cooke, sino que se limitó a indicar que, por razones jurídicas (que señaló concretamente), no procedía la libertad del detenido.

Fundamentó su argumentación en el artículo décimo de la Convención de Montevideo, la que, dijo: "es ley para los Poderes Públicos de nuestro país desde su ratificación por Chile, en 1934".

Terminados los alegatos la Sala deliberó privadamente y en menos de diez minutos los Ministros integrantes dieron a conocer su resolución: no hay lugar al recurso de amparo.

## Dos nuevos recursos de los seis refugiados verá la Corte el lunes

**Dos nuevos recursos interpuestos por la defensa de los seis refugiados argentinos serán vistos por la Corte Suprema en su pleno del lunes próximo.**

**Se refiere, el primero, a la reconsideración de la medida del Presidente del Tribunal, y juez sumariante en el proceso que se sigue para determinar si procede o no la extradición, señor Humberto Bianchi Valenzuela, ordenando el traslado de los reos desde Investigaciones a un pabellón especial de la Penitenciaría.**

**El otro fue anunciado por el abogado defensor, señor Carlos Vicuña, en el sentido de que ha solicitado la libertad provisoria de Héctor Cámpora, Guillermo Patricio Kelly, José Gómiz, John William Cooke, Jorge Antonio y José Espejo.**

**El primer recurso se fundamenta en que la Penitenciaría es un establecimiento que no reúne las condiciones compatibles con la calidad de los detenidos, que está alejado del centro de la ciudad y que está reservado reglamentariamente para reos rematados (que cumplen condena).**

**La solicitud de libertad provisoria la basa Carlos Vicuña Fuentes en su alegato (ya desestimado por la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones, al denegar la libertad de John Cooke), de que no procede la detención de los seis refugiados, por no tratarse de reos comunes, sino de personas acogidas al asilo político.**

## MICROBUS CHOCO CON UN POSTE Y HUBO UN MUERTO

A las 8 horas, el microbús KB-960 chocó contra un poste del alumbrado público, en Vivaceta frente al número 980, resultando muerta una pasajera y herido un niño de 10 años.

El chofer del micro, Luis González González, que quedó detenido por la responsabilidad que pueda afectarle, hizo una maniobra brusca con el vehículo para evitar chocar con un camión que venía en dirección contraria.

Olga González González, de 37 años, casada, comerciante, Nueva de Lopez 1045, y el menor de 10 años Carlos Mardones Estay, domiciliado en 4 Norte 480, viajaban en la pisadera del micro, y resultaron literalmente aplastados contra el poste.

La primera falleció poco después de llegar a la Posta de Emergencia del Hospital José Joaquín Aguirre. El niño quedó, grave, hospitalizado en ese establecimiento.

## Prosigue recuperación de las especies robadas en saqueos del martes 2

Nuevos detenidos y nuevas recuperaciones de especies indicaron, ayer, que prosiguen con sostenido ritmo las diligencias que efectúan las diferentes unidades del Servicio de Investigaciones para aclarar completamente los sucesos del martes 2.

Los nuevos detenidos figuran entre un total de casi 25 sospechosos aprehendidos por detectives de la Brigada Preventiva Móvil, Segunda Comisaría Judicial, Cuarta Comisaría Judicial y Quinta Comisaría Judicial.

Se trata de personas que tuvieron participación directa o indirecta en los saqueos a determinadas tiendas y cuyos datos han permitido ir desenrollando la complicada madeja de lanzas, escaperos, monreros y simples oportunistas que robaron el martes al comercio establecido. Gracias a ellos se está llegando, lentamente, a los compradores de las especies robadas y, así, se puede obtener su recuperación.

CENSO.— La Primera Comisaría Judicial terminó el censo de daños al comercio en el sector céntrico de la ciudad (Sto. Domingo, Bandera, Alameda, Santa Lucía), que indica que los negocios que han recibido daños en dicha zona son 108 y, de éstos, los robados, unos 50.

## CUATRO PERSONAS MAS DECLARADAS REOS POR SUCESOS DEL MARTES 2

El Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor Víctor Ortiz, que incoa el proceso seguido en virtud de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, contra las personas detenidas en la vía pública, atentando contra el orden público y la propiedad, declaró reos ayer a cuatro personas más.

Se trata de Osvaldo González Solís, estudiante; Carlos Santelices Sepúlveda, industrial; Juan Díaz Silva, estudiante, y Víctor Espinoza Henríquez, obrero, que ingresaron a las 18 horas a la Cárcel Pública.

Todas estas personas habían sido dejadas en libertad el sábado último, pero ayer el magistrado pidió que fueran citadas bajo apercibimiento de arresto para interrogarlas nuevamente, y, una vez que lo hizo, decidió sus encargatorias de reo.



# TRES NUEVOS LOCALES ESCOLARES SERAN CONSTRUIDOS EN COPIAPO

### Ministro Bórquez dispuso la ejecución de estas obras

El Ministro de Educación, señor Francisco Bórquez Jopia, durante la visita que realizó el jueves último a Copiapó, con motivo de las festividades del primer centenario de la Escuela de Minas, se impuso del funcionamiento y de las necesidades de las escuelas de esa ciudad.

NUEVOS EDIFICIOS.— En esta oportunidad, el Ministro señor Bórquez, resolvió la pronta iniciación de los trabajos para dotar de modernos edificios a las Escuelas Normal, Hogar y Primaria, esta última ubicada en el sector La Chimba. Para estos tres planteles existen terrenos fiscales disponibles.

ENTREGA DE DISTINCIONES.— Durante el desarrollo de los actos del centenario de la Escuela de Minas, el Rector de la Universidad Técnica del Estado, señor Santiago Labarca Labarca, entregó medallas conmemorativas a las autoridades locales, y envió una al Presidente de la República por intermedio del Ministro de Educación.

JIRA INSPECTIVA.— Una vez terminados los actos en la Escuela de Minas, el Rector señor Santiago Labarca, en compañía del Secretario General de esa Corporación, señor Elías Espoz, y el Director del Instituto Pedagógico Técnico, señor Mario Osses, se dirigió a La Serena, con el objeto de efectuar una visita inspectiva a la Escuela de Minas de esa ciudad. Hoy visitará la Escuela de Antofagasta, para luego regresar a Santiago.

## SESIONO CONSEJO DE LA CAJA DE LOS EE. PARTICULARES

Celebró sesión el Consejo de la Caja de Empleados Particulares, en la que el vicepresidente, señor Méndez, dio cuenta de su reciente visita inspectiva a la zona norte. En seguida, se trató el problema habitacional y se analizaron los planes de la institución al respecto. Finalmente, se aprobaron algunas jubilaciones y préstamos hipotecarios.







# TURF

## Asignación de pesos para carreras del sábado 20 en el Hipódromo Chile

**Premio REPUBLICA DE PANAMA.— 1.200 metros.— Clásico.— (Inscripciones cerradas.)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Diana | 52 | Neberna | 52 |
| S. Silk | 54 | Pandilla | 52 |
| Basqueise | 52 | Plumilla | 52 |
| B. Aurore | 52 | R. D'Atout | 52 |
| Cartita | 52 | Reñaca | 52 |
| Jadisha | 52 | Timba | 52 |
| M. Cecilia | 52 | Trebly | 52 |
| Midway | 52 | | |

**Premio CENTELLA.— 1.200 metros.— Condicional.— Serie A.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bologna | 52 | Maracaná | 52 |
| Carmina | 52 | Mardita | 52 |
| Covadonga | 52 | M. Amelia | 52 |
| Ficelle | 52 | Mirada | 52 |
| La Cortesana | 52 | Patota | 52 |
| La Seine | 52 | S. J. Girl | 52 |
| Mademoiselle | 52 | Zemblit | 52 |
| Malvasia | 52 | | |

**SERIE B**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bañista | 52 | Lilibet | 52 |
| Cindy | 52 | Llanada | 52 |
| C. Preciosa | 52 | Maringa | 52 |
| Dantesca | 52 | N. Linda | 52 |
| Fresia | 52 | Nikola | 52 |
| Gran Rodada | 52 | Séptima | 52 |
| Heredera | 52 | Ypcasta | 52 |
| La Guadalupe | 52 | | |

**Premio CENTELLA.— 1.800 metros.— Handicap.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Le Bolide | 56 | Jarretera | 48 |
| L. Collins | 56 | Mameluco | 48 |
| R. Court | 56 | F. de Canela | 47 |
| Luciano | 53 | Hunting | 47 |
| Schahryar | 52 | Caracoles | 47 |
| Taquígrafo | 51 | Fragonard | 47 |
| El V. Bueno | 50 | Petronia | 45 |
| Batallón | 49 | Pompeyito | 45 |

**Premio CORTAPISA.— 1.200 metros.— Primera serie.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Qué Tal | 64 | San Benito | 51 |
| Antares | 61 | This is Law | 51 |
| B. Honey | 50 | Leonio | 50 |
| Bonazo | 59 | Peter Tom | 50 |
| Me Estafa | 59 | Orfebre | 48 |
| Obi | 57 | Los Ulmos | 48 |
| Sello | 56 | Falsario | 47 |
| Mameluco | 55 | Infierno | 47 |
| Dialecto | 54 | Pífano | 47 |
| Nedrey | 53 | Escaramusa | 46 |
| Segundita | 53 | King Mow | 46 |
| Heroico | 53 | Maracajú | 46 |
| Louvre | 51 | Competencia | 45 |

**SEGUNDA SERIE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| L. Strike | 58 | Leyda | 50 |
| Dominó | 56 | Escudero | 50 |
| Fumarola | 56 | Retorno | 49 |
| Queenly | 55 | Buriel | 49 |
| Serván | 55 | El Serenito | 49 |
| El Huasito | 54 | Original | 49 |
| Spada Girl | 54 | Stambul | 49 |
| El Fakir | 53 | Jovencita | 48 |
| Jirón | 53 | El Kalifa | 47 |
| Partizán | 53 | Polinesia | 47 |
| Rosamel | 53 | Klondike | 47 |
| Karranza | 52 | Cívique | 46 |
| Serpentín | 52 | Finlandia | 46 |
| Nacarón | 51 | Kayack | 46 |
| Rucapillán | 51 | Senescalia | 46 |

**TERCERA SERIE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Rosa Negra | 56 | R. Cristina | 52 |
| Blue Sky | 55 | Río Amargo | 51 |
| Odilón | 55 | Tres Cobres | 51 |
| Sing Sing | 54 | Conocida | 51 |
| Feudal | 54 | Contragolpe | 51 |
| Qué se Yo | 54 | La Intrusa | 51 |
| Fido | 53 | Frívolo | 50 |
| Idem | 53 | High Day | 50 |
| Dunhill | 53 | Tenquita | 50 |
| Ecuador | 53 | Regalador | 49 |
| Grosa | 53 | Los Guindos | 48 |
| Morenucha | 53 | Proserpine | 48 |
| Nachito | 52 | Icaria | 47 |
| D. que Dale | 52 | La Montespa | 47 |
| El Nene | 52 | Fugado | 47 |
| Reims | 52 | | |

**CUARTA SERIE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pega Pega | 54 | Niñasa | 51 |
| Tokay | 54 | Adriano Seg. | 51 |
| Germancito | 54 | Ciriaco | 52 |
| Ondulante | 54 | Tío Gallo | 51 |
| Piélago | 54 | Dinar | 50 |
| Guillermo | 53 | Escondido | 50 |
| Sorpresivo | 53 | Colonial | 50 |
| Zoroastro | 53 | Columbia | 50 |
| Comequecho | 53 | Moscosina | 50 |
| Corona Real | 53 | Tumuntuco | 50 |
| Discordante | 53 | Maricunga | 49 |
| Haquenee | 53 | Aguador | 49 |
| Cavú | 52 | Camuflado | 49 |
| Acústico | 52 | Fric Frac | 49 |
| Renania | 52 | Pitanay | 49 |
| Timbalera | 52 | Humarazo | 48 |

**QUINTA SERIE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Titánico PR. | 58 | Irenita | 51 |
| Fastute | 54 | O'Linda | 51 |
| Aucassin | 54 | Río Bueno | 51 |
| Dolorido | 54 | Togliatti | 51 |
| Fast Lady | 54 | Tourment | 51 |
| Mayita | 54 | Parella | 50 |
| Mozuela | 53 | Cinchazo | 50 |
| Túlio | 53 | Hasparren | 50 |
| Cabañero | 52 | Jack | 49 |
| Carlyle | 52 | Oncena | 49 |
| Remember | 52 | Prusina | 49 |
| Soberbio | 52 | Why Not | 49 |
| Antártico | 51 | La Pastora | 49 |
| Chalaco | 51 | M. Compra | 49 |
| Gold. Plaid | 51 | Toesca | 49 |
| Vigoroso | 48 | Ciruelo | [illegible] |

**SEXTA SERIE (Jinetes aprendices)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Aduldet | 55 | Malagueña | 50 |
| Bi | 55 | Tatita | 50 |
| Marne | 54 | Zurdo | 51 |
| Nilde | 54 | Monceau | 51 |
| M. Cici | 54 | Ralein | 50 |
| Mi Tata | 54 | Chiripín | 49 |
| M. Pollo | 54 | F. D'Or | 49 |
| S. ed Din | 54 | Corona | 49 |
| Jo Jo | 53 | Heredado | 49 |
| Ajilaso | 53 | Charmant | 47 |
| Bardie | 52 | Milena | 49 |
| Ascot | 52 | Vis a Vis | 49 |
| Maitechi | 52 | Flamingo | 49 |
| Stacatto | 52 | | |

**DIFERENCIAS**

| | |
|---|---|
| 1a. a 2a.: | 15 kilos |
| 2a. a 3a.: | 10 kilos |
| 3a. a 4a.: | 7 kilos |
| 4a. a 5a.: | 6 kilos |
| 5a. a 6a.: | 7 kilos |

## CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE

1) Un buen apronte en la semana: Cocharquina, montada por M. Alquinta, pasó 1.200 en 1.15 3|5; pista de carrera.
2) Un ganador indicado: Figlia.
3) Una doblona a ganador: Figlia y Fernet.
4) Una tripleta a placé: Fernet, Ayquina y Servio Tulio.
5) Uno para cobrar en la última: Voliere.

# HASTA MEDIANOCHE VENDEN HOY BOLETAS DE CONCURSO

Hoy hasta medianoche y mañana una hora antes de correrse la primera carrera, se venderán boletas para el Concurso de Pronósticos Hípicos. La Comisión Administradora del Concurso nos pide tener en cuenta los horarios de venta a fin de evitar la congestión a última hora.

La rueda ordinaria del Concurso está combinada como siempre con las primeras ocho carreras de la tarde, computando tres puntos por ganador y un punto por cada segundo lugar.

El Gran Pozo, que asciende a 4 millones 600 mil pesos, lo ganará quien acierte las diez carreras del programa, o, en su defecto, las nueve primeras consecutivas.

Cuando un caballo señalado en la boleta no toma parte en la carrera correspondiente, será reemplazado por aquél que resulte favorito en las pizarras, lo cual asegura la defensa de la apuesta.

El valor de la boleta se mantiene en 50 pesos, y se calcula que esta semana el total de premios subirá de los seis millones de pesos.

## CINCO CONSEJOS PARA EL C. HIPICO

Un buen apronte para el Clásico: Leucotón, A. Salazar; 1,800 en 1.56 1|5. Ultimos 400 en 24; últimos 200 en 12.

Un ganador indicado: Mañío.

Una doblona a ganador: Mañío y Salteador.

Una tripleta a placé: Mañío, Salteador y Llancanelo.

Uno para cobrar en la última: Metálica.

# GRAN ACONTECIMIENTO HIPICO: LA SUBASTA DEL HARAS EL ROSARINO

El notable potro Faubourg, reproductor que ya ha dado ejemplares de la calidad de Retobado, Me Estafa y otros de tal categoría, figura en el elenco en liquidación del Haras El Rosarino, de la Sucesión Abraham Dihuana, que se subastará el próximo miércoles 17 del presente, en el recinto de la Sociedad de Criadores.

El conjunto también incluye espléndidas yeguas, entre las cuales se cuentan a Japonesa, por Petit Blue y Jumila; Rebonita, por Dalcahue y Refugiada; Amistosa, por L'Oriflamme y Amistad; La Loma, por Taltal y La Huasca; Campfire, por The Font y Cacharpada; Frenada, por L'Oriflamme y Sofrenada; Colectiva, por Spada y Proa; Midiendo, por Bloque y Métrica; Proa, por Farranquero y Prometida; Prudencia, por L'Oriflamme y Prometida; Vopur Tail, inglesa, por Combat y Cloud y of Dust; Avalancha, por Firmament y Maribel; Victoria, por L'Oriflamme y Métrica; Kantanette, por Barman y Katherine; Métrica, por Honolulú y Miss Grey; Metáfora, por The Font y Mallorca; Badril Nur, por Faubourg y La Rosarito, y Rebonita, por Dalcahue y Refugiada. También destaca un potrillo de año y medio, importado, de notables antecedentes; además, 4 productos de dos años, hijos de Faubourg; 9 de año y medio, y 10 productos de meses.

# TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

## HIPODROMO CHILE

**(PISTA DE ARENA, DE SUBIDA)**

ELECTRONICO, C. Ojeda, y LA MONTESPAN, H. Espinoza; 500 en 31; fácil Electrónico.
TATARATA, J. Barrios; 500 en 32.
ARTURO, F. Toro; 800 en 51 3|5.
CHIRIPIN, O. Castillo; 200 en 12 2|5; repitió 400 en 25 3|5.
SIDRELA, F. Toro; y ABRUZZO, C. Ojeda; 800 en 50 4|5; llegaron iguales.
CIRUELO, R. Castillo; 400 en 25 3|5.
BERRYL, A. Díaz; 800 en 50 4|5.
FORTUNATA, S. Allende, y FLORENTINO, C. Giráldez; 600 en 38; llegaron iguales.
STAMBUL, C. Girález; 500 en 32.
EL HUASITO, S. Allende, y PIELAGO, G. Retamal; 600 en 38; ganó lejos El Huasito.
ORIUNDO, H. Espinoza; 400 en 25 1|5.
FRIC FRAC, J. Barrios; 600 en 38 2|5.
FLYN FOOL, H. Salas; 500 en 31.
RIO AMARGO, F. Castro; 200 en 12 2|5; repitió 400 en 25 3|5.
GOLD STANDAR, M. Maturana; 600 en 38 2|5; a voluntad.
REY DE BASTO, H. Basay; 600 en 38 1|5.
PETRONIA, S. Allende; 500 en 31 3|5.
KEMAL PASHA, C. Ojeda; 600 en 38.
LEOPOLDO, aprendiz; 400 en 25; repitió igual.
WHY NOT, S. Allende; 600 en 39.
KARRANZA, H. Salas; 400 en 25 1|5.
AMBER, H. Galaz; 500 en 30 2|5.
TOESCA, S. Allende; 500 en 31 2|5.
SIRIACO, aprendiz; 600 en 39 2|5.
DOMINO, C. Benavides; 800 en 50 2|5.
ISLEÑO, F. Castro; 600 en 38.
JAVANES, F. Toro; 1.000 en 1.4 1|5.
MILENA, H. Espinoza, y MALILLA, M. Alquinta; 800 en 53 2|5; iguales.
QUERELLANTE, U. Gaete; 500 en 31.
TOUT SEUL, H. Galaz; 800 en 53 3|5.; a voluntad.
HIGH DAY, C. Benavides; 600 en 37 4|5.
NILDE, J. Aravena; 200 en 12 1|5.
MEETING, C. Benavides; 1.200 en 1.19 2|5; a voluntad.
ORFEBRE, O. Castillo; 600 en 38.
PICARILLO, H. Galaz; 600 en 38 2|5.
LEONIO, E. Molina, y ALCASTE, A. Martínez; 600 en 37 3|5; llegaron iguales.
SCHARYAR, C. Benavides; 1.000 en 1.7
FIDO, H. Galaz; 500 en 31 3|5.
FOREVER, E. Molina; 600 en 38 2|5.

**(PISTA DE BAJADA)**

ARNICA, F. Toro; 600 en 36.
DECLAMACION, J. Barrios; 500 en 30.
RENANIA, S. Véliz; 500 en 30.
EL NEÑE, C. Giráldez; 600 en 36.

## CLUB HIPICO

**(PISTA DE ARENA)**

BRISTOL, E. Araya; 1.000 en 1.3; últimos 200 en 13.
MICHAUX, O. Olivares; 500 en 30; repitió en 29 4|5.
DOMINADORA, E. Muñoz; 600 en 38.
GALGO DE ORO, J. Castro; 400 en 26 2|5.
GOLDEN BIRD, M. Yáñez; 400 en 24 3|5.
MI FAVORITA, R. Montoya, y BIENVENIDA, L. Espinoza; 600 en 37 1|5; Mi Favorita, tres cuerpos.
TALON, J. Escobar; 600 en 36 2|5; repitió, acompañado de Topacio, O. Muñoz; en 37 2|5; iguales.
CARESSE, A. Jaque; 400 en 25.
TURISTA, A. Parada; 800 en 51 3|5.
ABALORIO, O. Muñoz; y BADRIL NUR, O. Saavedra; 600 en 38; iguales.
SAPOR, aprendiz; 1.000 en 1.4 3|5.
GUERRERA, I. Saavedra; 700 en 45.
PROSAICA, A. Poblete; al carrerón, 800 en 54.
METALICA, E. Salas; 700 en 45 3|5.
WARM, M. Yáñez; e INCOGNITA, P. Ulloa; 700 en 44 3|5; iguales.
JACKY BAR, A. Soto; 400 en 25 3|5; sin apuro.
BATALLON, C. González; 700, en apuro, en 46 3|5.
VILUCO, O. Muñoz; 500 en 30 2|5.
ANTILOPE, F. Zúñiga; 600 en 38.
TORMENTOSO, L. Fuentes; 500 en 31; repitió 600 en 37 4|5.
COLONIST, L. Fuentes; 700 en 46 3|5.
PENQUISTA, E. Salas; 600 en 38 3|5.
DON BENO, L. Fuentes; 700 en 46.
BRITANICA, aprendiz; 600 en 38.
FREEFUL, E. Araya; 500 en 31.
CORREGIDOR, O. Saavedra, y TENTEMPIE, I. Saavedra; 500 en 31 1|5; iguales.
LEONA, J. Rodríguez, y HELLCAT, F. Arredondo; 700 en 44 3|5; iguales.
RUISEÑOR, F. Zúñiga, y CACHUPIN, O. Saavedra; 500 en 30 2|5; Ruiseñor, dos cuerpos.
AMERICAN GIRL, H. Vargas, y PAIQUITO, P. Ulloa; 500 en 31 2|5; iguales.
NOROMO, R. Parodi; 1.400 en 1.32 1|5.
SABERNA, F. Zúñiga, y MERIDIAN STAR, J. Vega; 800 en 49 3|5; Saberna, ganó por tres cuerpos.
RUMBOSA, R. Parodi; 500 en 30 2|5.
GOLDEN LOVE, L. G. Contreras; 400 en 24 3|5.
PAGARE, R. Parodi; 500 en 30 2|5.
MOGADORA, L. Espinoza, y LA GLORIETA, R. Montoya; 500 en 30 3|5; ganó Mogadora, 3 cuerpos.
TEY, M. Yáñez; al carrerón, 500 en 33.
FLOR DEL NILO, L. Fuentes; sin apuro, 600 en 39.
INSTITUTO, E. Saavedra; 800 en 52 3|5.
FACE ROUGE, L. G. Contreras; 400 en 25.
MATARAZZO, E. Saavedra; 600 en 38.
LADY JACKIE, M. Yáñez; 400 en 26 2|5.
FARSARIO, F. Zúñiga; 700 en 44.
TEXACO, A. Jaque; 400 en 25 2|5.
ANTIRAY, A. Salazar; y POULETTE, J. Vega; 600 en 37 2|5; Antiray, dos cuerpos.
AVROPOLIS, L. Espinoza; 700 en 44.
VIA APIA, H. Rivera; 600 en 38.
LISONJERO, aprendiz; 700 en 45 2|5.

## Sin palizada se correrá mañana en el Club Hípico

Por primera vez este año se correrá por la pista grande de carreras, sin palizada, en el Club Hípico. En efecto, por acuerdo reciente, se ha hecho retirar la palizada que se colocó para la reunión del domingo 31 y que estaba ubicada a seis metros de la baranda interior. Esta medida ha sido muy bien recibida por los dueños de caballos y preparadores, ya que permitirá que las distintas pruebas de mañana tengan un desarrollo más normal.



Señorita MARIA CRISTINA CASTRO, cuyo matrimonio con el teniente de la Armada, señor Renato Münchmeyer Espoz, se efectuará hoy en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 18.30 horas. Pondrá las bendiciones, Monseñor Teodoro Eugenín. Serán padrinos, por parte de la novia, don Alvaro Castro Simms y la señora Blanca Jiménez de Castro; por parte del novio, don Roberto Münchmeyer Straight y la señora Lucía Espoz de Münchmeyer. Testigos, por parte de la novia, los señores Fernando Castro Simms, Alberto Jiménez Pinochet, Leopoldo Castro García Huidobro, Hernán Lafourcade Mendoza, Alberto Koch Wiegand, Oscar Jiménez Pinochet, Jaime Castro Morandé, Fabián Guarderas Chiriboga, Enrique Cabrera Jiménez y Oscar Latorre Meléndez. Testigos, por parte del novio, los señores Tito Livio Moggia Muñoz, Fernando Cevallos Jones, Jorge Münchmeyer Straight, Ricardo Ewertz Kunstman, Carlos Münchmeyer Straight, Armando Münchmeyer Straight, Ernesto Münchmeyer Straight, Enrique Münchmeyer Straight y Roberto Castro Rojas.



LA ESPOSA DEL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA, señora Cándida Moraza de Baehr, regresó, procedente de Buenos Aires, por el "Interamericano" de Panagra, acompañada de su hijo Franz Luis.



De paso por Santiago arribaron ayer a Los Cerrillos, los periodistas brasileños Wilson Aguiar, director de la edición internacional de "O'Cruzeiro"; Jorge Ferreira, reportero de esta revista y uno de los más cotizados periodistas brasileños, y Emil Farhat, gerente de McCann-Erickson, de Río de Janeiro. Fueron recibidos en el puerto aéreo por los señores Juan Lehuedé, gerente de McCann-Erickson, de Santiago, y Luis Olivos, de la misma firma publicitaria. El motivo de la visita de estos periodistas brasileños es supervisar la edición en castellano de la revista "O'Cruzeiro" Internacional, y entrevistarse, al mismo tiempo, con los círculos de nuestro país interesados en esta publicación. Permanecerán en Santiago hasta el lunes próximo, dirigiéndose, posteriormente, a Montevideo y Buenos Aires.



**DESPEDIDA DE SOLTERA.**— Sus amigas, ofrecieron un té de despedida de soltera, en el Waldorf, a la señorita María Cristina Castro Jiménez, cuyo matrimonio se efectuará hoy.

**EJERCICIOS ESPIRITUALES POR RADIO.**— Desde el lunes 15, al sábado 20 de abril, Radio Chilena CB-66, transmitirá los Ejercicios Espirituales de San Ignacio de Loyola a cargo del R. P. Carlos Pomar S. J. Provincial de los Jesuitas en Chile.

Horas de transmisión, de 21 a 21.30 horas.

**EJERCICIOS ESPIRITUALES DURANTE SEMANA SANTA, PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS.**— El Rvdo. P. Guillermo Balmaceda S. J. predicará un retiro especial para señoras y señoritas, los días jueves 18, viernes 19 y sábado 20, de 9.30 a 12 y de 15.30 a 17.30 horas diariamente en la Capilla del Apostolado, calle Lord Cochrane N.o 110, fono 84934.

**AL EXTRANJERO.**— A Estados Unidos y Europa se dirigirán, el 28 de abril, don Gustavo Cañas Zaldívar, señora María Fleischmann de Cañas, su hija Isabel Margarita y la señorita Luz María Fleischmann Echeñique.

—Próximamente se dirigirán a Europa y Estados Unidos, don Domingo Flores Doyle y la señora Marilú Cañas de Flores.



**BODA EN ESPAÑA.** — El sábado 27 de abril, a las 12 horas, será bendecido en la Capilla de Nuestra Señora de la Merced, en Santander (España), el matrimonio de la señorita Amalia Mota Sanz con el señor Carlos Sánder, Agregado Cultural a la Embajada de Chile en Madrid.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Norah Streeter Abel con el señor Juan Pablo Velasco Phillips.

Hicieron la visita de estilo, don Juan Velasco Sanfuentes y señora Casilda Phillips de Velasco. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Jorge Cánepa S. C.

## Matrimonios de hoy

**MOREIRA-HUDSON.**— En la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 9.30 horas, el de la señorita Lilian Hudson Silva con el señor Carlos Moreira Cifuentes.

**LATHROP-ARREDONDO.**— En la Parroquia de El Buen Pastor, el de la señorita María Luisa Arredondo Carvajal con el teniente de la Fuerza Aérea, señor Ernesto Lathrop Anguita.

**VALENZUELA-HASENOHR.**— En la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el de la señorita Teresa Hasenohr Peñafiel con el señor Enrique Valenzuela Oportot.

**VALDES-OCAMPO.**— A las 18 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján (Colo Colo 829), el de la señorita Carmen Ocampo Beytía con el señor Francisco Valdés Herrera.

## Matrimonio Ruiz Tagle Gandarillas - Vial Urrejola.-

Hoy será bendecido por el Pbro. don Ismael Errázuriz Gandarillas, a las 12.30 horas, en la capilla del Saint George's College, el matrimonio de la señorita Magdalena Vial Urrejola con el señor Carlos Ruiz Tagle Gandarillas.

Serán padrinos de la novia don Salvador Vial Ovalle y señora Mercedes Urrejola de Vial; y del novio, don Carlos Ruiz Tagle Vicuña y señora Elena Gandarillas de Ruiz-Tagle.

Serán testigos por parte de la novia, los señores Rafael Urrejola Mulgrew, Martín Ovalle Iñíguez, Wenceslao Vial Ovalle, Alfonso Urrejola Mulgrew, Guillermo Cox Lira, José Miguel Echenique Correa, Fernando Prieto Concha, Rafael Urrejola Rozas, Luis Urrejola Rozas, Sergio Urrejola Rozas, Salvador Vial Urrejola, Rafael Vial Urrejola, Eduardo Vial Urrejola, Pedro Felipe Vial Urrejola, Ricardo Bustos Castillo, Sergio Guzmán Stewart, Eduardo Silva Silva y Alejandro Pérez Urrejola.

Serán testigos del novio las señoras Isabel Ariztía de Ruiz Tagle, Carmen Ruiz-Tagle Ariztía, y los señores Joaquín Gandarillas Salas, Luis Ruiz Tagle Vicuña, Eduardo Ruiz Tagle Vicuña, Ismael Errázuriz Ovalle, Jorge Munita Infante, Roque Esteban Scarpa, Alfonso Errázuriz Gandarillas, Joaquín Errázuriz Gandarillas, Alfonso Márquez de la Plata Yrarrázaval, Arturo Griffin Ríos, Armando Uribe Arce, Fernando Orrego Vicuña, Fernando Larraín Peña, Carlos Lira Viel, Guillermo Barros Echenique, Ramón Valdés Valdés, Gonzalo Zegers Santa Cruz, Antonio Avaria de la Fuente, José Simón Mardones y señoritas Elena y Carmen Ruiz Tagle Gandarillas.

**PARTES DE MATRIMONIO.**— Circulan los siguientes partes:

Carlos Bello Silva y Rosa Castro de Bello participan a usted el matrimonio de su hijo Alejandro con la señorita Carmen Patricia Barros Holman, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia del Sagrado Corazón (El Bosque 822), el domingo 28 del presente, a las 17 horas.— Santiago, abril de 1957.

—Alejandro Bello Castro participa a usted su matrimonio con la señorita Carmen Patricia Barros Holman, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia del Sagrado Corazón (El Bosque 822), el domingo 28 del presente, a las 17 horas.— Santiago, abril de 1957.

**TE.**— La señorita María Angélica Hartal Lagos, ofreció en su residencia un té a sus compañeras del 4.o año del Colegio Villa María.

**COMIDA.**— El Consejero de de la Embajada de Colombia y la señora de Manotas, ofrecieron en su casa de Avenida Pocuro una comida en honor del doctor Hernando Escallón Vargas y señora Beatriz Morales de Escallón, a la que asistieron las siguientes personas: Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Gustavo Luco; Embajador de Colombia y señora de Bónitto; Embajador de Costa Rica y señora de Goicoechea, Embajador del Paraguay y señora de López Martínez, Encargado de Negocios de El Salvador y señora de Lindo, Encargado de Negocios de Honduras y señora de Coello, Encargado de Negocios de la República Dominicana y señora de Baher, Encargado de Negocios de Haití y señora de Mercerón, Jefe del Protocolo y señora de Rodríguez, Subjefe de Protocolo y señora de Mardones, señor Alfredo Lea-Plaza y señora, señor Rafael Tarud y señora, señor César Guzmán Castro, señor Alberto Díaz y señora, Consejero de la Embajada de Uruguay y señora de Domínguez, Adicto Militar de Colombia y señora de Fajardo, señora Maruja Martínez de Emiliani, señor Manuel Bejarano y señora, señor Javier Arrieta y señora, señor Hernán Larraín, señor Enrique Duarte, señor Fernando Opazo y señora, señor Julio Barrenechea, señor Mario Valdivieso y señora, señor Alejandro Echegoyen y señora.



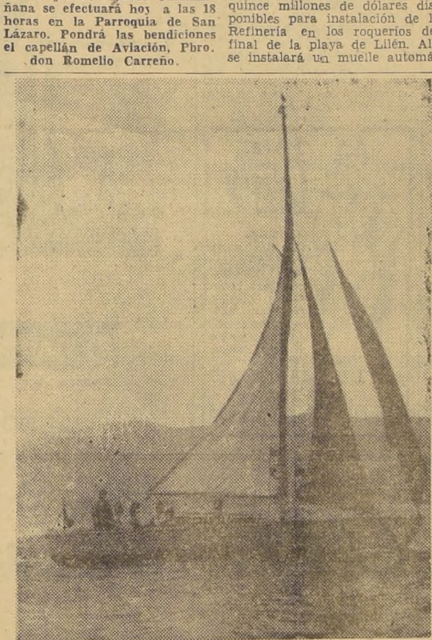
## Embajadora de Chile en baile de El Louvre



"El Fígaro", de París publica una crónica especial sobre el gran baile que se ofreció en el Palacio de El Louvre, con motivo de la reciente visita de la Reina Isabel II. En ella destaca a la esposa del Embajador de Chile, señora Josefina Gallardo de Rossetti, como una de las más elegantes que rodearon a la Soberana. El Cuerpo Diplomático de París, tiene alrededor de 80 esposas de Jefes de Misión. En el grabado (publicado también por el diario francés) aparecen los modelos que más brillaron en el suntuoso baile. (Izquierda). La Embajadora de Chile, señora de Rossetti, en traje ancho, de lamé con reflejos gris y rosa, modelo del chileno Sergio Matta; (centro), la Embajadora de Holanda, Baronesa Van Boetzelear, en traje de muselina verde y azul (modelo Maggy Rouff); (derecha), la Embajadora de Bélgica, Baronesa Guillaume, en tafetán blanco con flores amarillas (modelo Griffe).



Señorita María Antonieta Bravo, cuyo matrimonio con el señor Alejandro Murillo Carramiñana se efectuará hoy a las 18 horas en la Parroquia de San Lázaro. Pondrá las bendiciones el capellán de Aviación, Pbro. don Romelio Carreño.



EL YATE "CORAL", surcando las tranquilas aguas del balneario de Papudo. Es un hermoso Cutter de 8.50 metros de eslora y con tres toneladas, incha su vela mayor y dos foques de color coral, con el Sur de la costa. Rodolfo Hidalgo, su propietario, es uno de los socios del incipiente (Club de Yachting del balneario. Papudo está en vísperas de transformarse en una gran refinería de Cobre de la Pequeña Minería. Los papudanos que aman la tranquilidad del lugar están pensando en emigrar hacia las caletas del norte.— (Foto Excelsior, Miguel Cancino)



Recientemente estuvo de paso en esta capital, el señor Cándido Jaccuzzi, presidente de la firma Jaccuzzi Bross., de los Estados Unidos, fabricante de las afamadas bombas de agua Jaccuzzi, acompañado del ingeniero jefe de la planta, señor R. E. Horan, Jr. Durante su estada visitó la fábrica de la Compañía Industrial Chilenas CIC S. A., que pronto iniciará en Chile la fabricación de dichas bombas de agua, bajo licencia de Jaccuzzi Bross.

## Acontece...

POR YOLANDA ROSS

**UNA PEQUEÑA información aparecida en la prensa últimamente ha dejado pensativos y preocupados a los veraneantes y propietarios del balneario de Papudo.**

**La información, al parecer sólo con importancia local era el epílogo de una serie de reuniones y estudios entre técnicos ingenieros norteamericanos y chilenos para formar en el citado balneario una gran Refinería del Cobre de la pequeña minería. Se estudiaba la posibilidad de elegir entre Ventanas y Papudo para la sede de la industria. Los papudanos, amantes de la paz de su balneario, de las tranquilas aguas que lo bañan y del rincón rodeado de cerros que los resguarda (no de los vientos que corren fuerte), comenzaron a inquietarse desde el verano con el proyecto de la Refinería. Sus temores se confirmaron y en la información a que nos referimos se designaba Papudo como el lugar indicado para establecerla. Zapallar, el eterno rival, mira con cautela lo que le ha pasado a su hermano costero.**

LOS PAPUDANOS divididos en dos bandos, uno que mira al adelanto que significa para la región la instalación de la Refinería y el otro que sólo piensa en sus veraneos tranquilos, han tenido reuniones para ver qué decisión tomarán en el futuro. La cosa se ha puesto seria. Hay quince millones de dólares disponibles para instalación de la Refinería en los roqueríos del final de la playa de Lilén. Allí se instalará un muelle automático de 600 metros que se internará en el mar. Surcarán las aguas buques de todas las nacionalidades. Se cargarán en pocas horas. Llegará el nylon y otras cosas al tranquilo Papudo. En tres años quedará caminando la industria con 5 mil obreros en una población que tendrá agua y luz propia. La instalación completa abarcará 40 hectáreas de la Hacienda Pullally, de la familia Yrarrázaval, y a donde los cazadores acostumbraban a hacer largas excursiones en los parajes solitarios. El camino pavimentado que se hará desde Papudo hasta juntarlo con la Carretera Panamericana tiene a un sector de los propietarios contentos. Los otros, los que quieren el balneario quieto están pensando hacer lo de los cisnes: emigrar hacia el norte a otros mares en donde encontrar "playas ocultas en un misterio más protector". Son los del naciente Club de Yachting papuda no los que más se han afectado con la noticia de que sus costas serán invadidas por barcos de gran tonelaje. Las caletas Pichicuy, Los Molles y Pichidangue son los futuros balnearios a donde están mirando los papudanos amantes de la paz.

**SUS 29 puntos en los exámenes de bachillerato y el éxito obtenido en el examen de admisión para la Facultad de Medicina, le valieron al joven Franz Luis Baehr, hijo del Ministro Consejero y Encargado de Negocios de la República Dominicana, un premio que lo dejó feliz. Su padre le regaló un viaje a Buenos Aires para que comprara todo el instrumental que necesitaría en su primer año de Facultad. Y auque Cándida, la mamá, no había dado exámenes por aproximación se ganó también el viaje y acompañó a su hijo. Ahora ambos están de vuelta. Se pasaron los días de disturbios en la capital del Plata y han llegado en clima tranquilo a Santiago. Franz Luis sueña con comenzar pronto sus clases y poder probar su nuevo instrumental.**

**ENFERMOS.**— Mejor, el doctor José Manuel Balmaceda Ossa.

—Delicada de salud la señorita Eugenia Rodríguez Donoso.

**COCTEL A CATEDRATICO INGLES.** — Circula la siguiente invitación:

El martes 23 de abril a las 19.30 horas, el Instituto Chileno Británico de Cultura ofrecerá un coctel en honor del catedrático inglés señor Frank Wagner, profesor de Educación en la Universidad de Southampton Inglaterra. Todas las personas becadas por el Consejo Británico y aquellas que hayan visitado Inglaterra bajo los auspicios del Consejo y sus familias están cordialmente invitados a asistir, como asimismo los socios y amigos del Instituto.

Las adhesiones se reciben en la Secretaría del Instituto Chileno Británico, Teatinos 307 (esq. Huérfanos), o pueden ser reservadas por teléfono al 82310 ó 83561.





Señorita LYDIA VARGAS FLORES, cuyo matrimonio con el señor Roberto Vera Calvo, se efectuará hoy sábado, a las 17 horas, en la Iglesia Santa Sofía, Lord Cochrane esquina Pedro Lagos.

**DE BUENOS AIRES.**— Después de pasar una temporada en Mendoza y Buenos Aires han regresado al país don José María Fernández Muñoz y señora Carmen Segovia de Fernández.

**MATRIMONIO.**— Mañana se efectuará, privadamente, el matrimonio de la señorita Juana Ruiz R. con el señor Calixto Minguez R. La ceremonia se realizará en la Parroquia Santa Gemeta.



Vía SAS se dirigieron ayer a Montevideo los señores R. J. Watson y P. G. Grimm, gerentes de Intercontinental Hotels Corporation en Montevideo y Nueva York, respectivamente. Los señores Watson y Grimm permanecieron algunos días en esta capital, y fueron atendidos por altos funcionarios de IHC en Chile.



De Montevideo, por vía aérea LAN-CHILE, llegó a Santiago el gerente del Departamento Latinoamericano del "Herald Tribune", prestigioso rotativo neoyorkino, señor Michael Smiley, acompañado de su esposa, señora Norine de Smiley.

# Los trabajos de ampliación en la Feria de Milán son el testimonio de su éxito cada vez mayor

## Anualmente constituye un acontecimiento de importancia del comercio mundial



El edificio de La Scala de Milán, en donde se concentra la tradición musical de siglos de toda Italia. En su famosa Escuela de Canto estudiará por un año, libre de gastos, el ganador del Concurso de Canto "El Gran Caruso" por la Beca Mario Lanza

La Feria de Milán, acontecimiento anual de gran importancia en el campo internacional, imprime cada primavera un movimiento de progreso a la rueda de los negocios, movimiento que no se agota en el giro de los dieciséis días de su vida activa. Quien participe en ella, sabe por experiencia lo que significa estar o no estar presente en la manifestación: sabe que los dieciséis días de Feria, le darán trabajo para todo el año hasta la próxima reseña; sabe que su nombre pasará el ámbito limitado de la clientela ciudadana, haciéndolo conocido a los hombres de negocios más calificados de Italia y de los cinco continentes.

En efecto, la prensa de todos los países, ha anunciado y registrado el éxito mercantil italiano, lo ha seguido durante todo el período de su desarrollo, ha examinado y estudiado los resultados estadísticos, y ha entresecado sirviéndose en la mayor parte de los casos de las observaciones directas de enviados especiales y de propios corresponsales, conjeturas, previsiones y juicios de carácter económico-comercial, particularmente lisonjeros y de importancia internacional.

Para mayor claridad y para demostrar los elementos de mayor significado del éxito de la Feria de Milán, recordaremos los datos más representativos e indicadores, pudiéndolos resumir así: 44 países y territorios participantes, de los cuales 35 también con muestras colectivas oficiales; 12.738 expositores, de los cuales 3.756 extranjeros; 4 millones 250 mil visitantes, de los cuales 89.723 operadores extranjeros calificados, provenientes de 112 países y territorios de todos los continentes.

El aumento, en 1955, en relación con 1954, fue de 402 expositores más, con 171 casas extranjeras. Los visitantes también tuvieron un incremento de 140 mil unidades, y ello a pesar de que la Feria de 1955 duró un día menos. Los compradores extranjeros superaron en 5.510 a los del año 1954.

Para 1956 se proyectaron las siguientes ampliaciones:

| | |
|---|---|
| Superficie del terreno ocupado por la construcción .. .. .. .. | 7.340 m2. |
| Superficie total del pabellón en sus 4 pisos, de los cuales uno a la altura 6,45 .. .. | 25.660 m2. |
| Altura del pabellón .. .. .. .. .. | 20,35 m. |
| Cubatura en vacío por lleno del edificio .. .. .. .. | 170.000 m3. |

Para la terminación de los trabajos, en marzo de 1956, se necesitaron 71.500 días de trabajo, con un total de más de 750.000 horas de trabajo.

Estas obras tuvieron un gran incremento para 1957, cuya Feria fue inaugurada ayer 12 de abril y permanecerá abierta hasta el 27 de este mismo mes.

Los cálculos que se han hecho, basados en los datos de años anteriores, preveen un éxito extraordinario.

## Presidente Gronchi inauguró ayer la XXXV Exposición de Milán

MILAN, 12. — (UP). — La Exposición Internacional de Milán fue inaugurada oficialmente esta mañana por el Presidente Giovanni Gronchi. Más de 13.000 exhibidores, entre ellos 4.000 extranjeros exponen en la exhibición.

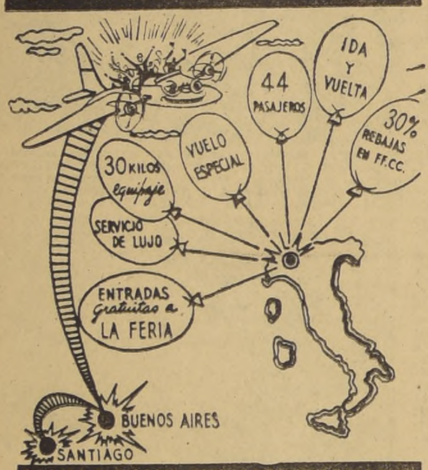
Millones de italianos contemplaron en televisión al Primer Magistrado que fue llevado hasta el palco presidencial en un automóvil cerrado para pronunciar el discurso oficial de inauguración.

Los veintiún cañonazos de práctica recibieron al Presidente al descender del tren especial que lo condujo a la estación de Milán donde llegó a las 8 de la mañana (hora de Greenwich). Desde allí su automóvil lo condujo a la Feria Internacional rodeado de los coraceros con sus espléndidos uniformes.

Participan oficialmente en la Feria de Milán, donde se exhibe casi todo lo que el hombre es capaz de producir los países europeos, Estados Unidos, Uruguay y Venezuela del Nuevo Mundo; Etiopía, Libia, Marruecos, Somalia, Africa del Sur, y Túnez del continente africano; Israel y Turquía del Levante; India e Indonesia del Asia.

Otros trece países entre ellos Argentina, Brasil, Canadá, Cuba, Ceilán, Hongkong y Japón están representados extraoficialmente por compañías o comerciantes particulares lo que lleva el número de exhibidores extranjeros de la feria a un total de 45 países.









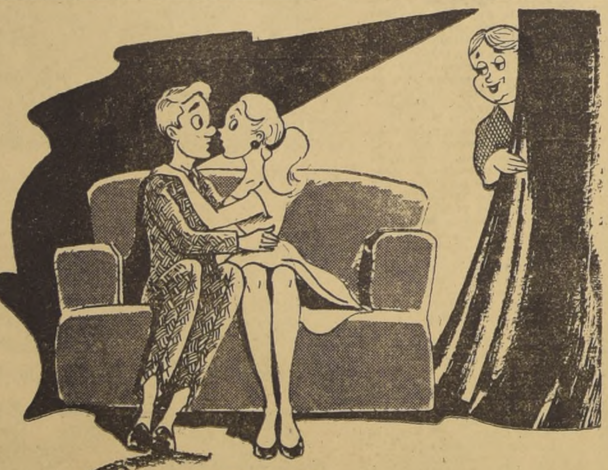








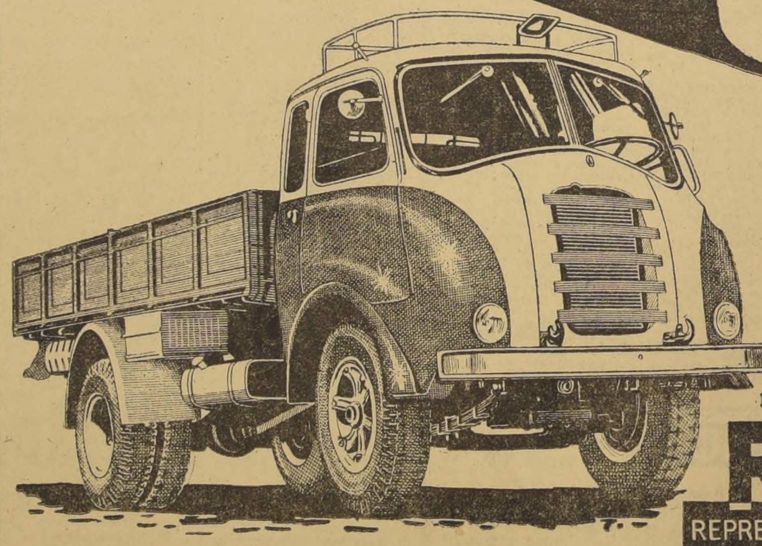












Fonck

# Más de un millón de muestras en 400 mil metros cuadrados exhibe Feria de Milán

## FUE INAUGURADA AYER Y ES UNO DE LOS MAYORES CENTROS DE ATRACCION MERCANTIL DE EUROPA

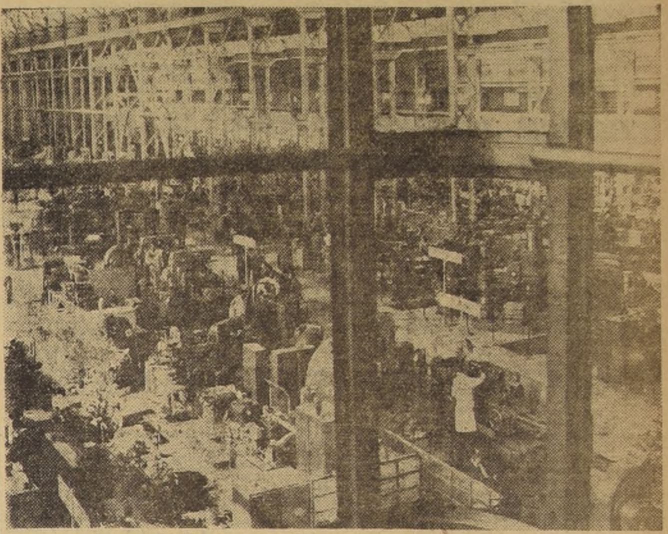
La XXXV Feria Internacional de Milán, que se inauguró ayer 12 de abril y que estará abierta hasta el 27 de abril de 1957, señala un nuevo progreso en el brillante camino ascendente de esta post-guerra, que ha visto, a la reseña muestraria milanesa, surgir a una posición de primer lugar, entre las manifestaciones similares europeas ya sea por superficie cubierta de stands, o número de expositores y visitadores-compradores extranjeros e italianos, o por capacidad y buen funcionamiento de todas las instalaciones, por perfección organizativa.

Para mayor claridad y para obtener de la Feria de Milán los elementos de mayor significado, citaremos los datos más representativos e indicadores de 1956: 48 países y Territorios participantes, de los cuales 34 también con muestras colectivas oficiales, 13.153 expositores de los cuales 4.034 extranjeros; 4 millones 300 mil visitantes, de los cuales 90.894 compradores extranjeros calificados, provenientes de 117 países y territorios de todos los continentes; más de un millón de muestras expuestas en los 400 mil metros cuadrados de extensión; 63 palacios y pabellones de moderna y funcional construcción; 64 kilómetros de escaparates para la presentación de las muestras.

En estos últimos años, se ha acentuado en modo especial el interés de los operadores extranjeros y particularmente de los americanos y de los estadounidenses, por la "Muestraria". Esta concurrencia a Milán de los operadores de todas las latitudes, para la tradicional fiesta mercantil de primavera, es uno de los aspectos más positivos de la feria y testifica la gran consideración en que se la tiene. Hindúes, sudafricanos, australianos, japoneses, americanos del norte y del sur, indonesios neozelandeses, líbicos, paraguayos, etc., visitantes o compradores de todas las razas y de todas las religiones, acuden a Milan del 12 al 27 de abril, con la certeza de que pueden admirar en la "Campionaria" lo mejor de la producción mundial.

La "Muestraria" procura presentarse cada vez con un aspecto completamente nuevo, muy renovado y embellecido. Y así es también en 1957.

La construcción de una sede para el grupo orífices-plateros, que deseaban por justificadas exigencias, estar reunidos en el sector de la relojería, es otra novedad. La nueva construcción alineada perfectamente en su mayor parte al Palacio de la Relojería, sobre el ingreso de honor del Piazzale Giulio Cesare, confiere también un arreglo definitivo al sector de la Náutica, que goza así de un notable aumento de superficie.



Interior del Palacio de la Mecánica en la Feria de Milán de 1956

# Elecciones para reformar Constitución de Argentina

## Aramburu anunció que éstas se efectuarán el 28 de julio próximo

BUENOS AIRES, 12 (UP).— El Gobierno Provisional convocó hoy a elecciones nacionales para el 28 de julio para elegir la Convención Constituyente que reformará parcialmente la Constitución argentina de 1813.

Se pedirá a la Convención la modificación del sistema electoral, el fortalecimiento de los derechos individuales y del sistema federalista, el establecimiento de un mayor equilibrio entre el Poder Ejecutivo y el Poder Judicial, y "un sistema adecuado de propiedad y desarrollo de las fuentes naturales de energía".

La Convención se reunirá en Santa Fe, donde originalmente se redactó la Constitución de 1853, y estará formada por 205 delegados de las provincias y el Distrito Federal, sobre una base proporción al de población, si bien cada provincia tendrá un mínimo de dos delegados.

El sistema electoral para la Convención será el proporcional. Lo que asegurará a los partidos minoristas voz en los procedimientos.

El decreto fue anunciado por radio a la nación desde el Salón Blanco de la Casa Rosada, donde estuvieron presentes el Presidente Provisional, Pedro E. Aramburu, el Vicepresidente, Contralmirante Isaac Rojas, los Ministros, y los Jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas. Todos los Ministros, excepto el de Relaciones Exteriores, Alfonso Laferrere, firmaron el decreto.

Aramburu dijo después del anuncio que "con este decreto los proyectos políticos anunciados por el Gobierno empiezan a entrar en operación".

El plan político del Gobierno es la reforma de la Constitución y las elecciones generales que se efectuarán el próximo 23 de febrero. El Gobierno tomará posesión el primero de mayo de 1958.

# Asilo político en el Uruguay obtuvo correo personal de Juan Perón

MONTEVIDEO, 12 (U. P).— Vittorio Radeglia, correo y hombre de confianza de Perón, visitó esta noche al Ministro de Interior, acompañado de funcionarios policiales.

Radeglia es oriundo de Italia, pero naturalizado argentino. Había sido embarcado en Buenos Aires en el buque italiano "Andrea C.", con el compromiso de no desembarcar hasta Génova. Pero no cumplió la palabra y se las arregló para desembarcar en Montevideo.

Interrogado por los periodistas después de su visita al Ministro de Interior, Radeglia dijo que dejaba para el futuro toda declaración. Sin embargo, dio los detalles de su maniobra.

Dijo que cuando el "Andrea C" estuvo a la vista de Montevideo, fue encerrado en su camarote. Antes, sin embargo, había entregado a un pasajero que desembarcaría en Montevideo una carta dirigida al Juez de Instrucción de turno, para pedirle asilo político en Uruguay.

Ya anclado el buque comenzó a gritar desaforadamente y como consecuencia del escándalo —prosiguió—, el capitán de la nave, Eugenio Cattarini, dispuso devolverle la libertad, pero bajo vigilancia.

No perdió tiempo en acercarse a la borda de la nave para a gritos llamar la atención de los periodistas que habitualmente concurren al puerto para entrevistar a los pasajeros. Radeglia les pidió ayuda.

Los periodistas pusieron en conocimiento de las autoridades lo que sucedía.

Mientras Radeglia esperaba la respuesta del Juez a su carta.

El capitán de navío Francisco Castro se puso en contacto con el Ministro de Interior, Alberto Abdala, quien dispuso acudieran al barco las autoridades policiales y marítimas.

Un reportero gráfico fue agredido por un oficial del "Andrea C", al pretender sacar unas fotografías, originándose un pequeño tumulto entre los periodistas de una parte y los tripulantes del barco y Radeglia del otro.

Por último, el capitán del "Andrea C", ante la perspectiva de no poder seguir el viaje si no permitía el desembarco de Radeglia, accedió a que éste abandonara el barco.

Conducido a la Jefatura de Policía, Radeglia fue puesto en libertad después de efectuados los trámites del caso.

Radeglia dijo que había estado 15 meses preso en los presidios argentinos de Ushuaia y Río Gallegos y que finalmente había sido desterrado.

## N.o 101

cional con respecto a los productos agrícolas, estaremos en condiciones de considerar ventas adicionales sin comprometer los legítimos intereses comerciales de otras naciones extranjeras.

"El progreso adicional a lo largo de la senda que conduce a la fuerza y el bienestar económicos dependerá, desde luego, de la persistencia del pueblo chileno en esta gran empresa.

"En sus esfuerzos pueden contar con la simpatía y el apoyo continuos, sobre una base sana y económica, de los EE. UU., que tienen confianza en que Chile halle una solución para sus dificultades que sea compatible con sus tradiciones democráticas."

White leyó esta declaración en respuesta a una pregunta sobre si los EE. UU. habían reiterado recientemente su seguridad de apoyo al programa chileno de estabilización.

La United Press supo la semana pasada que el Secretario de Estado, John Foster Dulles, había expresado su confianza en el programa al nuevo Embajador de Chile, señor Mariano Puga Vega.

## SABIOS SE OPONEN A QUE EJERCITO ALEMAN TENGA ARMAS ATOMICAS

GOETTINGER (Alemania), 12 (UP).— Un grupo de 18 hombres de ciencia de la Sociedad de Investigación Max Planck, de esta ciudad, entre los que figuran los Premios Nóbel profesor Otto Han, primer hombre que fisionó el átomo; Max Born y Max von Lave, pidió la prohibición de armas atómicas tácticas para el nuevo ejército alemán, y anunciaron que, de usarlas, ellos se negarán a trabajar en energía atómica.

Sin embargo, el Canciller Konrad Adenauer, hablando en la inauguración de la primera escuela política de su partido (Cristiano Demócrata de Eichholz), cerca de Bonn, y en una nota oficial del Gabinete de Prensa del Gobierno, les contradijo así:

"Declaraciones como las de los hombres de ciencia atómica no tienen nada que ver con los conocimientos físicos o científicos. Son de naturaleza exclusivamente política y militar, y esos señores no tienen conocimientos militares y políticos para juzgarlos. Y no pueden tenerlos, porque no han hablado del asunto conmigo". Fuentes de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) dijeron que pueden pasar meses antes de entregar las armas a los países designados, y pasar aún más meses para que los técnicos norteamericanos instruyan en su funcionamiento a los soldados europeos.



MILES (Illinois). — El campeón de peso mediano, Gene Fullmer (izquierda) y su manáger, Marvin Jensen, muestran parte del misterioso "punching bag", durante una sesión de entrenamiento aquí, para la pelea con "Sugar" Ray Robinson, el 18 de mayo.— (Radiofoto United Press).

# El Presidente Prado reafirma la posición anticomunista del Perú

## Recibió a los delegados al Congreso contra penetración roja en América

LIMA, 12 (UP). — Por Agustín Torres —El Presidente, doctor Manuel Prado, reafirmó la categórica posición anticomunista de su Gobierno, en la alocución que improvisó al recibir en el Palacio de Gobierno el saludo de los miembros de las veintidós delegaciones que asisten al Congreso contra la penetración soviética en América Latina que se encuentra reunido en Lima.

Subrayó el doctor Prado la trascendencia de la lucha contra la penetración soviética y la necesidad que tienen todos los países de América de contar con orientaciones precisas y medidas bien estudiadas para consolidar la defensa continental.

El Mandatario peruano recordó su antigua posición antirroja —durante su primer período presidencial— en los años de la segunda guerra mundial, y expresó que "en aquella hora trágica y decisiva para América Latina y para el mundo, mi Gobierno y con él, Perú se alineó resueltamente, desde el instante inicial, al lado de las potencias que luchaban contra el totalitarismo nazi, y pese a que, en aquel entonces, la Rusia Soviética se vio obligada aliarse con el mundo libre, mi Gobierno mantuvo siempre una posición de reserva austera respecto de la potencia comunista".

El doctor Prado refirió también que en 1942 rechazó reiteradas propuestas para restablecer las relaciones con la Unión Soviética. Aseguró que mantendrá la posición anticomunista en su Gobierno actual, tanto dentro del ámbito nacional, como en la acción conjunta que se hace indispensable para conjurar en América el peligro de la penetración comunista.

En su segunda jornada de labor, el Congreso aprobó anoche por unanimidad la ponencia argentina, sustentada por el doctor Manuel Gómez Carrillo, hijo, que comprende tres medidas: rompimiento de relaciones diplomáticas y comerciales con la Unión Soviética y demás países satélites, cancelación de la personería de los partidos comunistas, disolución o estricta fiscalización de las organizaciones de "Frente", con arreglo a las normas constitucionales de cada Estado.

# Se ordenó detención del ex Gobernador de Buenos Aires Domingo Mercante

LA PLATA, 12.— (UP.)— El Juez en lo penal, Dr. Raúl A. Granoni, ordenó hoy la detención del ex Gobernador de la provincia de Buenos Aires, Domingo Alfredo Mercante, y su hija María Flora Mercante La Grecca, por defraudación agravada y asociación ilícita.

Se cree que Mercante y su hija se encuentran fuera del país. El juez ordenó que se instituyan los procedimientos de extradición de ambos tan pronto como se conozca su paradero.

Asimismo el Dr. Granoni ordenó que el hijo de Mercante, Domingo Alfredo Mercante, hoy preso, y Orlando Orlandi y Hugo F. Stuntz, que se encuentren en libertad bajo fianza, queden detenidos por tiempo indefinido.

Los cuatro fueron declarados culpables de estafa al Gobierno de la provincia por el total de unos 5.000.000 de pesos en 1951 y 1952, mediante un plan fraudulento de publicación de diarios y de publicidad. Se les acusó de recaudar dinero para los diarios "La Crónica" y "El Día", que sólo imprimieron de 30 a 40 ejemplares. Además, se les declaró culpables de cobrar dinero por anuncios en los diarios "El Atlántico", de Bahía Blanca, y "El Regional", de Punta Alta. Los anuncios nunca aparecieron en esos periódicos.

El fallo del juez absuelve a Enrique R. Noriega, presidente del directorio de "El Día", antes de 1951, y a Oscar Frederico Mucciolo. Finalmente el Dr. Granoni ordenó el embargo de los bienes de Stuntz hasta la suma de 12.757.409 pesos y aplicó multas al hijo de Mercante y a Orlandi, por un total de 4.587.409 pesos.

Mercante fue Gobernador durante el primer período presidencial de Perón, de quien se le consideraba su brazo derecho, pero luego cayó en desgracia y desapareció de la actividad política.

## EL ADRIATICO INUNDA VASTA ZONA ITALIANA

ROVIGO, Italia, 12.— (UP).— El enfurecido Adriático bate incesantemente los maltrechos malecones de la zona polesina, en la desembocadura del río Po, y centenares de aldeanos debieron escapar de las anegadas zonas bajas.

La situación, que ayer no parecía grave, preocupaba hoy a las autoridades. A través de las brechas abiertas en los malecones por las grandes olas, el mar cubre una vasta región y amenaza con una repetición del desastre de 1951, cuando la inundación mató a 273 personas y dejó a otras 223.000 sin hogar.

Centenares de trabajadores voluntarios se esfuerzan por apuntalar las perforadas murallas. Otras ayudan a los aldeanos en la evacuación. La lucha contra el mar que avanza se torna más difícil a causa de las lluvias y de que las bombas están cubierta por el agua.

Alrededor de 2.000 hectáreas de tierras de cultivo fueron inundadas por el mar en Porto Tolle. Unas 150 personas que quedaron sin hogar recibieron refugio en el cinematógrafo de la aldea de Scardovari. Trescientas cabezas de ganado pudieron ser salvadas en la zona de Camerini.

# Estudian acuerdo para iniciar programa de átomos para la paz

LONDRES, 12, (UP).— Estados Unidos propuso hoy que las cinco potencias nucleares del mundo encomienden a sus científicos la tarea de sacarlas del punto muerto en que se encuentra la reunión sobre desarme atómico, para luego canalizar la futura producción nuclear en un vasto programa átomos para la paz.

El delegado norteamericano Harold Stassen, que presentó la proposición, previno a la reunión de las cinco potencias que pronto otras naciones estarán construyendo bombas atómicas a menos que se llegue a un acuerdo entre las tres potencias que ahora las poseen: Estados Unidos, Unión Soviética y Gran Bretaña.

Valerian Zorin, viceministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, que habló a continuación de Stassen, no formuló objeciones al plan. Dijo que su gobierno estudiaría la proposición. Los delegados occidentales se manifestaron complacidos por la ausencia de objeciones soviéticas.

La reunión de los especialistas en desarme de Estados Unidos, Unión Soviética, Canadá, Francia y Gran Bretaña tiene por fin intentar llegar a algún acuerdo sobre ello. Hace ya mucho que las cinco naciones tratan de ponerse de acuerdo, pero infructuosamente hasta ahora.

Stassen propuso que el primero de septiembre se reúnan los técnicos de las cinco potencias, a fin de establecer un sistema de inspección internacional, hasta ahora el obstáculo principal a un acuerdo para poner fin a la carrera de armas atómicas.

A continuación, añadió, los cinco canalizarían su entera producción de uranio y plutonio para usos de paz, alertas los inspectores internacionales para asegurar que no se fabrican más bombas.

El programa átomos para la paz ha sido el punto fundamental de la política de desarme de Estados Unidos desde 1955. Pero la proposición de una conferencia de técnicos, con fecha y todo, es nueva.

Fuentes competentes dijeron que Stassen solicitó a los delegados que fijen la fecha del primero de marzo de 1958, u otra posterior lo más próxima posible, como plazo para la instalación del sistema de inspección. La terminación de la producción de bombas finalizaría un mes después de la designación de los inspectores.

Más de una hora empleó Stassen en la explicación de la proposición norteamericana. Los informantes dijeron que Stassen dio como argumentos favorables a su plan que pararía la producción de materiales atómicos para armas y que establecería la supervisión internacional de todos los materiales nucleares.

---

Blanco 1161 — Valparaíso — Teléfono 4427 **INFORMACIONES DE PROVINCIAS** DE NUESTROS CORRESPONSALES

# 40 metros diarios avanzan obras de aducción y captación de Las Vegas

VALPARAISO. — Con profundo interés se han recibido las declaraciones del Director de Obras Sanitarias, señor Horacio Lira, que hiciera con motivo de la comida y sesión que celebró en el Club de Viña del Mar la Asociación de Ingenieros de la provincia y de la que dimos oportunamente cuenta en nuestra edición de ayer.

La parte sustancial de estas declaraciones en lo que respecta a las preocupaciones de la provincia y en lo que se refiere a la solución del problema del agua potable, expresa que "Valparaíso y las ciudades circunvecinas tendrán agua potable, proveniente de la captación de Las Vegas en el curso del próximo año, considerando siempre que unido al factor técnico, se cuente con los recursos económicos necesarios".

A este respecto debemos señalar que con fecha de anteayer entró en vigencia la ley N.o 12.488, que autoriza al Presidente de la República para invertir una suma anual que no podrá ser inferior a un mil trescientos millones de pesos, destinados a ser invertidos en las obras de suministro y mejoramiento del agua potable para las ciudades de Valparaíso, Viña del Mar, La Calera, La Cruz, Quillota, Limache, Villa Alemana y Quilpué.

En el curso de su exposición el señor Horacio Lira contempló la posibilidad de que en el curso del presente año se mantenga el fenómeno de la sequía, lo que vendría a constituir un agravamiento del problema del abastecimiento del agua, que actualmente se atiende con las obras de emergencia y los suministros del Tranque de la Luz. Sin embargo, al agotarse presumiblemente por tal causa las reservas de este tranque, ya está previsto atender el consumo mediante las obras de emergencia en que se han invertido 400 millones de pesos.

Estas obras de emergencia comprenden entre otras características, el abastecimiento aislado que se ha dado a Concón mediante bombas especiales sobre el Río Aconcagua, nuevos sondajes en El Salto y Las Cucharas que permitirán abastecer a Quilpué y Villa Alemana.

Al referirse a las plantas elevadoras de agua en Concón manifestó que serán perfeccionadas mediante maquinarias alemanas que llegarán desde Hamburgo dentro de dos meses.

Haciendo un análisis de las obras definitivas que solucionarán el problema como son las de captación y aducción del agua desde Las Vegas, expresó que se trata de una obra de caracteres gigantescos, la más extraordinarias en su género realizada en Sudamérica, emprendida por profesionales chilenos y que se encuentra en pleno y activo plan de trabajo para ser rematado dentro del próximo año.

Estas obras, a cargo de la firma constructora Delta, avanza a una velocidad de 40 metros diarios a excepción de los lunes y sábado que avanza a razón de 20 metros.

En esta forma, dijo el señor Horacio Lira, en el próximo verano quedarán terminados los trabajos, permitiendo a Valparaíso solucionar definitivamente el problema del agua potable que alcanzó dramáticos caracteres en el curso del verano que acaba de pasar.

## HASTA QUILPUE PROLONGARAN EL SERVICIO DE LOS BUSES

VALPARAISO.— Magnífico será el servicio de buses y trolebuses con que la Empresa de Transportes Colectivos mejorará su actual atención, tanto en Valparaíso como en Viña del Mar, prolongándose, además, los recorridos de los modernos buses "Mitsubishi" hasta la ciudad de Quilpué.

En efecto, el Director General de la ETCE, teniente coronel en retiro señor Enrique Bergeccio, en su visita a Valparaíso, que se prolongó hasta ayer, manifestó que una vez que lleguen las subestaciones transformadoras de energía eléctrica, lo que será en una fecha próxima, se establecerá entre Valparaíso y Viña del Mar un recorrido atendido por 35 trolebuses, de los cuales 28 se encuentran guardados en la Maestranza de la Empresa y otros siete serán traídos oportunamente.

El servicio local de Valparaíso se mantendrá con los actuales 30 trolebuses. La actual atención de buses "Mitsubishi" entre Valparaíso y Viña del Mar será también prolongada hasta Chorrillos, además de la prolongación hasta Quilpué, a que ya hemos hecho referencia.

En lo que respecta a la mejoría local del servicio en Valparaíso, el señor Bergeccio expresó que a contar desde el 15 de mayo próximo comenzarán a correr diez nuevos trolebuses, que atenderán el barrio O'Higgins, uno de los sectores populares más poblados de este puerto.



JEFE DEL ESTADO MAYOR DE LA PRIMERA ZONA.— Asumió el cargo de Jefe del Estado Mayor de la Primera Zona Naval, el capitán de fragata don Jorge Bornchener Schencke, quien reemplazará al capitán de fragata don José Costa Francke que fue designado Adicto Naval en la Argentina. El comandante, señor Bornchener desempeñó anteriormente el comando de la fragata "Covadonga" y fue jefe también del Estado Mayor de la Tercera Zona Naval que tiene su sede en Punta Arenas.

## ESTUDIOS DE TARIFAS DE LOCOMOCION SERAN ENTREGADOS EL LUNES

VALPARAISO.— El lunes se hará entrega a la comisión que estudia en Santiago los costos y tarifas de la locomoción, los estudios que sobre este problema están haciendo en Valparaíso las Municipalidades de esta ciudad y Viña del Mar, la Junta Reguladora del Tránsito, que preside el Intendente de la provincia, y representantes de empresarios y choferes.

Se trata de un estudio completísimo que comprende kilometrajes, costos, repuestos, sueldos y salarios.

## EMOTIVA RECEPCION SE LE HARA AL NUEVO EMBAJADOR DE PANAMA

VALPARAISO.— Acompañado de su hijo, hoy llegará a Valparaíso, a bordo de la motonave sueca "Brasil", el nuevo Embajador de la República de Panamá en Chile, Excmo, señor José G. Batalla.

Representantes de nuestro Gobierno y personal de la Embajada de Panamá en nuestro país recibirán en el puerto al nuevo diplomático.

Una nota altamente emotiva y simpática la darán los alumnos de la Escuela Primaria "República de Panamá", que a bordo de un remolcador rendirán al distinguido diplomático un homenaje de recibimiento en el mar, antes de que el barco en que viaja haga su entrada al puerto.

La esposa del Excmo. señor Batalla y otros familiares, ya llegaron a la capital, por vía aérea.

A bordo de la motonave "Brasil" viajan, además, con destino a Valparaíso, otros siete pasajeros, y trae 485 toneladas de carga con destino a nuestro puerto.

## AYER CELEBRARON EL COMBATE DE CHIPANA

VALPARAISO.— El combate naval de Chipana, acaecido el 12 de abril de 1879 frente a la Punta Chipana en las costas del Perú, entre las poderosas unidades peruanas "Unión" y "Pilcomayo", al mando del comodoro Aurelio García y García, contra la cañonera chilena "Magallanes" al mando del capitán de fragata Juan José Latorre, fue conmemorado ayer, privadamente, en las diversas reparticiones y unidades de nuestra Armada.

Esa gloriosa acción de armas, en que la modesta cañonera "Magallanes" obligó a los barcos peruanos a retirarse hacia Arica, pudiendo proseguir su viaje a Iquique en delicada misión encomendada por el Gobierno, es recordada además con el nombre de "Chipana" que ostenta una draga del Servicio de Puertos.

## EMBARCAN QUILLAY PARA EL EXTERIOR

VALPARAISO.— Importantes cargamentos de quillay están siendo embarcados con destino al exterior en el puerto de Valparaíso. Este producto chileno es muy solicitado en distintos países. Los embarques que mencionamos se efectúan con la licencia de la Dirección de Bosques, organismo al cual corresponde intervenir en estas exportaciones, a fin de autorizarlas.

## ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— La sombra de Cruz Diablo y Ni sangre ni arena.
CARRERA (7489).— El hombre y la bestia.
CARRERA (QUILPUE — 417).— En la arena del circo.
CHILE (2599).— Envidia de oro verde. Tal como somos y Mesalina.
CENTRAL (7252).— Al llegar la primavera y Hombres de Texas.
CONDELL (2027).— Héroe de papel y Más allá de la tierra.
COLON (2949).— Entre rivales todo vale.
IMPERIO (4567).— Su único deseo.
METRO (2111).— Alta sociedad.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— El niño y el toro. Tal como somos y agregados.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— El inocente y agregados.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Hombre hasta el fin y Martes trágico.
PACIFICO (6037).— Los peces rojos.
REAL (2640).— La desconocida.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Peste y agregados.
RIVOLI (2268).— El circo de tres pistas y La calle de la esperanza.
REX (VIÑA — 85050).— Los amores de Casanova.
VALPARAISO (5522).— Anastasia.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— Mala semilla.
VELARDE (QUILPUE — 342).— El vizconde de Montecristo.
VICTORIA (3776).— La leyenda del inca y Para atrapar al ladrón.



Uno de los buses que atienden el servicio de la locomoción colectiva en Valparaíso y que prolongarán su carrera hasta la vecina localidad de Quilpué.

# Más de 11.000 alumnos tienen las 80 Escuelas Primarias de Melipilla

MELIPILLA.— Este departamento ha tenido que atender más de 11.000 matrículas en sus 80 escuelas, que tienen una capacidad de sólo 10.000 alumnos. Sin embargo, el Director Departamental de Educación Primaria, señor Felipe Ojeda Uribe, ha logrado arreglar la asistencia a clases de los escolares, y en la actualidad se encuentra preocupado en conseguir nuevos establecimientos primarios en la región.

Este año fue inaugurada la nueva Escuela N.o 22, ubicada en El Boyenar, a cargo de la Directora, señora Gabriela Zavala de Silva, que atiende este plantel con cinco profesores.

El terreno en que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales levantó la Escuela de El Boyenar fue obsequiado por el distinguido vecino de Melipilla, señor Jorge Hurtado Concha, quien ha estado en todo momento, junto con otros caballeros de la zona, atento a las necesidades de este nuevo plantel de instrucción primaria.— (EL CORRESPONSAL).

# FALTAN PROFESORES EN LA ESCUELA NORMAL DE CIUDAD DE VICTORIA

VICTORIA.— El Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Normal Rural de esta ciudad envió al Ministerio de Educación un telegrama solicitando se llenen las plazas vacantes de profesores, ya que en la actualidad los estudios se han resentido por esta causa.

Señalan que hace dos años que no se han proveído los cargos de maestros de Castellano, Biología y Química, y desde 1956, el de Trabajos Manuales.

El Director del establecimiento, señor Luis Candia, manifestó que a lo anterior debe agregarse la falta de pabellones para el internado, gimnasio, laboratorios, etc., lo cual entorpece el desarrollo de los programas docentes y el aprovechamiento por parte de los alumnos. A fin de solucionar en parte este hecho, se arrendaron algunos locales adyacentes, pero no cumplen los requisitos para dichas funciones.

CONSTRUCCION DE EDIFICIO. — Recientemente visitó Victoria el arquitecto de la Sociedad de Establecimientos Educacionales, don Aquiles Riveros, a fin de imponerse de los terrenos donde se proyecta edificar un local, ubicados en el fundo "El Pino", de propiedad de la Escuela. Para ello se dispone de la suma de treinta millones de pesos. (ERWIN SCHNEIDER, corresponsal.)

## Movimiento de Vapores

LLEGAN

Hoy:
AGGERSBORG, de Nueva Orleans.
SUZANNE, de Nueva Orleans.
FINA, de Punta Arenas.
BRASIL, de Estocolmo.
PUNTA ARENAS, de Punta Arenas.
Mañana:
SAN VICENTE, de Iquique.
UNION CARRIER, de Nueva Orleans.

SALEN

Mañana:
AGGERSBORG, para Nueva York.
ANTONIA, para el sur.
FINA, para Iquique.
SUZANNE, para Nueva Orleans.
El lunes:
VIÑA DEL MAR, para Punta Arenas.
BRASIL, para Estocolmo.
SAN VICENTE, para Iquique.
ARAUCO, para Río de Janeiro.

## LUEGO DE OPIPARA CENA HUYERON SIN PAGAR EL CONSUMO

TEMUCO.— Tres individuos llegaron hace algunos días, presumiblemente desde Santiago, a esta ciudad, y luego de admirar el progreso, tanto arquitectónico como comercial de la capital de la frontera, visitaron el Bar Toledo, céntrico restaurante ubicado en pleno centro de Temuco, frente al edificio de Correos y Telégrafos, en donde procedieron a servirse una opípara cena que se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada.

Llegada la hora de cancelar la cuenta, que subía a algunos miles de pesos, presentaron al propietario, don Isidoro Toledo, un cheque por un valor triplicado de la cuenta, que no pudo ser cancelado, debido a que ya el señor Toledo había hecho Caja, pero les manifestó que a primera hora, en la mañana, estaría en condiciones de reembolsarles la diferencia.

Los tres sujetos llegaron en la mañana a cobrar, pero se encontraron en el interior con la sorpresiva presencia del dueño acompañado de una pareja de carabineros que, a la orden del señor Toledo, iniciaron la persecución de los individuos que emprendieron rápida y espectacular fuga por el centro de la ciudad. Sólo uno de ellos logró ser aprehendido, y espera actualmente en la Cárcel Pública el encuentro con sus compañeros. (EL CORRESPONSAL)

# ATRASOS EN ENVIO DE MATERIAL PARA LAS ESCUELAS DE CAUTIN

TEMUCO.— Aprovechando la visita efectuada recientemente a esta ciudad por el Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán, la Asociación de Centros de Padres de la Escuelas Primarias de Temuco, entregaron al referido jefe educacional una presentación en la que se condensan los diversos problemas que afectan a la enseñanza en la provincia de Cautín.

El texto de dicha presentación, expresa en sus partes principales que, la Asociación ha podido comprobar con verdadera alarma, que durante el año pasado el material escolar se envió muy tardíamente a las escuelas de la provincia y que este estado de cosas se mantiene por el actual período, no habiéndose recibido en Cautín, hasta la fecha, cuadernos, libros, útiles de aseo y otros materiales que son indispensables para el funcionamiento de las escuelas.

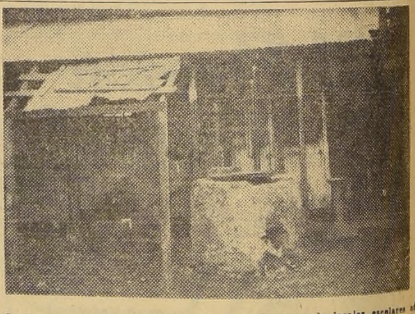
Igualmente, agrega la presentación, nos hemos impuesto personalmente de la falta de mobiliario en varias escuelas y en muchas de ellas, el que existe está en pésimas condiciones, indicando como ejemplo, las escuelas N.o 57, 17, 10 y 15, solamente para señalar algunas.

De la misma manera, hemos verificado que la mayor parte de las escuelas de la ciudad funciona en locales ruinosos, locales que constituyen una verdadera calamidad y una vergüenza pública, citando como casos realmente alarmantes los de las escuelas 57, 15, 17, 10, 1 y 2. La Escuela N.o 12, no tiene local. El funcionamiento de algunas de estas escuelas es verdaderamente afrentoso para niños y maestros y el decoro y dignidad que debe estimularse en unos y mantener en otros, exigen perentoriamente que se vea la forma de que, tanto alumnos como profesores, realicen sus tareas en condiciones más humanas.

VAQUILLA EMBISTIO CONTRA EL PUBLICO.— Numerosas personas que transitaban por las calles centrales de esta ciudad y en el sector de la Estación de Ferrocarriles, se vieron sorprendidas hace algunos días cuando una vaquilla que escapó de un corral, causó pánico inusitado.

El animal, enfurecido por quienes trataban de sujetarlo, fugóse en loca carrera por el sector céntrico y llegó hasta los alrededores de Pueblo Nuevo. Embistió en su trayecto a un microbús y luego a la joven Estela Escobar Palma, de 18 años de edad, además de otras dos personas que no fueron identificadas y que fueron atendidas en las casas en que la gente buscaba refugio.

Hecha la denuncia del espectacular suceso, una pareja de Carabineros recibió instrucciones para reducir al animal, lo que sólo fue posible mediante cuatro certeros disparos de pistolas. Un disparo hirió al animal en la mitad de la furiosa carrera emprendida, y para ultimarla hubo necesidad de bancearla dos veces para voltearla al pavimento.— (EL CORRESPONSAL).



Cautín es una de las provincias donde el problema de locales escolares adquiere mayor gravedad, debido al ruinoso estado de los edificios en que funcionan los establecimientos educacionales primarios. Esta situación es más grave en el sector rural de toda la provincia. En el grabado, el aspecto del inmueble en que funciona la Escuela N.o17 de la ciudad de Temuco.

## CAMPAÑA CONTRA LA ESPECULACION EN CIUDAD DE ILLAPEL

ILLAPEL.— El delegado subrogante de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, Oscar Videla Cumming, ha iniciado una estricta vigilancia del comercio, de acuerdo con instrucciones del Gobierno, a fin de evitar los abusos y especulación que venían registrándose en esta ciudad, desde algún tiempo atrás.

Se han aplicado numerosas y severas sanciones. Ayer se obligó a los distribuidores de productos de chacarería, que expenden en ferias libres, a fijar los precios de los artículos de primera necesidad.

Esta campaña ha merecido elogiosos comentarios en todos los círculos locales.

## Garita de microbuses incendiaron ayer en terminal de Peñaflor

PEÑAFLOR, 12.— A las 3 de esta madrugada, desconocidos que huyeron incendiaron la garita del servicio de microbuses, ubicada en Avenida Larraín esquina de 21 de Mayo.

La construcción ligera ardió totalmente, incluso el teléfono, que estaba instalado en uno de sus rincones.

Aunque la alarma fue dada oportunamente, los bomberos llegaron cuando el fuego había dado cuenta del quiosco, que ardió con notable rapidez.

El teniente de Carabineros de este balneario ha recibido órdenes de investigar este delito. (OLTRA, corresponsal.)

# AVION DE CARGA SE INCENDIO EN ARICA

ARICA.— La pericia y serenidad del piloto Claudio Garretón, al conducir su avión en llamas durante quince minutos, evitó un accidente de mayores proporciones. El conductor del aparato logró mantenerlo en el aire hasta que llegará al aeródromo "El Buitre", colindante con el Valle de Azapa.

El transporte, perteneciente a la empresa "TRANSACHILE", conducía carga desde esta ciudad a Santiago, la cual consistía principalmente en cuarenta motonetas "Vespa"; sesenta bicicletas procedentes de una armaduría local, y otras mercaderías, en total avaluadas en quince millones de pesos.

Apenas el avió tocó tierra, fue abrasado por las llamas y los tripulantes lograron escapar milagrosamente, sin siquiera retirar sus maletas ni ropas. Apenas se habían alejado un tanto de la máquina, ésta explotó, perdiéndose totalmente la carga.

Hasta el momento se desconoce el monto de los seguros, tanto de la carga como del transporte. Se ordenó de inmediato instruir el sumario correspondiente.

El jefe del aeropuerto de Arica, comandante Agustín Rodríguez, previa consulta a la Comandancia en Jefe de la FACH, tratará de obtener el cierre del antiguo aeropuerto de "El Buitre", donde se produjo el accidente. En adelante, todas las máquinas deberán llegar a "Chacalluta", distante 20 kilómetros al norte de la ciudad.

"El Buitre" es utilizado hoy por empresas aéreas tales como "ALA", "CINTA", "TRANSACHILE", etc.— (HUMBERTO CROSSA, corresponsal).



NUEVA YORK. — La actriz Marilyn Monroe ríe de un pelambrillo que le dice Elsa Maxwell, mientras ambas asisten al "Balle Abril en París", realizado aquí la noche del 11 de abril. — (Radiofoto United Press)

# Francia mantiene abierto el mercado al salitre chileno

### Con ello aumenta el volumen del comercio entre ambos países

PARIS, 12.— (UP).— Georges Guillaume Brulon, jefe de la organización francesa que distribuye el salitre chileno en el país, dictó ayer una conferencia en el Instituto de Estudios Latinoamericanos de esta capital acerca de la importancia del salitre para la economía chilena.

Primeramente analizó el papel del salitre en la economía chilena desde la Primera Guerra Mundial, cuando Francia sola empleó casi dos millones de toneladas de ese producto para la fabricación de explosivos. A continuación recalcó que si se estabiliza la producción actual de salitre chileno en unos dos millones de toneladas al año, pasarán muchos siglos antes de que los depósitos de ese producto en Chile se agoten. Añadió que cuando hayan sido terminados los programas de ampliación y modernización de la industria salitrera en Chile, ella tendrá invertidos en equipo unos 250 millones de dólares.

Declaró que el salitre constituye actualmente sólo el 15 por ciento de los ingresos totales de Chile, país que ha estado exportando salitre a Francia desde 1840, primeramente como fertilizante. Francia importa actualmente 120.000 toneladas de salitre, que los franceses cancelan con sus exportaciones a Chile. Reveló que Chile podría exportar a Francia anualmente de 14 a 15 millones de dólares al año en frutas frescas, lana y verduras deshidratadas. Agregó que Francia mantiene abierto el mercado al salitre chileno, porque es vital para ese producto tener sus mercados abiertos. El Gobierno de Chile, dijo, favorece las importaciones de productos que se pagan con salitre y favorece asimismo el comercio con los países que compran salitre.

En los últimos cinco años, dijo Chile ha comprado a Francia unos 27 millones de dólares en trolebuses, autobuses, material ferroviario, equipo portuario y otros materiales.

Hace poco, añadió, la Empresa Marítima del Estado compró buques de construcción francesa por un equivalente de 11 millones de dólares, y Francia tendrá prioridad cuando se presente el momento de completar el programa de renovación de la Marina Mercante chilena, el cual se completará con un gasto del equivalente de otros nueve o diez millones de dólares.

Finalmente, dijo que las importaciones de salitre chileno no solamente ayudan a aumentar el volumen del comercio entre los dos países, sino también a abrir el camino para llegar a un equilibrio del intercambio comercial franco-chileno.



NACIONES UNIDAS (Nueva York). — Los delegados rusos ante las Naciones Unidas, G. P. Arcadev (izquierda) y Arkady Sobolev (centro), depositan en manos del Secretario General de la NU, Dag Hammarskjold, el instrumento de ratificación de la Convención complementaria sobre Esclavitud, comercio de esclavos, e instituciones y prácticas similares a la esclavitud. Este depósito se hizo aquí el 12 de abril. La Unión Soviética ha sido el primer país que ha ratificado esta convención complementaria. — (Radiofoto United Press).

# AVION DE ASCENSO Y DESCENSO VERTICAL PROBARON EN EE. UU.

WASHINGTON, 12 (UP).— La fuerza Aérea anunció hoy el primer vuelo completo por un avión de reacción que ascendió y aterrizó verticalmente, sin necesidad de la pista corriente que usan otros aviones.

El histórico vuelo se efectuó ayer en la base aérea de Edwards, California.

El avión es un "Vertijet" X-13 perfeccionado por la Ryan Aeronautical Company.

Para poder ascender verticalmente, el chorro impelente debe dar lugar a una reacción igual a la del peso del avión, para contrarrestar la fuerza de la gravedad.

Una vez en el aire, el avión adopta una posición horizontal normal.

Los aviones de chorro que aterrizan y despegan a altas velocidades, necesitan pistas de 2.400 a 3.000 metros de largo. Por consiguiente, la Fuerza Aérea de Estados Unidos viene explorando desde hace tiempo la posibilidad de usar aviones de ascenso y descenso vertical, que no requieran tan costosas pistas.

El "Vertijet" está aún en la etapa experimental.

Aunque se cree es un aparato de velocidad subsónica, la Fuerza Aérea no quiso decir cuál es su velocidad efectiva.

# Asesinado funcionario canadiense de Comisión de Tregua en Indochina



OTTAWA (Canadá). — Lucien Cannun, de 38 años, miembro de la Comisión Internacional de Tregua en Indochina, asesinado en Saigón. Su cuerpo fue encontrado apuñalado en el recinto enteramente custodiado, en que viven los funcionarios de la Tregua. — (Radiofoto United Press)

SAIGON, 12 (UP).— Lucien Cannon, alto funcionario canadiense de la Comisión Internación de Tregua aquí, fue hallado hoy asesinado en su lecho dentro de una empalizada custodiada por la policía.

El anuncio fue dado por el Gobierno de Vietman Meridiona. Cannon fue muerto de varias puñaladas en el pecho. Un comunicado del Gobierno dado doce horas después del hallazgo del cadáver dice que Cannon había recibido "varios golpes mortales con un arma cortante".

Cannon era jefe de la delegación canadiense en Saigón de la Comisión de Control Internacional que supervigila la tregua de Indochina. Un amigo manifestó que residía en Quebec con su esposa y dos hijos.

El cadáver de Cannon fue hallado en su lecho alrededor de las seis de la mañana, dentro de la empalizada de Hul Bon Hoa, donde residen los principales funcionarios de tregua canadienses, indios y polacos.

Los funcionarios canadienses rehusaron hacer declaración alguna sobre el asunto, limitándose a decir que autorizaron al Gobierno de Vietnam para hacer el anuncio.

El jefe de la delegación canadiense en Vietnam se dirige a Saigón desde Hanoi para ayudar en la investigación que realiza el Gobierno.

# Gobierno de Aramburu desbarata plan subversivo de comunistas

### Ordenó la detención de 360 dirigentes rojos y ocupó la sede del Comité Central.— Planeaban complot a base de terrorismo y sabotaje

BUENOS AIRES, 12. (UP).— El Gobierno Provisional detuvo hoy a 360 dirigentes comunistas, ocupó la sede del Comité Central y otras 55 sedes regionales en todo el país, y se dispuso a proscribir prácticamente al partido en la Argentina.

Las medidas de seguridad del Gobierno en esta capital y en 14 provincias, son fruto del descubrimiento de un complot subversivo dirigido por comunistas, para sembrar la muerte y la destrucción, mediante terrorismo y sabotaje, según reveló una fuente del Servicio de Inteligencia del Estado. También se planeaba una huelga general.

La nueva política represiva del Gobierno con el Partido Comunista, de Argentina, donde fue fundado hace 40 años, y los detalles del complot, quizás sean revelados mañana, en un importante discurso que el Presidente Provisional, general Pedro E. Aramburu, pronunciará en Santa Rosa, capital de la provincia de La Pampa. El discurso será transmitido por radio a todo el país y también a otras naciones sudamericanas, mediante una cadena de radioemisoras nacionales.

Según los datos en posesión de la policía y el Servicio de Inteligencia Militar argentinos, el plan comunista en este país es parte de un plan hemisférico, dirigido desde el exterior, destinado a socavar la estabilidad de los Gobiernos de esta región.

La semana pasada, el Gobierno de Chile tuvo que implantar el estado de sitio, después de disturbios en Santiago, motivados por protestas con el alza de las tarifas de los transportes colectivos, disturbios que las autoridades chilenas atribuyeron a agitadores comunistas.

La batida contra los comunistas comenzó en las últimas horas de ayer, y se prolongó hasta esta madrugada.

Entre los detenidos están Rodolfo Ghioldi, secretario general del partido, y dirigentes como Rodolfo Araoz Alfaro, representante legal de la agrupación, y Pablo Neruda, poeta y ex senador chileno, ganador del Premio Stalin, que estaba viviendo en casa de Araoz.

La policía allanó la elegante sede de dos pisos del Comité Central del partido, situada en la calle Entrerríos. Ocupó el local del semanario rojo "Nuestra Palabra", e hizo otro tanto con las sedes de la agrupación en el interior del país.

Más de cien prominentes comunistas, entre los que está la dirigente de la Sección Femenina del partido, Fanny Edelman, fueron detenidos en la capital, y, por lo menos trece, inclusive Guillermo Kehoe y Eduardo Velazco, del Colegio de Abogados de Santa Fe, en la ciudad de Rosario. En Junín, provincia de Buenos Aires, fue detenido Teodoro Ribero, secretario general de la filial en ese importante empalme del Sindicato de Obreros Ferroviarios, y 2.600 trabajadores se declararon en huelga esta mañana.

La situación laboral argentina en la semana pasada ha sido caótica. La huelga de 40.000 obreros municipales en Buenos Aires, ha privado a la capital, con sus 4.000.000 de habitantes, de trabajadores sanitarios, y un movimiento de trabajo a desgano en la industria de la carne culminó ayer con la paralización de los frigoríficos, afectando a 60.000 obreros.

Ayer, en Quilmes, 18.000 obreros de la industria textil fueron al paro, y en Córdoba, 5.000 trabajadores metalúrgicos hicieron lo mismo, lo que hizo cerrar a varias fábricas. En la provincia de Santa Fe se encuentran en huelga, desde hace casi seis semanas, 10.000 maestros de escuela.

Se supo de buena fuente que el Gobierno se dispone a hacer frente a toda tentativa de convertir los conflictos laborales en una huelga general subversiva. Ha sido redactado y firmado por el Presidente y los Ministros militares un decreto para imponer la Ley Marcial si la situación exige medidas extraordinarias.

Además de los comunistas arrestados, están detenidos más de 300 obreros municipales, inclusive los miembros del comité no autorizado que declaró la huelga.

# Rey Hussein no ha logrado formar su nuevo Ministerio

### El monarca jordano encargó esa tarea a su ex Ministro de Defensa Nacional

AMMAN, 12. — (UP). — Abdul Halim Mimr, a quien el Rey Hussein ha encomendado la formación de un nuevo Gobierno, declaró esta noche que confía en hacer mañana un anuncio al respecto.

Se hizo notar, sin embargo, que Nimr no ha aceptado oficialmente todavía el mandado del Monarca de formar gabinete, pero entretanto está consultando a los partidos políticos para cerciorarse de sí lo apoyaran.

Después de varias entrevistas con el Rey, Nimr dijo que continúan las consultas entre los partidos. Al decir esto parecía optimista y sonrió cuando conversó con los periodistas.

Hussein cuyas simpatías por occidente son bien conocidas, llamó a Nimr para que formase el nuevo Gobierno después de relevar de sus funciones el martes pasado al Gabinete presidido por Solimán Babulsi, político de izquierda partidario de Egipto. Nimr era Ministro de Defensa e Interior en el Gobierno de Nabulsi.

BEIRUT, 12. — (UP). — Se han recibido noticias de Jordania de que el Primer Ministro designado Abdul Halim Nimr ha informado al Rey Hussein que le es imposible formar nuevo gabinete.

Los informantes dijeron que un representante del Partido Socialista Nacional declaró que Nimr, que pertenece a dicho partido y que había sido Ministro de Defensa, rehusó la invitación que le hizo el Rey para organizar gabinete y le dijo que el único hombre aceptable para el partido es el ex Primer Ministro Suleiman Nabulsi.

Nabulsi fue destituído el miércoles por Hussein por sus tendencias pro soviéticas y egipcias. A continuación el Rey llamó a Saed Mufti, el Presidente del Senado, que había sido también Primer Ministro, pero no hubo anuncio oficial de que le hubiese pedido que organizara nuevo Gobierno.

Los observadores políticos locales opinan que el Rey Hussein ha sufrido un grave golpe en su prestigio en la lucha por el dominio de jordania. Personas allegadas a palacio juzgan que Hussein cometió un gran error al destituir a Nabulsi para salir de los comunistas. Se considera también fatal para Hussein que el ejército no lo haya respaldado hasta este momento, como él esperaba.

Las dificultades con que tropiece Hussein para organizar nuevo gobierno se consideran en los círculos diplomáticos como una victoria para las Fuerzas de Nabulsi.

La única figura capaz de salvar el prestigio real en estos momentos —según el criterio de muchos— sería el izquierdista Addulla Bimawi, que fue Ministro de Relaciones Exteriores, pero se entiende que Nabulsi se opone a él también.

## Siete mil judíos en peregrinación por el camino a Judea

JERUSALEN. (Israel). 12.— (UP.)— Unos siete mil peregrinos llegaron ayer a la ciudad nueva de Jerusalén, luego de recorrer a pie durante cuatro días el camino de Judea de 160 kilómetros, que siguieron sus antepasados bíblicos.

Cantando con fervor y entusiasmo durante todo el camino, hombres, y niños y hasta soldados hacían 60 kilómetros por día y acampaban por las noches.

Este es el tercer año consecutivo que peregrinos judíos recorren el tradicional camino de los montes de Judea.

Las mujeres y los niños se unieron al resto de los peregrinos cuando habían recorrido un poco menos de la mitad de los 160 kilómetros, de modo que sólo marcharon dos días.

# ARGENTINA SUSPENDE LOS CREDITOS PARA LAS IMPORTACIONES

BUENOS AIRES, 12 (UP).— El Banco Central de Argentina ordenó a los bancos y comisionistas que suspendan a partir del mediodía de hoy, hasta nueva orden, las operaciones de créditos para la importación. La noticia dio lugar a fluctuaciones desmedidas en el mercado libre de divisas extranjeras.

En círculos informados se dice que la suspensión obedece a un próximo reglamento que restringe drásticamente los créditos para la importación, como medida preventiva para economizar divisas y sofrenar la inflación.

El tipo de cambio bajó violentamente de 42,70 pesos por dólar a 38,50 en menos de una hora, pero luego volvió a subir a 40,10.

Según los informes, el Banco Central exigirá a los importadores una fianza en pesos argentinos ante la institución crediticia que les suministre las divisas extranjeras. La fianza, en el caso de ciertos artículos de lujo, podrá ser hasta del 75 por ciento del valor de las importaciones. Habrá tres categorías de importaciones, cada una de las cuales tendrá su respectivo porcentaje por concepto de fianza.

Se entiende que el nuevo reglamento se anunciará muy pronto y que es posible que la orden de suspensión se levante antes de que comiencen las operaciones del mercado el lunes.

## Anthony Eden será operado en Boston

BOSTON, 12.— (UP.)— Se anunció hoy que mañana el ex Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, será sometido a una segunda interevención quirúrgica intestinal en cerca de cuatro años.

El cirujano de la Clínica Larey, Dr. Richard B. Cattell, hará la operación en el New England Baptist Hospital. Fue el Dr. Cattell quien hizo la primera operación en junio de 1953.

Esta mañana el Dr. Cattell dio a la publicidad un boletín para informar que operará a Sir Anthony Eden con el objeto de retirarle un tubo de plástico que le fue colocado en el conducto biliar en junio de 1953, para corregirle una obstrucción de ese conducto.

Agrega que el estado de Eden es bueno.

Eden recibió un cablegrama de la Reina Isabel II desde París, cuando visitó la capital francesa, en la que le deseaba un restablecimiento rápido y completo.

## PABLO NERUDA ESTUVO DETENIDO 10 HORAS EN CARCEL DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 12 (UP).— El poeta chileno Pablo Neruda fue puesto en libertad por las autoridades policiales argentinas, luego de haber estado detenido durante 10 horas en la Penitenciaría.

Neruda había sido arrestado, en una gran redada de comunistas, cuando se encontraba en el domicilio de Rodolfo Araoz Alfaro, líder de este partido.

El Consulado chileno en Argentina pidió informes, por la tarde, a las autoridades argentinas, informando éstas que el poeta había logrado la libertad.

Posteriormente se anunció que Neruda seguirá viaje a Montevideo y Europa. Había llegado a Buenos Aires, según dijo, a resolver unos problemas de cobranza de derechos de autor.

# ADVERTENCIA RUSA AL GOBIERNO DE ISLANDIA

LONDRES, 12 (UP). — La Unión Soviética previno hoy a Islandia que si no expulsa a las tropas norteamericanas de su territorio, podría ser blanco de un "golpe devastador" en el caso de una guerra.

Continuando su serie de amonestaciones a los aliados de Estados Unidos en la Organización del Tratado del Atlántico Norte, el Kremlin se la tomó hoy con Islandia. Advertencias similares dirigió en el transcurso de las dos semanas últimas a Dinamarca, Noruega, Alemania Occidental, Turquía, Gran Bretaña, Holanda y Grecia.

"La Unión Soviética se verá compelida a asestar un golpe devastador a los agresores, dondequiera se encuentren", dijo Radio Moscú.

En Reyjavik, el Primer Ministro islandés Hermann Jonasson declaró hoy al Parlamento que no había recibido comunicación oficial alguna del Gobierno soviético con pedido de que expulse a las tropas norteamericanas. Añadió que si se recibía una comunicación oficial de Moscú, se la daría a publicidad. Subrayó, sin embargo, que no podía comprometer al Gobierno a consultar con los partidos opositores antes de contestarla.

El año pasado, los comunistas de Islandia estuvieron a punto de conseguir la retirada de las tropas de Estados Unidos.

Radio Moscú citó al diario "Estrella Roja", del Ministerio de Defensa, según el cual "el retiro de las tropas norteamericanas de Islandia es la única forma de garantizar su seguridad de Islandia".

Señaló el comentario que "el territorio de Islandia ha sido preparado para su empleo en cualquier momento por las Fuerzas Armadas norteamericanas en sus planes de agresión contra la Unión Soviética y las democracias populares, y el tal ataque podría ser lanzado desde el territorio islándico contra la voluntad del pueblo islandés y a lo mejor contra la voluntad del Gobierno islandés.



















# Perú arriesga hoy su primera chance por la Copa del Mundo, frente a Brasil



PREPARATIVOS. — Como otros clubes de primera división, O'Higgins se halla en el período de armar su equipo para el torneo oficial de 1957. Y en tal sentido ha incorporado algunas figuras extranjeras a su elenco. Entre ellas se cuentan los argentinos Gauna y Roché. La impresión producida por ambos es favorable y se da como segura su contratación definitiva. Los dos players argentinos actuarán mañana en el encuentro amistoso frente a Universidad Católica.

## El uruguayo Washington Rodríguez arbitra este gran match en Lima

EL FUTBOL sudamericano comienza a moverse con miras al Campeonato Mundial a realizarse en junio y julio de 1958, en Suecia. Esta noche, en el Estadio Nacional de Lima, se enfrentarán los seleccionados de Perú y Brasil, por el primer match eliminatorio, que les corresponde disputar dentro de su zona en que se han dividido los distintos países inscritos para intervenir en la Copa Jules Rimet. De la confrontación de peruanos y brasileños —son dos partidos, ya que jugarán una revancha el sábado próximo en Río de Janeiro— saldrá uno de los exponentes del fútbol continental para las finales de Suecia.

Varios factores contribuyen para otorgarle especial atracción a este cotejo de hoy en la capital peruana. Desde luego, constituye una revancha del partido que en fecha reciente se adjudicara Brasil, por el Campeonato Sudamericano. Sin embargo, fue aquella una victoria que en ningún caso marcó superioridad brasileña, dado que el encuentro no llegó a su término reglamentario. Fue suspendido por el referí inglés Donald Lynch cuando Brasil ganaba 1-0 y aún restaba un cuarto de hora de juego. Quiere decir entonces que la oportunidad es muy propicia para que de una vez por todas se resuelva el pleito.

De ganar Perú —lo que no parece improbable—, dado que se juega en su medio y viene de vencer a Argentina, Brasil se vería en la necesidad imperiosa de triunfar en la revancha a jugarse en Río de Janeiro para producir así el empate. La definición, en un tercer cotejo, tendría por escenario el Estadio Nacional de nuestra capital. Ahora si el triunfo le corresponde a Brasil no habrá dudas de que quedaría en una situación muy ventajosa, toda vez que parece difícil que más tarde pudiese ceder la victoria ante el mismo rival, disminuído lógicamente, y actuando en Río de Janeiro.

La verdad, entonces, es que se trata de un gran partido. Trascendental. El más importante de cuantos pueden librarse en estos momentos en el fútbol sudamericano. Básicamente, los dos conjuntos presentarán en este encuentro las mismas alineaciones con que actuaron en el Campeonato Sudamericano. La posición de Jorge Orth, frente al público y a la crítica peruana, mejorá ostensiblemente, luego del triunfo que consiguió el cuadro de Perú sobre Argentina. Esa performance excepcional ha contribuído en mucho a que el match de mañana se aguarde en un clima de optimismo. Se producirán en el conjunto algunas modificaciones, pero son las menos, pudiendo anotarse la ausencia de Guillermo Delgado por enfermedad. De las otras figuras de relieve, jugarán todas.

La actuación de Brasil en el Sudamericano no fue satisfactoria. Por el contrario, a nuestra manera de ver, fracasó. Perdió los dos partidos más importantes, frente a uruguayos y argentinos, lo que significó un rudo golpe para quienes traían el mejor plantel que pueden formar, con vistas, precisamente, al campeonato del mundo. De manera que este partido, junto con darles margen a la recuperación, surge como una excelente posibilidad para que el fútbol brasileño vuelva al sitial que tuvo antes de sus derrotas recientes.

En síntesis, el match de Perú y Brasil es de singular importancia para ambos países y, por lo mismo, concita la atención de toda Sudamérica y hasta del mundo futbolístico, porque uno de los dos estará presente en la cita máxima de Suecia. Como la Federación Peruana objetara al árbitro Armental, la FIFA designó en su reemplazo a su compatriota Washintgon Rodríguez, para dirigir la brega. Ante él, los equipos anuncian esta confrontación:

**PERU.**— Asca; Rovay, Benítez y Fleming; Lazón y Calderón; F. Delgado, Mosquera, Rivera, Terry y Seminario.

**BRASIL.**— Gilmar; Djalma, Bellini y Nilton; Roberto y Zócimo; Joel, Dino, Indio, Didí y Garrincha.



ESTA NOCHE. — Didí y Calderón cambian banderines con motivo del match que disputaron Brasil y Perú, por el Campeonato Sudamericano de Fútbol. Observa la escena el referí inglés Ronald Lynch, quien tuvo que suspender el encuentro cuando Brasil ganaba 1-0, y faltaban quince minutos de juego. Salas y Lazón, que fueron expulsados, se negaron a abandonar la cancha, otorgándose la victoria al elenco brasileño. Didí y Calderón, capitanes de ambos conjuntos, actuarán en el match de esta noche entre los mismos cuadros y que corresponde a la primera eliminatoria sudamericana por la Copa del Mundo, cuyas finales se jugarán en Suecia el año próximo. En los dos elencos se anuncian cambios. Benítez ocupará el lugar de Delgado en la defensa peruana. Bellini jugará por Edson en Brasil. Y en el ataque actuará Garrincha como puntero izquierdo, en lugar de Pepe. Curioso, porque a Garrincha lo vimos actuar frente a Chile, en la Copa O'Higgins, pero como winger derecho. Es un partido de enorme trascendencia, porque tiene el carácter de revancha y porque los dos países se juegan su opción a intervenir en la rueda final por la Copa Jules Rimet, en su edición 1958.

## Boxeo al día

EN EL CUADRILATERO de Santa Rosa esquina de Av. Mayo de La Granja, se llevará a efecto esta noche una reunión pugilística entre aficionados de los clubes "Arturo Godoy" y Deportivo Yarur. La velada será en beneficio del Cuerpo de Bomberos de La Granja, que adquirirá un carro-bomba. El programa completo consta de los siguientes encuentros. Manuel Duten con Emilio Araya, Aurelio Riveros con Sergio Espinoza, Sergio Bustamante con Julio Díaz, Sergio Robles con Hugo Orellana, Víctor Solar con Amador Valenzuela y Luis Silva con Julio Muñoz. Matches de fondo, José Ortiz con A. Valenzuela y José Aguirre con Alberto Guajardo.

—oOo—

PORTLAND. (UP).— El promotor Tommy Moyer, dijo que los boxeadores de peso pesado Niño Valdés de Cuba, y Johnny Holman, se enfrentarán aquí, el 8 de mayo, en una pelea a diez vueltas, que será transmitida por televisión. Holman venció por decisión el martes, al gigantesco Ewart Potgieter. Valdés figura en décimo puesto del ranking mundial.

## Futbolerías

EL CONJUNTO superior de Universidad Católica se presentará esta tarde en la cancha del Club Compañía de Gas, en Bernal del Mercado 1730. Se medirán con el equipo del Club Walter Müller, anunciándose la siguiente alineación: Litvak, Alvarez, Espitaleri, Roldán, Olivares, Lagos, Navarro, Prieto, Vásquez, Prado y Miñano.

ESPITALERI es un jugador argentino que ya firmó contrato con la U.C. También lo hizo su compatriota Gambardella. En lo que respecta al mediozaguero Puelseguir, aún no se ha logrado nada definitivo, pero en todo caso, la directiva colegial adoptará una resolución la semana entrante.

SON VARIOS los equipos de primera división que han pactado encuentros amistosos para mañana domingo. Todos con la misma finalidad: probar gente nueva y ajustar las líneas del conjunto, con vistas al campeonato oficial. Ferrobadminton irá a Limache. Universidad Católica se presentará en Rancagua, frente a O'Higgins. Y Universidad de Chile actuará en Playa Ancha, frente a Wanderers.

HAY UNA NOTICIA interesante relacionada con Wanderers. El instituto porteño ha firmado un convenio con el Club Bangú, de Brasil, a fin de que el equipo del club brasileño se presente en Playa Ancha el próximo 5 de mayo. En Bangú vendrán varias figuras destacadas del fútbol brasileño, figurando en un lugar prominente el veterano Zizinho.

DENTRO del calendario de partidos amistosos de mañana domingo, figura también el que se jugará en Talca. Se medirán Rangers, el local, y Palestino. Por su parte, Santiago Morning se trasladará a Los Andes para enfrentar a Transandino.

## Ferro irá a Limache

En cumplimiento al plan de preparación para el campeonato oficial, el conjunto profesional de Ferrobadminton irá mañana a Limache, donde se enfrentará con el Deportivo Ferroviario, quien cuenta con un buen cuadro.

En este compromiso, Ferro presentará la siguiente alineación: Pérez; Díaz, Carmona y Huerta; Cabrera y Ramos; Silva, Chirico, Barrionuevo, Lamas y A. Rodríguez. Reservas: Eliano Alxarez, Héctor Galaz, Osvaldo Valenzuela y Wilson Manterola. La delegación irá a cargo de los señores Manuel Cancino, Juan Halabí y Guillermo Cáceres y del entrenador Carlos Snopek.

Por su parte, el equipo de división especial de Ferro se medirá mañana en La Cisterna, con el Deportivo Unión Santa Elisa.

En la combinación del norte llegará mañana el delantero iquiqueño Santiago Vásquez, quien se incorporará en seguida al equipo superior de Ferro. Vásquez fue incluído en el seleccionado que presentó Iquique en los patridos frente a Magallanes y Colo Colo, realizando una magnífica labor.

## TORNEO NACIONAL DE BEISBOL EMPIEZA MAÑANA EN S. ANTONIO

MAÑANA DEBE llegar a esta capital la delegación de béisbol de Iquique que viene a participar en el Campeonato Nacional de este deporte que se iniciará el domingo con el partido entre Santiago y San Antonio, en la cancha de este puerto.

El equipo iquiqueño que es campeón del año pasado, no contará esta vez con el valioso concurso del notable jugador Rev. Marcelo Quirión, sacerdote que es un excelente player. Sin embargo, Iquique trae ahora a un refuerzo de grandes aptitudes como es Italo De Vico, que el año pasado jugó por Rayón Indiana, de Lio Lieo, como bateador de nota.

La competencia, como hemos informado, se hará en la cancha del Stade Francais, hecha excepción de los partidos que tendrán lugar en el puerto de San Antonio.

El programa completo de partidos, es el siguiente:

DOMINGO.— 15 horas: Santiago con Chuquicamata, en San Antonio.— VIERNES.— 15 horas: San Antonio con Iquique, en Santiago.— SABADO.— 15 horas: Chuquicamata con Iquique, en Santiago.— DOMINGO.— 13.30 horas: San Antonio con Chuquicamata, y 15.30 horas: Santiago con Iquique, en Santiago.

## PASCUAL PEREZ RESULTO ILESO EN UN CHOQUE DE AUTOMOVILES

BUENOS AIRES, 12.— (UP.)— Pascual Pérez, campeón mundial de peso mosca, resultó ileso anoche en un accidente automovilístico ocurrido en la parte baja de la ciudad.

El automóvil en que viajaba Pérez sufrió averías de poca importancia cuando chocó con el vehículo del español Antonio Garabella, de 48 años de edad. Garabella también resultó ileso, pero dio cuenta del suceso a la policía. Según Garabella, su automóvil estaba estacionado al producirse la colisión.



## RIFA DEL DEPORTIVO "LA NACION"







El niño Fernando Umaña Saavedra, hijito de nuestro compañero Juan Umaña, domiciliado en calle Pirehueico N.o 2502, poseedor del boleto N.o 4884, resultó agraciado con el primer premio, consistente en una radioelectrola R. C. A. Victor, de la rifa pro fondos sociales organizada por el Deportivo LA NACION, con el objeto de ampliar el giro de sus actividades en la presente temporada. El sorteo de rigor se realizó en el hall principal de nuestra casa, y fue presidido por el Notario Público y de Hacienda, don Isaías San Martín, a quien vemos en el grabado de la izquierda, presenciando el acto. Arriba, terminada la ceremonia, el presidente de la institución, don Mario Pizarro, da lectura a la lista de ganadores. A la derecha, muy sentado sobre su valioso trofeo, el niñito Fernando Umaña Saavedra. Los otros vencedores fueron: 2.o premio, una olla a presión "Fensa", la señorita Olga Brito, con el número 0005; tercer premio, una plancha eléctrica, don Raúl Gallardo, con el N.o 4951; cuarto premio, una lámpara de colgar, don Raúl Jofré, con el N.o 0544; quinto premio: un juego de mantelería para té, para 6 personas, don Esteban Virumbrales, con el N.o 2932.

## CUATRO CARRERAS EN PATINES HABRA MAÑANA EN PLAZA ÑUÑOA

Mañana se efectuará otra competencia de carreras sobre patines que patrocina la Federación de este deporte, en la Avenida Dr. Johow, de Ñuñoa, con la valiosa cooperación de la I. Municipalidad de Ñuñoa.

Las pruebas para mañana son sobre 100, 200, 500 y 1.000 metros para damas y varones, debiendo los interesados inscribirse previamente a la competencia en el sitio de la prueba. Dirigentes de la Asociación Santiago de Hockey cronometrarán las distintas pruebas en su interés de recomendar la formación de un seleccionado para las diferentes distancias establecidas.

Completarán este espectáculo un partido de hockey en la Plaza Ñuñoa, entre los primeros equipos del Guadalupe de México y Club Quinta Normal, partido que tendrá lugar a las 11 horas, pues las carreras se iniciarán a las 10 horas.

## DIFUSION del DEPORTE

### "Entrenamiento", por el Dr. Oscar Castro.— (II)

"Es de obligación que antes de iniciar un entrenamiento se realice un adecuado examen médico-dental con dos objetivos principales: a) conocer la constitución y condición del deportista para poder recomendar cuál es el deporte que más le acomoda según su condición física o aptitud, y b) establecer el estado sanitario para desfocarlo y extraerle algún foco infeccioso dentario, amigdaliano etc., que le sea contrapruducente para su salud, y que podría exacerbarse con el ejercicio y producir hasta la muerte.

El ejemplo más clásico de lo que exponemos es el caso de un destacado ciclista chileno que en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires, en 1951, ganó la carrera de 50 kilómetros titulándose campeón panamericano de dicha prueba. El esfuerzo desarrollado le produjo una exacerbación de un foco dentario transformándose en un gran absceso dentario que hubo necesidad de operar posteriormente y significó a la vez la pérdida de toda opción al equipo nacional para seguir compitiendo con éxito en las pruebas correspondientes y en donde nuestro país podía haber obtenido gran figuración, ya que dicho elemento era la base por sus grandes condiciones ciclísticas. Los responsables de este hecho no fueron los médicos y dentistas, sino quienes se empeñaron en no hacer caso de las indicaciones que oportunamente se hicieron, pero que no se consideraron porque era un campeón.

En el examen médico debe establecerse como hechos importantes: el peso, pulso, presión, capacidad vital, examen dental, radioscopía pulmonar, siendo preferible una radiografía; anotados estos hechos fundamentales para un deportista, podrá sólo entonces, iniciar sus entrenamientos. Dichas anotaciones servirán para poderlo controlar durante su preparación y evitarle así todo sobreentrenamiento.

Es vital este examen médico-dental, muy especialmente en los niños de 14 años que se inician en la actividad deportiva escolar ya que ellos constituyen el futuro físico e intelectual de nuestro pueblo.

(CONTINUARA)

## Magallanes

Los equipos cadetes del Magallanes y Small Star jugarán mañana partidos amistosos en la cancha 2 del Estadio Nacional, a las 9 horas la segunda infantil, 10 horas la primera infantil y 11 horas la división juvenil. La tercera infantil jugará con Balmaceda Juniors a las 9 horas en la cancha Rodighera, calle Inglaterra 205, por Fermín Vivaceta.

—Se comunica a los jugadores de la división especial que se suspendió el encuentro programado para mañana en la cancha Santa Carolina, calle Rodrigo de Araya, por lo tanto este elenco no jugará mañana.

—Para el sábado 20 se ha programado partidos amistosos con Olímpico Araucano en las divisiones tercera, segunda y primera infantiles.

—Los días jueves son las reuniones de los infantiles y juveniles a las 19.30 horas en la nueva sede social de José Joaquín Vallejos 1401 (Plazuela El Llano), fono 51053.

—El lunes próximo se reunirá el directorio de la Sección Infantil, a las 21 horas. Se encarece la asistencia a los directores señores Rubén Fuentes, Leo Leal, Juana Magnán, Paulino Salinas y Víctor D. Silva.

—Las reclasificaciones e inscripciones de jugadores de Magallanes son los días viernes 26 del presente y 3 de mayo, a las 19 horas en la Sección Cadetes, calle Erasmo Escala 1884.

—En la sesión del jueves 11 fueron aceptados como socios los jugadores Pedro Amigo Di Giovanni, Rubén Román Delgado, Alfredo Crespo Crespo y Manuel Sáez Carranza.

—En la sesión del próximo jueves se designarán los capitanes de los equipos para la temporada de 1957.

## MAGNIFICAS OPORTUNIDADES PARA OSORIO, PARDO Y ROJAS

**El primero peleará el 27 con Néstor Sabino por el título sudamericano de los liviano; el segundo combatirá con Pascual Pérez, en mayo, y el tercero dará la revancha a Roberto Castro.**

Paralizadas temporalmente las actividades boxeriles nacionales, como consecuencia del diferendo surgido entre la Federación y los profesionales, conflicto aún en vías de solución concreta, todo parecía indicar que este obligado colapso seguiría afectando indefinidamente al gremio entero y, en forma especial, a nuestras primeras figuras.

Sin embargo, para estos últimos la sdlución les ha llegado de afuera. Ya no quedarán a la remota espera de un arreglo interno del litigio para poder actuar.

A tres de ellos: Andrés Osorio, Germán Pardo y Arturo Rojas, auténticos campeones de Chile de los pesos liviano, mosca y gallo, respectivamente, les ha sonreído la fortuna.

Cronológicamente, la primera oportunidad le ha correspondido a Osorio. Ya es un hecho que el 27 del presente deberá medirse con Néstor Sabino en el Luna Park. La pelea será a doce rounds, y en ella se pondrá en juego, nada menos, que el título de campeón sudamericano de los liviano.

A continuación, y por un golpe de suerte, la chance se le ha presentado a Pardo. Estaba anunciado el combate de Pascual Pérez con el español Young Martin, tercero en el ranking mundial de los moscas; pero este último, para venir a Buenos Aires, ha puesto una condición inaceptable, a juicio de Lázaro Kocci, manager de Pascualito: la de que la pelea sea por el título mundial en la categoría. En esta emergencia, Kocci, para no dejar inactivo a su pupilo, ha resuelto concederle una opción a Pardo. El combate se realizaría, probablemente, el 25 de mayo en la cancha del Estadio de Boca Juniors, y no sería por el campeonato.

Por último, la tercera posibilidad se le presentaría a Arturo Rojas, campeón chileno y campeón sudamericano de los gallo. También haría maletas para pelear en la capital transandina. Su adversario sería Roberto Castro, y en dicho encuentro, pactado a doce rounds, se pondría en juego el título continental que ostenta el nuestro. Y un dato interesante respecto de este posible "bout". Rojas llevaría en esta pelea el 23 por ciento de las entradas, porcentaje nunca concedido estos últimos tiempos, en Argentina, a un boxeador chileno.

Para qué decir que tanto Andrés Osorio, Germán Pardo y Arturo Rojas, han intensificado con gran entusiasmo sus respectivos "trainings", a fin de estar listos para subir al ring y dirimir superioridades con Sabino, Pérez y Castro en la oportunidad que se les señale.

La cuestión es no quedarse inactivos a la espera de los acontecimientos aquí en Chile y... ganarse algunos tonificantes pesos.

## CADETES DE LA U. C. PRACTICAN MAÑANA

La rama Cadete del Club Deportivo Universidad Católica iniciará la formación de los equipos que intervendrán en la competencia oficial de fútbol de 1957. Mañana hará la primera práctica, a las 8.45 horas, en el Estadio de la Escuela de Carabineros. Cita para tal efecto a los jugadores preseleccionados de segunda infantil, primera infantil, juveniles y división especial.

Los jugadores recién incorporados a los equipos deberán presentarse con su equipo de fútbol y su carnet de identidad.

AYER LO DESIGNARON.—

## Equipo chileno que actuará en el Campeonato S. Americano de Campeones

Los mejores especialistas del atletismo chileno, figuran en la nómina del equipo que la Federación Atlética de Chile ha designado, para participar en el Campeonato de Campeones que se realizará en Santiago, desde el 19 al 21 en curso en el Estadio Nacional.

Efectuadas las selecciones, la dirigente ha procedido a efectuar las designaciones de rigor, incluyendo a algunos elementos como reservas, que aunque no actuaron en ellas, como Ariel Standien, Gonzalo Rojas, Jorge Riehl o Fernando Zeballos, deberían intervenir en caso que no puedan hacerlo los titulares, conocidos como son sus antecedentes.

ESTA ES LA NOMINA.— 100 metros: Teodoro Blascke, Hugo de la Fuente, Patricio Letelier y Jorge Pérez. 200 metros: Hugo Krauss Blascke, De la Fuente y Letelier. 400 metros: Hugo Krauss, Julio León, Enrique Chávez y Waldo Sandoval. 800 metros: Ramón y Waldo Sandoval, Eduardo Fontecilla y Luis Saavedra. 1.500 metros: Ramón y Waldo Sandoval, Eduardo Fontecilla y Luis Saavedra. 5.0000 metros: Jaime Correa, Jorge González, Santiago Nova y Manuel Salva. 10.000 metros: Jaime Correa, Manuel Salva, Jorge González y Juan Silva. Media maratón: Juan Silva, José Pérez, Manuel Salva y Alberto Maldonado. 3.000 metros con obstáculos: Santiago Nova, Francisco Allen, Eduardo Fontecilla y Haroldo Gallardo. 110 metros vallas: Carlos Witting, Héctor Henríquez, Ariel Standien y Eduardo Krumm. 400 metros vallas: Pablo Eitel, Julio León, Ariel Standien y Jorge Biehl. Salto alto: Ernesto Lagos, Juan Ruiz, Sergio Montes y Eugenio Velasco. Salto largo: Eduardo Krumm, Vladimiro Leighton, Alfonso Rossi y Mario Castillo. Salto con garrocha: José Infante, Cristián Raab, Gonzalo Rojas y Fernando Manterola. Salto triple: Eugenio Muñoz, Claudio Poyanco, Ariel Standien y Ernesto Schfelbein. Lanzamiento de la bala: Leonardo Kisttciner, Fernando Morales, Hernán Haddad y Hernán Figueroa. Lanzamiento del disco: Hernán Haddad, Diter Gevert, Herman Strutz y Mario Schoffield. Lanzamiento de la jabalina: Janys Stensenlecks, Juris Laipenlecks, Rafael Bascoli, Fernando Zeballos y Víctor Salas. Lanzamiento del martillo: Arturo Melcher, Edmundo Zúñiga y Antonio Alday. Posta 4x100 metros: De la Fuente, Blascke, Letelier y Gert Wagner. Posta 4x400 metros: Julio León, Hugo Krauss, Waldo Sandoval y Enrique Chávez. Reservas: Jorge Pérez, Eduardo Krumm, Eduardo Fontecilla y Ramón Sandoval, Pablo Eitel y Jorge Biehl. Decatlón: Leonardo Kistteiner, Hernán Figueroa, Jorge Peters y Herman Strutz.

SELECCION EN MARTILLO.— Mañana en la mañana se realizará una última prueba a los seleccionados, para inscribir los titulares. Actuarán Alejandro Díaz, Edmundo Zúñiga —que llegó anteayer a Santiago desde Arica— y Antonio Alday.

La delegación del Brasil, integrada por 31 atletas y 2 periodistas, llegará el lunes a nuestra capital, alojándose en el Hotel Claridge. Ya hemos dado a conocer sus integrantes, entre ellos varias de las figuras de relieve, ya conocidas, como Telles de Concepción, Adhemar Ferreyra da Silva, Fausto de Souza, el veterano Ilson Gómez Carneiro y un grupo de jóvenes elementos.

# Arquitectura y DECORACION DE INTERIORES



## Arquitectura tradicional japonesa



Uno de los más extraños hechos que destacan o ponen en relieve las formas tradicionales de vida del pueblo japonés apartándose por completo de las comodidades de la vida moderna, es su arquitectura vastamente conocida. La elegante construcción mostrada en el grabado y que encierra en sí todas las formas características del arte japonés, en sus múltiples expresiones, es el Templo Ginkakuji, de Kyoto, el que fue construído por Yoshimasa Ashikaga en 1,450. Este templo es uno de los mejores ejemplos del período Muromachi y sirvió en la época de su construcción como centro de literatura y de actividades culturales para círculos altos japoneses. La construcción aquí reproducida es un ejemplo típico del estilo "Shoin-zukuri", o sea construcción con un hall de entrada, una sala de espera y una alcoba con divanes. La estructura completa cubierta de un hermoso platinado y dorado, es en la actualidad uno de los más importantes tesoros nacionales y usado por muchos arquitectos como un excelente modelo para la ya tradicional arquitectura de ese país. El jardín "Ginkakuji" fue realizado por Soami, un celebrado maestro arquitecto, jardinero, y numerosos jardines japoneses de hoy día han tomado como ejemplo esta maravillosa muestra ya tradicional.

## RECONSTRUCCION DE LA CATEDRAL DE COLONIA

Por primera vez después de la guerra, la famosa Catedral de Colonia se abrirá al público sin restricciones. La construcción de esa indiscutida joya de la arquitectura gótica se inició en 1248 por el gran arquitecto Gerhard, y sólo se terminó en 1880. En las investigaciones que se han practicado después de 1945 se han descubierto vestigios de anteriores estructuras, procedentes de los períodos romano, carolingio y románico.

Muy maltratado durante la guerra, el barrio de la Catedral se reconstruirá por completo. Más de 180 arquitectos de Alemania, Suiza, Gran Bretaña y Dinamarca preparan proyectos, entre los cuales se elegirá el plan definitivo de reconstrucción del barrio. Los proyectos en cuestión han de tener en cuenta no sólo las necesidades de la intensa circulación automóvil actual, sino, además, la preocupación de las autoridades de la ciudad de dejar grandes espacios libres alrededor de la Catedral.— (UNESCO).

## Seguridad en la construcción

En un informe que acaba de someter al Comité de la Construcción y de las Obras Públicas, reunido en Ginebra, la Organización Internacional del Trabajo señala que en Europa, en un 3 por ciento de los casos, un obrero del gremio de la construcción que comience a trabajar a los 18 años de edad se matará en el lugar de trabajo antes de llegar a los 65 años. En un 2 por ciento de los casos se pierde un miembro o un ojo. Este informe demuestra que por término medio, más de un dos por ciento de los trabajadores de la construcción han muerto y 870 sufren heridas en una sola jornada en un determinado país de Europa. Se calcula, además, que hay un puerto europeo en el que el importe de las sumas perdidas por detención del trabajo, debido a accidentes, bastaría para financiar anualmente la construcción de 616 viviendas.

Este informe de la OIT, que contiene diversas proposiciones concretas, con vistas a aumentar la seguridad en las obras, se basa en un estudio realizado sobre la situación existente en 30 países. Sus autores afirman que las conclusiones que pueden deducirse son valederas para todos los países, y que con toda probabilidad, si se dispusiera de estadísticas más completas, éstas revelarían una situación realmente todavía más grave que la que se expone en el informa de la Organización Internacional del Trabajo.— (UNESCO).

## NU CONSTRUYE NUEVA ALDEA

En los mapas geográficos de Corea muy pronto tendrá que figurar el nombre de una nueva aldea. Se trata de la aglomeración rural de Kyongsang Pukdo, que actualmente se construye en los terrenos de un antiguo arrozal, para alojar a los empleados de la fábrica de cemento que la agencia de las Naciones Unidas para la reconstrucción de Corea ha decidido construir, con un presupuesto de ocho millones y medio de dólares.

No pasará mucho tiempo sin que esa nueva aldea, de ochocientos habitantes, posea un centro comunal y una escuela elemental, cuyos materiales de construcción, equipo eléctrico, tuberías y fontanería, etc., serán suministrados por la UNKRA. Las últimas noticias indican que las seis primeras casas o departamentos y el centro comunal acaban de terminarse.— (UNESCO).



## Berlín crece en el futuro

### ARMONIA ENTRE LA TECNICA Y LA NATURALEZA EN LA RECONSTRUCCION DEL BARRIO HANSEATICO

La primavera en Berlín es más que en los años pasados una primavera de la construcción. Como una competencia parece el empuje mutuo de la industria de construcción y la administración de construcciones: se esfuerza recuperar la pérdida de tiempo del invierno, extraordinariamente largo y severo. Los plazos se cruzan especialmente en los distritos que quieren participar en la exposición de construcción internacional, proyectada para 1957. Aquí ocupa el Tiergarten (parque zoológico), el primer puesto. Los proyectos de construcción en el barrio hanseático ocasionaron a la instancia competente aplazar la exposición que había de tener lugar originalmente en este año, al año próximo.

**CONSTRUCCION PARA EL RETIRO.**— La idea de la reconstrucción del barrio hanseático fue rechazada por un largo tiempo siempre de nuevo, debido a que la nueva vida impulsiva de Berlín libre se había cambiado de sitio, desde hace tiempo, más hacia el oeste, hasta que fue nacido el proyecto de la exposición de construcción internacional. La destrucción total del barrio exigía verdaderamente nuevos atrevidos proyectos. Muchas dificultades aparecieron: el subsuelo pantanoso del distrito hace necesario que los edificios deben ser construidos por parte, en estacas que encarece el proyecto —muchos dicen inútil—, considerablemente. El financiamiento es, antes como ahora, un problema, si bien la Federación interviene ayudando, y se aseguró grandes préstamos. No sólo los gastos de construcción deben ser cubiertos: debieron ser adquiridos inmuebles que no era siempre fácil, con las diferentes proporciones de propiedad; calles y líneas de tránsito, jardines públicos e instalaciones de abastecimiento deben ser construidos según puntos de vista que tengan en cuenta el sentido y la finalidad de un barrio de viviendas moderno: ha de ser una ciudad de retiro, luminosa y clara con todo confort y toda comodidad. Al mismo tiempo no han de pasar los alquileres los límites de los tipos fijados de la construcción social de viviendas.

Otra dificultad era la evacuación de las viejas casas que no se acomodaron en el proyecto. 480 familias debieron ser alojadas en otros distritos, las que tenían que luchar con una propia escasez de viviendas, para que pudieran ser derribados los edificios que quedaron de la guerra.

**ARQUITECTOS DE TODO EL MUNDO.**— Aproximadamente 40 arquitectos del interior y del extranjero fueron contratados para este proyecto, entre ellos, Mies van der Rohe, de Chicago; los italianos Baldessari y Albini; Klein, de Tel-Aviv; Oscar Niemeyer, del Brasil; Gropius, de los Estados Unidos; los franceses López y Beaudounin; Aalto, de Finlandia, y los suecos Janecke y Samuelson. De los arquitectos alemanes son de nombrar Müller-Rehm, Siegmann, Wils Ebert y Scharoun. Para la construcción y formación de los jardines públicos se han contratado 10 arquitectos de horticultura, entre ellos, cinco extranjeros.

Para la proyección y realización de la reconstrucción y de la edificación, han sido fundadas dos sociedades cooperativas de construcciones, a las que la ciudad de Berlín concedió créditos. De una coordinación deficiente no se puede hablar, teniendo en cuenta el intercambio permanente y activo con todos los arquitectos y empresas constructoras. También el arreglo con los propietarios se está llevando a efecto: se necesitan 138 fincas, 110 ha adquirido ya la sociedad cooperativa; 21 pone a disposición la ciudad de Berlín para edificios públicos. Es previsto vender los nuevos inmuebles otra vez a interesados particulares, para que no se origine un barrio que se encuentra en posesión del Estado berlinés.

Una vivienda de 17 pisos ya está sobresaliendo de la planta baja, mientras que una de 8 pisos ha empezado, justamente, la excavación para otras se comienza. Una excavación gigantesca llama la atención, ha de recoger la más atrevida "construcción de ingeniería" que jamás fue edificada en Alemania, y seguramente tampoco en Europa: una casa de congreso según bosquejos del arquitecto americano Stubins, un regalo de la Fundación "Benjamín Franklin". Sobre el fundamento, aproximadamente cuadrado, de dos pisos, que está cubierto con una plataforma transitable de 92 por 96 metros, está un aula con 12.000 localidades. Está cubierto con un poderoso tejado colgante, compuesto de dos arcos de hormigón de acero abovedados de 110 metros de longitud cada uno.

# CELEBRAN 9.o ANIVERSARIO DE LA O. M. S.

**Bajo los auspicios de la Organización Mundial de la Salud —organismo especializado de las NN. UU.—, 85 Estados miembros celebran el "Día Mundial de la Salud", que este año ha sido dedicado al temario de Alimentación y Salud.**

**En años anteriores, esta celebración fue encaminada en forma especial a dar a conocer la importancia de la Higiene, etc.**

**En nuestro país, estas celebraciones cuentan con los auspicios directos del Servicio Nacional de Salud y los más altos organismos educacionales, como ser, Direcciones Generales de Educación Primaria, Secundaria y Normal. Para los efectos de un mejor desarrollo de las celebraciones, éstos organismos educacionales, y por instrucciones precisas del Supremo Gobierno, instruyeron a las Direcciones locales y departamentales en todo el país del temario del Día de la Salud.**

**CREACION DE LA O. M. S.** — La Organización Mundial de la Salud es uno de los organismos especializados de las NN. UU. que cuenta con un mayor número de miembros.

Su Constitución le encomienda el encargo de procurar a todos los pueblos del mundo "el goce del grado máximo de salud que se pueda lograr".

Instituída el 1.o de septiembre de 1948 como organismo permanente, está la OMS, en la actualidad integrada por 85 países. Nuestro país es miembro fundador de la OMS. La Organización se propone representar a la humanidad entera, **y se mantiene abierta a todos** los Estados; pero la condición de miembro no es indispensable para recibir una ayuda que la OMS está dispuesta a prestar dondequiera que haga falta. La inmensa mayoría de los países, según se declara en la Constitución de la OMS, ha convenido en definirla así: "LA SALUD es un estado de completo bienestar, físico, mental y social, y no sólo la ausencia de afecciones o enfermedades".

Con ese criterio, la salud es, además: "...uno de los DERECHOS FUNDAMENTALES DE TODO SER HUMANO, sin distinción de raza, religión, ideología política, o condición económica y social".

Declara, por último, la Constitución de la OMS, que: "...la salud de todos los pueblos es una condición fundamental para lograr la PAZ Y LA SEGURIDAD, y depende de la MAS AMPLIA COOPERACION ENTRE LAS PERSONAS Y LOS ESTADOS".

**TRABAJOS INICIALES DE LA OMS.**— Una vez suscrita en 1946 la Constitución de la OMS, una comisión interina dio comienzo a los trabajos de la OMS.

El 7 de abril de 1948, se alcanzaba la cifra de 26 Estados miembros, necesaria para que la OMS se convirtiese en organismo permanente de las Naciones Unidas. Tres años más tarde, el número de miembros se había duplicado; hoy es de 85 Estados. Esa fecha, el 7 de abril, se viene conmemorando en todo el mundo con el nombre del Día Mundial de la Salud, postergado en nuestro país a raíz de los últimos sucesos conocidos por el lector. En este día se trata de poner en relieve los progresos del hombre en su lucha contra las enfermedades, y a renovar la solemne promesa de hacer cuanto sea posible para asegurar la salud en todos los pueblos del mundo.

**LABOR DE LA OMS.**— Las dos terceras partes de la humanidad viven en regiones "insuficientemente desarrolladas", donde los ingresos de una familia son, por término medio, diez veces menores que en los países desarrollados, y donde la expectativa de vida de una persona no llega, como en éstos últimos a los 63 años, sino sólo a los 30.

Cifras son ésas que demuestran con elocuencia lo estrechamente relacionados que están la prosperidad y la salud. El objetivo primordial de la OMS consiste por eso en ayudar a los Gobiernos a romper la cadena sin fin que forman, agravándose recíprocamente la enfermedad y la miseria.

Cualquiera nación del mundo puede recurrir a la OMS cuando necesita asistencia práctica para resolver sus problemas sanitarios.

Los Servicios de asesoramientos de la OMS proporcionan a los países que lo solicitan, los servicios de consultores técnicos, de profesores y de equipos de demostración compuestos por un número variable de especialistas de gran competencia. Con ellos colaboran —y, al mismo tiempo, aprenden— los trabajadores locales que designan las autoridades sanitarias del país. De ese modo, la labor que los expertos de la OMS han emprendido que no tiene que interrumpirse la marcha, pues pierde su eficacia. Esas demostraciones son, por otra parte, un instrumento de emulación. Buen ejemplo de ello es lo ocurrido en la lucha antipalúdica. Los programas llevados a cabo por la OMS, protegieron contra la enfermedad a un millón y medio de personas en un año, pero la aplicación de los méto[illegible] dos de la Organización dada [illegible] conocer, elevó a más de 50 m[illegible] llones el número local de [illegible] que aquel mismo año recib[illegible] ron protección contra el palu[illegible] dismo.

La acción que la OMS ha[illegible] emprendido directamente co[illegible] los medios propios de un orga[illegible] nismo internacional, sirvió de estímulo para que varios pa[illegible] ses acometieran actividades d[illegible] mismo género y extendiera[illegible] sus beneficios a un número d[illegible] personas treinta y tres vece[illegible] mayor.

Además de estas labores, la OMS se encarga de ejecutar la parte que se le ha asignado en el Programa Ampliado de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas para el desenvolvimiento económico de los países [illegible] suficientemente desarrollados.

# EL "DIA MUNDIAL DE LA SALUD" SERA CELEBRADO CON UN VARIADO PROGRAMA DE ACTOS ESCOLARES

## EL LUNES 22, LAS SOCIEDADES CIENTIFICAS RENDIRAN UN HOMENAJE ESPECIAL

La Dirección General del Servicio Nacional de Salud, con el concurso de las Direcciones Generales de Educación Primaria y Normal, Secundaria y Técnica, el Comité Chileno de la FAO, sociedades científicas, elaboró un programa completo destinado a dar el mayor realce posible a esta celebración.

El programa comprende la realización de actos oficiales conmemorativos y actividades de información pública, a realizarse el 7 de abril y durante los días inmediatamente anteriores a esta fecha. Al mismo tiempo se consultaba la intensificación de los programas educativos permanentes, sobre alimentación en los establecimientos educacionales, asociaciones de padres de familia y comunidad.

Los sucesos ocurridos durante la primera semana del mes en curso determinaron la suspensión de las ceremonias y actos públicos programados en Santiago. Sin embargo, se mantuvo la decisión de llevar a cabo las actividades educativas de carácter permanente, las que se reiniciarían en cuanto se normalizaran las clases.

**PROGRAMA EDUCATIVO.—** La Comisión Mixta de Salud y Educación y los Departamentos técnicos de ambos servicios han desarrollado una intensa labor tendiente a que durante las próximas dos semanas se lleven a cabo los siguientes puntos del programa educativo:

1) Mensaje del Superintendente de Educación al profesorado y alumnos del país.

2) Realización de las actividades docentes y de proyección de la labor educativa a la comunidad en todos los establecimientos educacionales de Santiago y de provincias, sobre la base de los contenidos educativos fundamentales ya distribuídos.

3) Inauguración de la Exposición sobre Alimentos y Salud, destinada a los profesores y alumnos, en el local del Ministerio de Educación.

4) Sesión especial del Centro de Profesores de Biología y Química "Federico Johow", en la cual el Dr. Alfredo Riquelme, Jefe del Subdepartamento de Alimentación del Servicio Nacional de Salud, disertará sobre los nuevos conceptos sobre alimentación frente a los programas de enseñanza.

5) Actos en la Escuela Normal Superior "José A. Núñez" y en otros establecimientos de formación profesional y de enseñanza.

6) Transmisión de libretos y dramatizaciones radiales alusivas al "Día Mundial de la Salud".

7) Organización y planeamiento de actividades de más de 60 Comisiones Mixtas locales de Salud y Educación a lo largo del país.

Oportunamente se avisarán las fechas respectivas de cada uno de estos puntos del programa a realizarse en el curso de las dos próximas semanas.

**REUNION DE HOMENAJE.—** Por otra parte, la Sociedad Chilena de Salubridad, el Servicio Nacional de Salud, la Sociedad de Pediatría y la Sociedad de Nutrición y Bromatología, efectuarán una sesión conjunta de homenaje al "Día Mundial de la Salud", el próximo lunes 22. En esta oportunidad, hablarán los Dres. Miguel Solar, Jorge Rosselot y Esteban Kemeny, presidentes de estas instituciones. Además, presentarán trabajos sobre alimentación el señor Mario Astorga, Director General de Agricultura, y los Dres. Francisco Mardones Restat y Alfredo Riquelme Barriga, Jefes del Departamento del Servicio Nacional de Salud, respectivamente.

**CONSERVACION DE LA SALUD.—** El Director General de Educación Primaria y Normal, señor Luis Gómez Catalán, envió una detallada circular a los directores de los establecimientos primarios, a objeto de divulgar entre los escolares el significado de esta celebración.

"Esta importante efeméride —dice la circular— no sorprende a nuestra Dirección General ni a los Servicios de su dependencia, pues, como es sabido, incide en uno de los fines específicos de nuestra educación primaria. Los planes y programas de estudio oficiales conceden preponderante importancia al problema de la salud al destinarle el tiempo necesario y al disponer, como uno de los objetivos más apremiantes de la escuela primaria chilena, el capacitar para la "conservación y robustecimiento de la salud". Varias circulares técnicas y otras aportaciones de sus órganos de publicidad han invitado con frecuencia a los maestros a reflexionar sobre estos vitales asuntos, ofreciéndoles algunas sugestiones orientadas a una conveniente interpretación de ellos y al mejor empleo de los escasos recursos de que la escuela puede disponer en un esfuerzo para colaborar eficazmente en la solución de tan grave problema".

## 1) ACADEMIAS DE MUSICA

PROFESOR piano, Luis Soto Silva, teoría, solfeo. Escuela alemana. Metodología moderna, comunica alumnos reanudó clases. Sierra Bella 1191. La Marina 1464. Teléfono 54367. (1) 19-4 P.

CONSERVATORIO Ñuñoa. Holanda-Gerona. Fono 46693. Clases de música, danzas. (1) 18-4 P.

## 6) ALHAJAS JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostín, Nueva York 66. (6) H|O C

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O C

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Se hacen dorados, plateados y toda compostura. Alameda 846. (6) 30-4 C.

## 17) ARRIENDOS BUSCAN

DEPARTAMENTO en pleno centro necesito arrendar para 1.o de mayo. Dos ambientes, con living grande, ojalá teléfono. Una persona sola. Escribir a Estado 215, oficina 804, o llamar al fono 380395. (17) 14-4 P.

## 18) ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO piezas muy confortables, para matrimonios, con pensión de primera clase. Precios convenientes. También arriendo piezas a caballeros solos, sin pensión. Barrio muy central. Tratar: Riquelme 260. (18) 18-4 P.

A CABALLERO solo, honorable; arriendo pieza grande y otra chiquita. Carrera 245. (18) 15-4 P.

## 21) AUTOS Y CAM. VENDEN

PARA AUTOS chocados y volcados, "El Mundo". Pinturas al duco. Soldaduras, desabolladuras, tapicería. Trabajos rápidos, garantizados, atendido por su dueño. Brasil 648, fono 80009. (21) 15-4 P.

## 27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

BICICLETA, joven, aro 24, ocasión. Aldunate 1131. (27) 14-4 P.

## 30) CITACIONES VARIAS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 15 del presente, a las 20 horas. Tabla: Informe de la comisión revisora de libros y demás a que haya lugar.- El Secretario. (30) 15-4 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Manuel Rodríguez". Quinta Normal. Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 14 del presente, a las 9.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante. (30) 14-4 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para mañana a las 20 horas. Informe de la Comisión Revisora de Libros y estado de tesorería del primer trimestre del año en curso; renuncia del Ayudante 1.o y elección de reemplazante; admisión de voluntarios; conceder calidad de honorario y demás a que haya lugar.— El secretario. (30) 12-4 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a sesión ordinaria para el día lunes 15 del presente, a las 19.45 horas. Tabla: Informe de la comisión revisora de libros, balance trimestral de tesorería, admisión de voluntarios y demás asuntos de interés que tratar.— El Secretario. (30) 15-4 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el lunes 15 del presente, a las 19.30 horas. Tabla: Informe de la comisión revisora de libros y balance de tesorería correspondiente al primer trimestre de 1957, memoria de la secretaría de 1956, admisión de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar.— El Secretario. (30) 15-4 K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a reunión para el lunes 15 del presente, a las 20 horas. Tabla: Balance del primer trimestre de tesorería y otros asuntos a que haya lugar.— El Secretario. (30) 15-4 K.

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia" — Cito a la Compañía para el domingo 14 del presente a una romería que se efectuará con motivo de cumplirse un año del fallecimiento de nuestro mártir don Alfredo Molina G. Hora: 10.15. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de parada.— El Secretario. (30) 14-4 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Primera Compañía, "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 15 del presente, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: Informe Comisión Revisora de Libros; Informe Comisión Revisora Especial de Tesorería; Balance primer trimestre, y otros asuntos.— El secretario. (30) 15-4 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Primera Compañía, "Unidos Serviremos".— Cito a ejercicio para el domingo 14 del presente, a las 9.15 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 14-4 K.

## 32) COLCHONES, ROPA CAMA

CATRES, colchones, sommieres, Fábrica El Sur, San Diego 1852. (32) 27-4 P.

## 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gazcogne" Monjitas 341. Matrícula abierta en modas (corte y confección), moda infantil, cortador sastre, contabilidad, taquigrafía, peluquería completa (este curso, alumnas practican con público), etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomas profesionales, internado femenino señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, teléfono 36856, casilla 2724. Sucursales, Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 18-4 C.

¡RECUPERACION! Tres años en uno, primer ciclo. Seis años en uno, preparatorias, adultos. Validación exámenes. Programas oficiales. Liceo de Recuperación "Antonio Varas", Monjitas 614. (33) 7-5 P.

ESCRITURA máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas. Señoritas mañanas, tardes, vespertinos, mixtos para empleados. Matrícula diariamente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 13-4 P.

APRENDA a manejar automóviles y camiones en 15 clases, con profesores autorizados, quedando con documentos en bolsillo, carnet profesional y aficionado, psicotécnico, mecánica elemental, práctica en camiones, cursos especiales a personas de provincias de una semana de duración, enseñanza garantizada. Escuela Pizarro. Castro 78. (33) 29-4 P.

¡GRATIS! Matrícula: Taquigrafía Gregg, contabilidad, dactilografía, secretariado. Inglés. Universidad Comercial. Monjitas 614. (33) 29-4 P.

BALLET-Studio. Clases danzas, arrienda sala por horas: danzas, teatro, coros. Ahumada 56. (33) 19-4 P.

## 36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14-20 horas. Brasil 349. (36) H|O C.

## 37) CONSTRUCCION.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) H|O C.

## 42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

TALONARIO de cheques del Banco Italiano, N.os 3491101 al 3491125, serie DD, extraviado en un micro, queda nulo y sin valor por haberse dado aviso al Banco. (42) 13-4 C.

POR HABERSE extraviado el cheque N.o 0024824 de la cuenta corriente N.o 7063, girado contra el Banco del Estado por la suma de $ 85.745, y a la orden de "Sociedad Industrial y Química Ltda.", de Valparaíso, se deja nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente al Banco del Estado, sucursal oficinas de Iquique. (42) 15-4 G.

HABIENDOSE extraviado la póliza N.o 17721, extendida por la Mutual de Carabineros, a favor de Oscar Navarrete Parra, queda nula por el presente aviso. (42) 14-4 C.

## 51) IMPPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O C.

## 55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción primero abril presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Enrique Barrios Rojas a María Elena, Rosa Mercedes, Liliana Stella y Luis Armando Barrios Espinosa, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Mercedes Espinosa Livermore. Practicaré inventario 23 abril presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El Secretario. (55) 13-4 P.

NOTIFICACION. — ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentóse María Norma Elena Quezada González, empleada, domiciliada Bernarda Morín 551, interponiendo demanda nulidad matrimonio celebrado 24 diciembre de 1951, ante Oficial Civil Circunscripción Estación, departamento Santiago, contra cónyuge Juan Contreras Burboa, empleado, domiciliado en Quillota, oficina Inspección Impuestos Internos. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia prescrita por la ley dentro esa Circunscripción. Primer otrosí, documento. En el segundo, patrocinio y poder. En el tercero, exhorto. Juzgado proveyó: Santiago, 13 mayo 1955. A lo principal, traslado. Al primer y tercer otrosí, como se pide y al segundo, téngase presente.— L. Manterola. — B. Córdova. Posteriormente, solicita notificación por avisos y cumplidas diligencias ordenadas, Juzgado decretó notificar demandado por medio cuatro avisos en diarios "La Nación" y "El Mundo Libre", sin perjuicio correspondiente inserción "Diario Oficial". En consecuencia notifico a Juan Contreras Burboa demanda y providencias insertas. — Secretario. (55) 12, 13, 15 y 16-4 P

QUIEBRA JUAN MUÑOZ DE ARMO. Primer Juzgado Civil. Presentóse Fernando Ide, por fallido, solicitando sean devueltos al Segundo Juzgado Civil, Juzgado de origen, estos expedientes, por haber desaparecido necesidad de acumularlos al juicio "Porter con Muñoz". Juzgado proveyó: Santiago, abril cinco 1957. Como se pide con conocimiento de las partes que litigan en el juicio que se sigue ante este Juzgado. Briones.— Acuña.— Secretario. (55) 15-4 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada, beneficio inventario de Manuel Quezada Lascurenas a Zulema Agripina, Jorge Reinaldo y Gilberto Alejandro Quezada Arenas y Zulema del Carmen Arenas Salazar, sin perjuicio derechos ésta como cónyuge. Inventario solemne practicaré 16 actual. 15 horas.— Secretario. (55) 12, 13 y 15-4 P.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago quiebra Cano hermanos, presentóse Francisco Bulnes Sanfuentes, representante Compañía Petróleos Chile, verificado crédito por $ 25.658, proveniente letra cambio. Juzgado resolución 6 presente tuvo por verificado extraordinariamente dicho crédito.— Secretario. (55) 12, 13 y 15-4 P.

QUIEBRA LUIS Y ANDRES ROsemberg. — Cuarto Juzgado Civil. Por resolución de 2 de abril de 1957 túvose por agregado a estos autos inventario confeccionado por el Síndico.— El secretario. (55) 12, 13 y 15-4 P.

QUIEBRA RAUL GONZALEZ FLOres. — Cuarto Juzgado Civil. Por resolución de 2 de abril de 1957 túvose por agregado a estos autos ampliación inventario confeccionado por el Síndico.— El secretario. (55) 12, 13 y 15-4 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió, con beneficio de inventario, como usufructuarias a doña Annie Margery y Clara Ethel Congreve Clayton, y en la nuda propiedad a don Federico George y Florence Martha Harris Congreve, y a don Percy y Anita Congreve Eguiluz, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento doña Florencia Alicia Congreve Clayton. Inventario solemne practicaré mi oficina el dieciséis actual, quince horas. Secretaria. (55) 13-4 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió posesión efectiva herencia intestada don Amador Palma Palma, hijos legítimos Perfecto, María, Moraima, Humberto y Manuel Palma Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Mercedes Valenzuela.— El Secretario. (55) 13-4 G.

TERCER JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía, por resolución de 9 de abril en curso, dispuso citación de Defensor Público y parientes de María Nelly Salazar Belmar, el 17 del actual mes, a las 16 horas, a fin de deliberar sobre adopción dicha menor.— El secretario. (55) 13-4 K.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Josefina del Fierro Figueroa viuda Droguett a Arturo Francisco, Alvaro Guillermo Juan, María Josefina y Luz Adriana de las Mercedes Droguett del Fierro. Secretario. (55) 13-4 P.

POSESION EFECTIVA HERENCIAS intestadas Carmen Contreras Reyes e Ismael González Medina, concedióse auto Primer Juzgado Civil, 10 abril, a Carmen, Julia, María, Marta y Eugenia González Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Edelmira Serrano. Secretario. (55) 13-4 P.

TERCER JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía, por resolución de 9 de abril en curso, dispuso citación de Defensor Público y parientes de Armando y María Angélica Lorca Vergara, el 17 actual mes, a las 16.30 horas, a fin de deliberar sobre adopción de dichos menores.— El secretario. (55) 13-4 K.

NOTIFICACION.— QUINTO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, por resolución de 8 de abril en curso, dispuso citación de parientes de Viviana del Rosario, Luis Alberto y Gerardo Silva Cuevas, a la audiencia del 15 presente mes, a las 15 horas, para ejercitar sus derechos en la adopción de dichos menores.— El secretario. (55) 13-4 K.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió posesión efectiva herencia intestada don Luis Lodi Montero, a cónyuge sobreviviente doña Carrie Stone con beneficio inventario. Practicaré inventario solemne 17 abril 1957, quince horas.— Secretario. (55) 13, 14 y 16-4 P.

TARZAN— 4848 ALARMA Por Edgard Rice Burroughs




DICK TRACY Por Chester Gould




RAMONA Por Lino Palacio




## 55) JUDICIALES Y LEGALES

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIvil concedió posesión efectiva herencia intestada de Clorinda Raquel Chandía León, a hijos: Ruth Domitila y Verónica Isabel Ravanal Chandía; a Cornelio Ravanal Chandía, cesionario derechos hijos: Cornelio Eduardo, Carlos Hernán, Luis Alberto, Raquel y María Rebeca Ravana. Chandía, sin perjuicio derechos como cónyuge sobreviviente. (55) 13, 15 y 16-4 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL CONcedió, 5 abril 1957, posesión efectiva herencia intestada don José del Carmen Ojeda Pacheco, con beneficio inventario a sus hijos legítimos José Arnaldo, Marco Antonio Luciano y Luz Benigna Ojeda Acevedo y María Alicia y Ricardo Ojeda Reyes sin perjuicio derechos cónyuge sobrevivientes, Carmen Reyes Ramírez. Practicaré inventario solemne, 17 abril presente.— El Secretario. (55) 13, 15 y 16-4 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción diez abril presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Francisco Armando Aurelio Mardones Araneda a Héctor Manuel, Francisco Javier, Alberto César, Enrique Lorenzo, María Leontina y Luis Guillermo Mardones Ramos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Ramos Zúñiga. Tramítase conforme arts. 40 al 44, ley 5427.— El Secretario. (55) 13, 15 y 16-4 P.

## 55.—JUDICIALES y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a Josefina Santis Chávez, la posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Luis Alberto Santis Osses, sin perjuicio cónyuge sobreviviente Rosa Chávez Moncada. (55) 13, 15 y 16-4 P.

QUIEBRA JOSE DURAN GARRIDO.— Por resolución de 30 de marzo de 1957, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra don José Durán Garrido, comerciante, San Francisco N.o 26. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El Secretario. (55) 13, 15, 16, 17 y 18-4 C.

## 89) PROPIEDADES VENDEN

$ 1.620.000, VENDO, Egaña 1350, quinta 1 010 mts2., urbanizada. Facilidades. Independencia 295-A. (89) 30-4 C.

## 94.— REMATES.

REMATE DE CASIMIRES.— ORDEN José Jorratt. En San Diego 205. Los días 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14 del presente, de 11 de la mañana y 5 de la tarde adelante. Gran surtido de cortes, casimires, gabardina y lino.— A la vista.— Manuel Montero, martillero público. (94) 14-4 P.

SEGUNDO JUZGADO TRABAJO. SANtiago, 27 de abril de 1957, ante martillero Armando Maiocco Contardi, San Martín 148, 10.30 horas, se rematarán especies, juicios Servicio Seguro Social con siguientes demandados: N.o 47391, Rubén Uribe, anillo oro rubí y dos diamantes. N.o 47499, Sucesión Rosemblatt, amoblado, sofá, dos sillones y mesa arrimo caoba. N.o 47302, Juan Rieloff, radio R. C. A. N.o 05252. N.o 47386, Víctor Ortiz, reloj mujer "Ancova" N.o 495. N.o 47490, Humberto Meline, radio "Gullcad" N.o 11122. N.o 47496, Héctor González, descarnadora suela "Fortina Werke" N.o 33397. N.o 47498, Ana Cusacovich, piano vertical Charles Gorlad. N.o 47437, Waheed Chauriye, reloj mujer "Ostri".— Secretario. (94) 14-4 P.

REMATE JUDICIAL.— EL 30 DEL presente, a las 15 horas, ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, rematarase propiedad N.os 1157|59, de calle Arturo Prat de Santiago. Mínimo $ 4.500.000, con facilidades. Boleta de $ 450.000. Bases y antecedentes, expediente: Droguett, Carlos con Sociedad Cicali y Ardito. — El secretario. (94) 15-4 P.

## 94) REMATES

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., martillero, rematará 17 abril, 10.30 horas, Catedral 1275, refrigerador-vitrina doble, General Electric, para restaurante, cocina "Mademsa" a parafina, 70 botellas vinos Planella y La Granja, tinto y blanco; cuatro cajas botellas cerveza y bebidas, embargadas juicio Hernández con Ojeda, seguido ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. (94) 13-4 P.

REMATE DEL MENAJE DE CASA de la señora Margarita Ferrer vda. de Ferrer y consignantes, J. de Müller, M. de la Huerta, I. Torres, D. Brunet, L. de Figueroa, M. Alessandri, E. de Vives, L. Parada, M. Zorrilla, A. Escobar, A. Montes, S. Valdés, E. Yuts, E. Figueroa, L. Molina, Suc J. Tagle, G. Dham, B. Eyzaguirre, G. Balbontín, R. Undurraga, C. Nicoreanu, R. I. de Alamos, E. de Pena, J. de Etchegaray, C. Riesco, J. Christensen, C. Hurtado, O. Anguita, A. Díaz, L. Correa, A. Moreno, A. V. de Torres, I. Contreras, O. Garrido. Mañana sábado, a las 15 horas, en Avda. Vicuña Mackenna 1457, a la vista hoy de 3 a 7.— Hernán Eyzaguirre Lyon.— Roberto Rivas Ossa.— Alberto Soffia Opazo.— Carlos Rivas Guzmán, martilleros públicos. (94) 13-4 P.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., martillero, rematará 17 abril, 10.30 horas, Catedral 1275, radio "Emerson", embargada juicio Ruiz con Hernández, seguida ante Segundo Juzgado Menor Cuantía. (94) 13-4 P.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., martillero, rematará 17 abril, 10.30 horas, Catedral 1275, licorera, aparador y amoblado hall, embargado juicio Ostele con Alonso, seguido ante Séptimo Juzgado Menor Cuantía. (94) 13-4 P.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre U., martillero, rematará 17 abril, 10.30 horas, Catedral 1275, amoblado comedor, cómoda, dos roperos, marquesa cromada y mesitas, embargadas juicio: Navarrete con Bravo, seguido ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. (94) 13-4 P.

## 94.— REMATES.

REMATE MENAJE, ORDEN RICARDO Varas, C. Barraza, E. Figueroa, A. Donoso, F. Cerda Varas, V. Rivas, Lewin, C. Risco, R. Prieto, M. Altamirano, Sara Domínguez, G. Corvalán Molina F. Valencia, M. Arnoff, 14 abril, a las 16 horas, en Av. Los Leones 2061. Guillermo Gómez, martillero público; Carlos Saxton, martillero suplente. (94) 14-4 P.

REMATE JUDICIAL.— OSVALDO Aguirre U., martillero, rematará, 17 abril, 10.30 horas, Catedral 1275, ropero tres cuerpos embargado juicio Paradis con Kirmayer, seguido ante Segundo Juzgado Menor Cuantía. (94) 15-4 P.

## 95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión, Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 28-5 P.

EJERCITO 120. Piezas amobladas c/pensión, estudiantes, familias, matrimonios. Seriedad. Bajos. (95) 15-4 P.

## 97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

## 101) TEXTILES

TELARES tejer alfombras vendemos. Facilidades. San Diego 1440. (101) 30-4 P.

## 105) VIDRIOS ESPEJOS

VIDRIERIA, puertas, ventanas, persianas. Facilidades. Independencia 295 A. (105) 30-4 C.

# AGENDA

SANTOS DE HOY: HERMENEGILDO Y MAXIMO

SANTOS DE MAÑANA: BERNARDO, JUSTINO Y URSO

## El TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 12 de abril de 1957)

En todo el país las condiciones atmosféricas continuaron con nublados locales y parciales.

APRECIACION GENERAL

Una situación de inestabilidad atmosférica prevalecerá en el interior de la región central, esperándose algunas precipitaciones ligeras durante la noche, mejorando rápidamente. Para el resto del país, el tiempo continuará bueno, con nublados locales y parciales.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Inestable, mejorando. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Inestable nevadas ligeras.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS: Nuboso.

TERRITORIO ANTARTICO: Nuboso y variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 11).— Máxima: 22,6 grados C, a las 14 horas 20 minutos.— Mínima: 10,6 grados C, a las 7 horas.

## Guía de URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

Humedad relativa del aire (día 11).— Máxima: 78 por ciento, a las 7 horas 10 minutos.— Mínima: 33 por ciento, a las 13 horas 50 minutos.

SOL (día 12).— Sale a las 7 horas 2 minutos.— Puesta a las 18 horas 25 minutos.

LUNA (día 12).— Sale a las 17 horas 7 minutos.— Puesta a las 5 horas 59 minutos (día 13).

FASE: Luna llena el 14 del presente.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Inestable, mejorando.

## Turno de FARMACIAS

### Del 13 a 20 de abril

Imperial, Fermín Vivaceta 2899; Santa María, Santa María 1940; Pacífico, Independencia 748; La Marina, Fermín Vivaceta 2088; Hernández, El Salto 2707; Francesa, Buenos Aires 290; Matucana, Matucana 830; Real, Sotomayor 699; Venecia, Catedral 2201; Diagonal, Gonzalo Bulnes 2491; Barrancas, San Pablo 6420; Popular, Arteaga 1418; Madrid, B. O'Higgins 2439; Unión, Molina 502; El Parque, Nataniel 1201; Bandera, Bandera 634; México, San Diego 634; La Chilena, Arturo Prat 1621; Rex, Diez de Julio 335; Maule, Pedro León Ugalde 1599; Andes, Gran Avenida 9012; San Luis, Avenida Pirámide 395; Manuel Montt, Manuel Montt 30; Ñuñoa, Irarrázaval 1286; Príncipe de Gales, Príncipe de Gales 5786; Macul, José P. Alessandri 2053.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.





# GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 10-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios Particiones. Huérfanos 1294. 64559 (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) H/O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio. Divorcios particiones. Bandera 465. (GP) H/O C.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) H/O C.

RIGOBERTO ORTIZ ARIAS
abogado
Catedral 1233; oficina 206. (GP) 30-4 P

ADRIAN MOLINA
Abogado
Huérfanos 1294 — Oficina 42. (GP) 30-4 P.

### MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. Fono 65858. (GP) 30-4 P.

### DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1103 teléfono 85792. (GP) H/O C.

Extracciones, Dentaduras, Reparaciones. Rosas 2035. G. P. 22-4 P.

### MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 85912. (GP) H/O C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 8-7 P.

### MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego Teléfono 53000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. Rayos X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, dentistas. (GP) H/O C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas de 3 a 7. Huérfanos 2084. (GP) 20-4 P

Dr. GORGEWSKY
Rayos X. Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 10-6 P

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 19-4 P.

### MEDICOS

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

### PEDICUROS

FLORA MENDEZ ACUNA
Pedicuro y masajista manual. Merced 533, Of. 17, tercer piso. (GP) 26-4 P.

### PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera.

ESCOBAR
Tratamientos
Huérfanos 757 —36082 (GP) 24-6 P.

### LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

# Comerciales

## ACTIVIDADES BURSATILES

**Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago**

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 426.145 acciones. Los bonos sumaron $ 8.531.000 nominales, y el oro, $ 75.500.

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS PROXIMAMENTE

MADECO (Banco de Chile), abril 30 ........ $ 5.— Neto
TOTORAL (Banco Londres), mayo 3 ........ 8.— "

## CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 13.150 t

BONOS
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 8-1 61 n
Caja 6 3|4, 56 c
Hip. Chile, 6-1 45 t
Hip. Chile, 10-6 75 c
Bco. Est., 10-6 75 t
Deb. Tarapacá, 315 n
Tarapacá Ch|A, 355 t
Tarapacá Ch|N, 320 c

BANCARIAS
Central, 7.700 n
Chile, 2.150 t
Concepción, 200 n
Crédito, 160 t
Curicó, 120 n
Español, 410 c
Edwards, 550 t
Hipotecario, 820 t
Israelita, 250 n
Italiano, 155 t
Osorno, 190 t
S. Americano, 400 c
Talca, 465 n

MINERAS
Andacollo, 3 3|4 v
Aucanquilcha, 48 c
Bellavista, 15 n
Carmen, 1 3|4 n
Cerro Grande, 290 cp
Condoriaco, 9 v
Del. Punitaqui, 240 v
Disputada, 205 c
Espinos, 21 n
Huanillos, 30 t
Lota, 138 c
Manganesos, 2.000 n
Merceditas, 9 t
Ocurí, 430 c
Oploca, 550 n
Oruro, 650 n
Presidenta, 22 v
P. de Lobos, 49 c
Schwager, 420 t
Tamaya, 400 cp
Tocopilla, 700 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Carampangue, 21 n
Cisnes, 500 c
Colcura, 138 c
Copihue, 70 c
Gente Grande, 695 n

Lag. Blanca, 3.200 c
Rupanco, 810 n
Sofruco, 105 c
T. del Fuego, 1.135 vp
Viña C. y T., 148 t
Viña La Rosa, 140 c

SALITRERAS
A. Lautaro C. 505 c
Iquique, 180 v
Tarapacá, 230 tp

TEXTILES
Caupolicán, 15 t
Chatex, 43 v
Chiteco, 80 c
Divesa, 12 n
P. Bellavista, 85 n
P. Concepción, 30 n
P. de Tomé, 93 c
Rayonhil, 21 t
Sederías, 32 c
Sedylan, 44 t
Tej. El Salto, 24 c
Textil Progreso, 22 c
Textil Viña, 54 cp
Vestex, 24 t
Yarur, 270 tp

INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 48 3|4 n
Arrocera Ega, 72 v
Arroc. Tucapel, 40 v
Bima, 103 c
Carozzi, 94 1|2 n
Cem. Melón, 252 t
Cervecerías, 680 v
C. de Golf, 100.000 n
C. Hípico, 850.000 n
C. de Polo, 24.000 t
Codina, 552 n
Colorantes, 90 v
Cía. Industrial, 61 cp
Copec, 190 t
Cristalerías, 33 c
Chiprodal, 60 n
Elect. Ind., 50 c
Electromat, 17 v
Est. Educacionales, 115 v
Estab. Nobis, 90 n
Farmo Química, 45 t
Fisk, 75 c
Ferias Unidas San Vicente, 40 n
Fósforos, 123 n
Gas de Stgo., 45 t
Hucke Hnos., 220 t

Imecosa, 220 n
Ind. Varias, 67 t
Insa, 240 cp
Interamericana, 38 n
Interoceánica, 98 t
La Rural, 122 c
Loza de Penco, 38 1|2 c
Lucchetti, 43 tp
Mac Kay, 230 n
Marinetti, 30 c
Mol. El Globo, X/D 147 3|4 n
Mol. Pérez Cotapos, 95 tp
Mol. S. Cristób., 50 t
Muelles P. V., 45 c
Nav. Arauco, 110 c
Pap. y Cart., 415 v
Pesq. Iquique, 10 v
Pizarreño, 35 1|2 v
Polpaico, 120 c
Refractarios, 50 n
Ref. de Viña, 222 t
Renta Urbana, 190 t
Saavedra B., 210 t
Sanitas, 80 c
Socompa, 31 c
Sogeco, 53 c
Sonavela, 34 c
Soprole "B", 3.500 v
Tabacos, 150 c
Tattersall, 215 v
Teléfonos, 57 n
Ter. Panimávida, 48 v
Universo, 23 v
Vapores, 620 cp
Vidrios Pls., 190 c
Volcán, 63 v
Zig Zag, 68 n

METALURGICAS
Ast. Habas, 90 n
Cic, 120 t
Cobre Cerrillos, 40 c
Electro Met., 92 t
Envases, 28 n
Fensa, 18 t
Indac, 41 t
Indesa, 30 n
Madeco, 79 t
Mademsa, 60 c
Mecánica Ind., 38 n
Socometal, 66 t

SEGUROS
Cantabria, 60 t
Cachapoal, 55 t
Ch. C. Grales., 130 t




## RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.05 Desayuno en Cama.
9.00 7 Discos y 1 Pick Up.
10.03 Para Grandes y Chicos.
11.30 Por los caminos de España.
13.00 Audición Francia.
14.15 Tertulia.
14.30 Fútbol desde las Canchas.
18.30 Club Musical Lucho Gatica.
20.00 Sucesos Deportivos.
24.00 Bailables.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
16.00 Tarde Selecta.
17.00 Bailando con la Reina.
19.15 La Hora del Rosario.
20.15 Secretos del Canchero.
20.30 Márquele Preferencia.
22.00 Música Selecta hasta las 24.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario.
8.00 Album Musical.
10.00 Concierto Matinal.
11.00 Tío Remus.
13.30 Concierto Selecto.
14.30 Arte.
16.30 Ecos de Broadway
19.30 Violeta Parra.
21.45 Pianistas.
23.05 Concierto.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Y sonó el Despertador.
10.00 Cita a las 10.
12.00 Ritmo Tropical.
14.00 Tito Mundt.
16.30 Buscando el Favorito.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
21.00 Veladas Musicales.
22.00 Coro de la U. de Chile.
23.30 Confidencias Medianoche.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
8.00 Noticiario Universal.
9.30 Concierto Matinal.
11.00 Cinterra.
14.15 Sobremesa.
14.50 Concierto Selecto.
16.30 Para Ud.
19.05 Desfile de Novedades.
19.35 Melodías de EE. UU.
20.10 Mosaico Español.
23.45 Noticiario Universal.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.30 Discoteca del Oyente.
12.05 Viva Chile.
14.30 Mosaico Español.
18.30 Aladino y su Cía.
19.30 Cóndores de Chile.
20.30 Cabalgata Deportiva
21.30 Radioteatro.
22.00 Entretelones.
23.00 Diario La Reforma.

CB 97 — PRAT
7.30 Así canta el Mundo.
9.20 Recuerdos.
10.00 Ritmo Porteño.
11.30 Apúrese con el Almuerzo.
12.30 Voz del Dpto. de Maipo.
16.30 Matiné Poética.
17.00 Tío Guillermo.
19.00 Radioteatro Episódico.
21.30 Apolo Coba y su Típica.
22.00 Clínica del Dr. Chamorro.

CB 130 — PRES. BALMACEDA
6.30 Primer Informativo.
9.00 Los Alejandros.
10.30 Pandilla de Tancredo.
12.30 Sinfonía Chilena.
15.30 Radioteatro.
21.00 La Marcha del Deporte.
21.30 Bocetos de nuestra Tierra.
22.00 Entretelones.
22.30 Radioteatro Histórico.
23.30 Música y Palabras.

CB 138 — CRUZ DEL SUR
7.35 Santoral.
9.30 Concierto Matinal.
13.30 América Canta.
14.15 Obras para Piano.
14.30 La voz de su Libro.
15.00 Concierto Selecto.
17.00 Buenas Tardes, Señora.
19.30 Biografías Musicales.
21.30 Tribuna Económica.
22.30 Este Mundo de Hoy.

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Magazine Radial.
10.00 En el Hogar de Ud.
12.00 Ritmos Tropicales.
13.00 No me Escuche, por Favor.
14.30 Programa Millonario.
17.00 Tango-Club.
17.30 Vida de Carlos Gardel.
19.30 Laureles Olímpicos.
20.30 Parlamento Español.
22.00 Bailables.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9.00, 13.30, 16.00 y 22.00. CB 70: 11.30, 14.30, 15.30 y 22.30.
CB 66: 10.00, 13.30, 21.00 y 22.05. CB 138: 9.30, 14.15, 17.30 y 23.00.

## LA SUPERPRODUCCION DE LA FOX "EL MANTO SAGRADO", DESDE EL LUNES EN EL CINE LUX



VICTOR MATURE

"El Manto Sagrado", en cinemascope y technicolor de la 20th Century Fox, anuncia con orgullo el Cine Lux, para el lunes próximo, en sus funciones habituales de 11 a 24 horas.

El film es una narración sumamente emocionante, inspirada en la popularísima novela de Lloyd C. Douglas; una historia de amor, fe y espectáculo colosal.

En el reparto encontramos a Richard Burton, Víctor Mature, Jean Simmons, Michael Rennie y miles de extras, los cuales fueron dirigidos por Henry Koster.

Este es el film que tendremos en cartel en el Lux, en Semana Santa.

### INFORMATIVO DEL T. EXPERIMENTAL

Hoy, a las 19 horas, el reidero vodevil de Eugenio Labiche "El sombrero de paja de Italia" vuelve a presentarse en el Antonio Varas.

Hoy sábado tendrán lugar los exámenes de admisión en la Escuela de Teatro, para los candidatos en las especialidades de actores, directores y técnicos.

Hoy viaja a Pedro de Valdivia, "La viuda de Apablaza", el drama rural de Germán Luco Cruchaga que habrá de presentarse mañana en funciones de matinée, vermut y noche en esa oficina salitrera. La gira iniciada por el Teatro Experimental, en Copiapó, sigue con el mejor de los auspicios.

Emilio Dufour ha sido designado Jefe de Extensión Teatral del Teatro Experimental de la Universidad de Chile. A los grupos teatrales aficionados de Santiago y de provincias que mantienen contacto postal con el TEUCH se nos ha pedido indicarles que dirijan su correspondencia a nombre de este nuevo encargado de la Sección.

María Teresa Fricke, actriz del TEUCH regresaría a fines de esta semana o a principios de la entrante. Viene de Costa Rica, donde ha cumplido una interesante labor de difusión teatral en la Universidad del Estado de ese país.

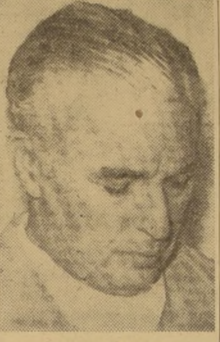
# "El Rey en Nueva York", último film de Chaplin, es una abierta crítica a la sociedad moderna

## Rodaje de la producción se llevó en absoluto secreto

### "La revolución es una de las pequeñas molestias de la vida", dice el bufo

MILAN, (ANSA). — Ha quedado finalmente roto el "secreto" que desde hace tres años rodea el tema de la última película de Charlie Chaplin, "Un rey en Nueva York".

La película trae nuevamente los temas poéticos del vagabundo sentimental. Chaplin ha vuelto a su fuente de inspiración tradicional: la crónica y ha hallado a un personaje patético, a un rey sin trono, y en él ha hecho coincidir todos los lados paradojales y negativos de la vida moderna, el despiadado engranaje de la máquina publicitaria, el exhibicionismo que es la enfermedad del siglo, la cirugía facial, manía de la época, la psicosis de los milagros atómicos, el miedo a la traición y hasta la moda del comunismo.



CHARLIE CHAPLIN

ARGUMENTO DEL FILM. — La cinta comienza con esta frase: "La revolución es una de las pequeñas molestias de la vida moderna" y con una escena de muchedumbre rebelde que ataca un palacio real en un país no identificado. La muchedumbre quisiera linchar al rey, pero el palacio está vacío y aún más vacías están las Cajas del Tesoro. El rey huyó y naturalmente fue a Nueva York, donde se encuentra desesperadamente pobre, pues el Ministro del Tesoro se ha quedado con las joyas de la Corona y lo ha dejado sin un centavo. Esta situación económica es la causa inmediata de una serie de desventuras, porque el rey sucumbe a un sistema de vida norteamericano que no comprende. Enamorado de una bella muchacha que dirige un programa de televisión, el rey, sin darse cuenta, se presta para hacer una publicidad durante una hora y media a un desorodante y a una pasta dentífrica purificadora del aliento. Cuando vuelve a su hotel y se entera de lo ocurrido es demasiado tarde. La popularidad lo arrebata. Transformado en un muñeco todos quieren aprovecharlo para hacerse publicidad y el rey participa a comidas, visitas a hospitales y night clubes, inaugura teatros y asilos de huérfanos y se hace de un amiguito: un niño cuyos padres son comunistas. El día en que éstos son detenidos por orden del Comité del Congreso para las actividades antiamericanas, el rey se compadece de su amiguito y lo hospeda en su casa. Pero todo se llega a saber y estalla el escándalo. Citado como testigo en el proceso de los padres del niño, el rey debe afrontar la más ridícula de todas las situaciones: ha puesto su dedo en un tubo de un extinguidor de incendios y no logra sacarlo, entonces para no llegar tarde a la audiencia entra en el Aula arrastrando veinte metros de tubo. Los jueces quieren procesarlo por desacato al Congreso. Finalmente sus males terminan. El rey decide volver a Europa y encontrarse con la reina que lo había abandonado y que ahora ha renunciado a divorciar. Mientras el avión se aleja el pobre rey mira tristemente desde la ventanilla el horizonte neoyorquino que se aleja y desaparece.

FILMACION SECRETA. — Para la filmación, realizada con el habitual humorismo chaplinesco, se ha desplegado una abierta crítica a los sistemas coercitivos contra el individuo en la sociedad moderna y se emplearon tres meses de labor.

Estos tres meses fueron de absoluto secreto y silencio, sólo el operador tuvo el privilegio de leer el guión y, cuando terminó la filmación solamente él, Chaplin y el encargado del montaje sabían el argumento de la película.

### Se reunió ayer Club de Autores Dramáticos

Anoche tuvo lugar la reunión organizadora del Club de Autores Dramáticos, patrocinado por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile y adscrito a la Sección Chilena. Entre otras personas, asistieron Fernando Debesa, Isidoro Bassis, Camilo Pérez de Arce, Ernesto Moog, Luis Cornejo, Isidora Aguirre, María Asunción Requena, Raúl Rivera, Sergio Vodanovic, Clara Brevis y otros.

Este Club de Autores Dramáticos tiene por finalidad reunir a los autores y colaborar estrechamente con ellos en sus creaciones dramáticas; estimular el conocimiento de la dramaturgia chilena tanto a través de foros, lecturas dramatizadas, montaje de obras, asesoramiento de grupos teatrales y suministro de obras nacionales, etc.

### PELICULA INGLESA FUE PREMIADA EN ALEMANIA

LONDRES, Bippa (por avión). — Una película británica titulada "The lady Killers" obtuvo el primer premio de la crítica cinematográfica de la Alemania Occidental a la mejor comedia de la pantalla hecha en el extranjero durante 1956.

### COMEDIA CHILENA DARA EL T. "TALIA"

El próximo lunes 22, en funciones de vermut y noche se estrenarán en el Talía varias obras chilenas en un acto. Destacamos hoy una pieza original de Isidora Aguirre, la aplaudida comediógrafa de "Carolina" que produjera el Teatro Experimental en 1955, y que ha venido siendo presentada con éxito extraordinario en diversos puntos de la República.

"Entre dos trenes" es el nombre de la nueva pieza que estrenan los alumnos de la Escuela Nocturna de Teatro, y que ha dirigido Mariano Díaz.

Aparte de su trilogía de piezas breves, Isidora Aguirre ha producido últimamente una comedia en tres actos: "Dos y dos son cinco", que seguramente será estrenada por el Experimental este año, y un drama: "Las Pascualas", que es consultado en el repertorio de estrenos a efectuarse en el Talía durante 1957.

## TEATRO

EXPERIMENTAL.—Con buen éxito se viene representando en esta sala la comedia musical de Labiche "El sombrero de paja de Italia", esta obra ocupará el cartel de la Sala Antonio Varas hoy y mañana.

OPERA.— El elenco revisteril del Bim Bam Bum anuncia para hoy nuevas funciones con la espectacular revista intitulada "La revista en blanco y negro".

CAMILO HENRIQUEZ. —En esta sala se anuncia para hoy la representación de la intensa comedia dramática "Un hombre de Dios".

PIGALLE.— Esta compañía de teatro frívolo que dirige Andrés Gallo anuncia para hoy un novedoso espectáculo en el que se destaca la cantante Mariluz, la orquesta de Aníbal Troilo y el humorista Firulete.

PETIT REX.— El elenco que encabeza el primer actor chileno Alejandro Flores, ofrece hoy la inspirada comedia de Angela Morel intitulada "Matrimonio de amor sin amor".

MARU.— Américo Vargas y su Compañía repondrá la obra de suspenso "La razón final".

## ESTRENO EN LA BOITE NIGHT AND DAY



LOS SEVILLANITOS, pareja de bailes españoles

Desde hoy actúa esta auténtica pareja española, que en jira por América, llega a Chile como embajadora de su arte. Junto a ellos se presentan la magnífica cantante peruana, Aurea del Mar; la simpática vedette nacional Susana Navarro y un conjunto de estrellas. Abierto desde las 7.30 de la tarde, con aperitivo bailable. Agustinas 1022 (subterráneo) frente al Hotel Crillón.

## CINE

LUX.— "El manto sagrado" basada en la célebre novela de Loyd C. Douglas será estrenada en el cine Lux a partir del próximo lunes.

SAO PAULO.— Este cine rotativo empezará a exhibir a contar del lunes la producción del sello Metro "Mañana lloraré" que encarna la cantante Lillian Roth.

ROXY. — "Sentenciados a dos vidas" es el título del próximo estreno del rotativo Roxy y que basa su acción en la vida de un espía.

## NUEVO TESORERO DE UNIVERSAL PICTURES COMPANY, INC.



Félix M. Sommer, vicepresidente de Universal International Films, a cargo de las finanzas, fue elegido tesorero y subsecretario de Universal Pictures Company, Inc., en la reunión de marzo 13, del directorio de ésta última Compañía. El señor Sommer ha estado con la Compañía desde 1941, cuando se inició en el Departamento Editorial del Estudio Universal. Después pasó 4 años en la Marina de los Estados Unidos, donde alcanzó el rango de mayor en el Cuerpo de Señalización. Regresó a la Universal en 1946. En 1950 fue elegido vicepresidente de la subsidiaria internacional, a cargo de la parte financiera de las operaciones en el extranjero, un puesto que ahora él retendrá junto con su nueva posición.

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: El sombrero de paja de Italia.

CAMILO HENRIQUEZ.— Teatro de Ensayo: Un hombre de Dios.

COUSIÑO.— Cía. de Rev. Picaresque.

IMPERIAL.— Cía. de Rev. Pigalle.

OPERA.— Cía. de Rev. Bim Bam Bum.

PETIT REX.— V. y N.: Compañía Nacional de Comedias de Alejandro Flores: Matrimonio de amor sin... amor.

SATCH.— N.: Enrique Guitart en Las manos de Eurídice.

## CINES

ALAMEDA.— R.: El oro de Pancho Villa, Agregados.

ALMAGRO.— R.: La ronda del destino, El valiente de Oklahoma y Agregados.

ALHAMBRA.— R.: Salvados por un pelo, Tierra muerta, En tiempos de la zarzuela.

AUDITORIUM.— R.: La princesa que quería vivir, Noticiarios.

AMERICA.— R.: Tambores salvajes, Alborada de sangre, Sin ley.

APOLO.— R.: El charro inmortal, Abbott y Costello contra la momia, Pinocho.

ASTOR.— M., V. y N.: La mujer robada, Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: La fierecilla domada, El rehén, Titanes de la montaña Noticiarios.

BANDERA.— M., V. y N.: Rififí entre los hombres, Noticiarios.

BALMACEDA. — R.: El martes trágico, Fuga hacia la muerte, Agregados.

BAQUEDANO. R.: Grandeza india, El robo del siglo, Agregados.

BLANCO ENCALADA.— R.: El rehén, Al ritmo del Cha-cha-chá, Titanes de la montaña, Noticiarios.

BRASIL.— R.: Sin ley, La pecadora de la isla.

CAPITOL.— R.: La fierecilla domada, El rehén, Alborada de sangre.

CABRERA. — R.: Celda 2455, Pabellón de la muerte, La calle sin ley.

CAUPOLICAN.— N.: Tercera rueda del torneo de Catch internacional 1957.

CENTRAL.— M., V. y N.: La mina tirana.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 Pena para un sueño.

COLON.— R.: Después de la tormenta, A los cuatro vientos, La pecadora de la isla, Noticiarios.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Madreselva y Noticiario.

CINELANDIA. — R.: La mujer X Agregados, Noticiarios.

CITY.— R.: La flecha y la cruz y Agregados.

CLUB DE SEÑORAS.— R. Pan, amor y fantasía, El último amor de Liszt.

CHILE.— R.: A los cuatro vientos, El último comando, Ruta a Santa Fe.

DANTE.— R.: Obsesión, La dama de las Camelias, Noticiarios.

DIECIOCHO. — R.: Fuga hacia la muerte, El martes trágico, Agregados.

EGAÑA.— V. y N.: La rosa tatuada.

EL GOLF.— M., V. y N.: Anastasia.

EL SALTO. — R.: Estrellas de Buenos Aires, Al ritmo del Cha-cha-chá, Escuela de música.

ESMERALDA. — R.: Helena de Troya, La retaguardia.

FLORIDA.— 11 13, 15.30, 19 y 22 horas: El guardián enmascarado.

GRAN AVENIDA.— R.: La ronda del destino, Helena de Troya.

HOLLYWOOD.— R.: Proa al sol, Agregados.

IDEAL CINEMA.— R.: Tin Tan en La Habana, La maldición del oro, Sin ley.

LAS LILAS.— M., V. y N.: Barrio latino de París, Noticiarios.

ITALIA.— R.: Después de la tormenta, La fierecilla domada, El rehén.

LIRA.— R.: Regreso al infierno, La mujer serpiente, Agregados.

LIBERTAD.— R.: El bello durmiente, Besos prohibidos, Agregados.

LO CASTILLO.— V. y N.: Hora y sangre, Noticiarios.

LO FRANCO.— R.: Al ritmo del Cha-cha-chá, Fuerza del deseo, La casa 322.

LUX.— R.: Festivalazo del oro, Noticiarios.

MAIPO.— R.: Locura pasional, La mujer de dos caras, Agregados.

MARCONI.— R.: El escudo negro, Agregados.

METRO.— M., V. y N.: Barrio latino de París, Noticiarios.

MIAMI.— R.: Alarma en el muelle seis, Noticiarios.

MINERVA.— R.: Veinte mil leguas de viaje submarino, Agregados.

MIRAFLORES.— R.: La maldición del oro, El cuerpo del delito.

MISTRAL. — R.: La venganza del corsario, El gran Babe Ruth.

MONUMENTAL.— R.: A los cuatro vientos, El último comando, Ruta a Santa Fe.

MODERNO.— R.: Festival de Tom y Jerry, Mi novio tiene un millón, Noticiarios.

MUNICIPAL, (San Bernardo).— R.: El temerario y el bandido, El vagabundo.

NACIONAL.— R.: Después de la tormenta, A los cuatro vientos, El último comando.

NACIONAL (de Puente Alto).— R.: El hombre fenómeno, La pradera del pasado, La isla de las focas, Pobre huerfanita.

NORMANDIE.— R.: Noche del cazador, Rescate aéreo.

NOVEDADES.— R.: La prometida de los dioses, Noticiarios.

O'HIGGINS.— R.: El bello durmiente, Besos prohibidos, Agregados.

ORIENTE. — M., V. y N.: La dicha de ser mujer.

PACIFICO.— M., V. y N.: Rififí entre los hombres.

PRAT.— R.: El último comando, A los cuatro vientos, La fierecilla domada, Noticiarios.

PALACE OVALLE.— R.: Secreto del París nocturno, Botín trágico, Bésame, Catalina, Serial.

PALERMO (de Puente Alto). — Amo a un asesino, La romana, El gendarme desconocido.

PLAZA.— M, V S y N: Rififí entre los hombres.

PEDRO DE VALDIVIA. — V. y N.: Sendas amargas.

PRINCIPAL.— R.: El cofre del pirata, Agregados.

PORTUGAL.— R.: Amor en cuatro tiempos, La ilegítima.

REAL.— M., V. y N.: Los sobrevivientes y Noticiarios.

REX.— M., V. y N.: Marcelino, pan y vino.

REGINA.— M., V. y N.: La escondida.

REPUBLICA.— R.: La cama y Antes del diluvio.

RITZ.— C. La ciudad del vicio.

RECOLETA.— R.: El último comando, La bella Otero, A los cuatro vientos.

RIALTO.— R.: La venganza del corsario, Gran Babe Ruth.

RIVIERA.— R.: El tirano de la frontera y Agregados.

ROXY.— R.: Emboscada trágica, Noticiarios.

ROMA.— R.: Celda 2455, Pabellón de la muerte, La calle sin ley.

SAN ANTONIO.— R.: Tres lanceros de Bengala, Agregados.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: Colina de fuego.

SEPTIEMBRE.— R.: Locura pasional, La mujer de dos caras.

SAN MIGUEL.— R.: Titanes de la montaña, El rehén, La fierecilla domada.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: Marcelino, pan y vino.

SAN MARTIN.— R.: La historia del Rock and Roll, Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: Mañana lloraré y Agregados.

SUR. — R.: El aventurero de Hong Kong, Agregados.

SELECTA. — R.: El zorro, El diablo Bwana, Experimento peligroso.

TOESCA.— R.: Papá, mamá, la criada y yo, Agregados.

VALENCIA.— R.: La bella Otero, El rehén, Alborada de sangre.

VERDI.— R.: Helena de Troya, La retaguardia, Noticiarios.

VIENA.— R.: Semilla de maldad, La furia de Ceylán, Agregados.

VICTORIA.— M., V. y N.: Marcelino, pan y vino.

WINDSOR.— M., V. y N.: Juventud, divino tesoro, Agregados.

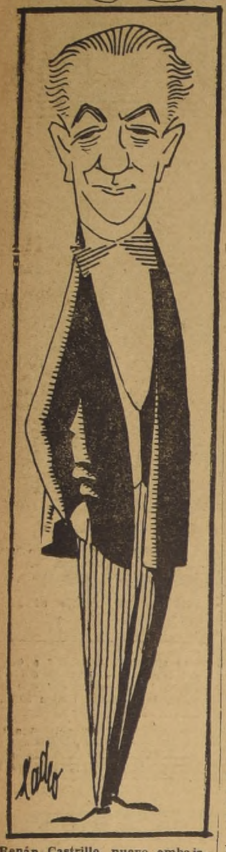
YORK — R.: Carmen de fuego y Agregados.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio $ 30.—



SABADO 13 DE ABRIL DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

## El Rostro del Día



Renán Castrillo, nuevo embajador de Bolivia que hoy presenta sus "cartas de gabinete al Ministro de Relaciones Exteriores.

# El Premier turco desea salvar al Islam de caer en la órbita soviética

**Por STEFANO TERRA**

**ANKARA (ANSA).— ¿Cuál es el punto de vista del Gobierno turco sobre la actual situación en el Medio Oriente? A esta pregunta he tratado de obtener respuesta en la entrevista que el Primer Ministro Menderes me ha concecido en el Palacio gubernativo de Ankara.**

**He hallado en el "Premier" la máxima comprensión y un tono de gran sinceridad. Menderes, que recientemente ha cumplido 57 años, puede ser considerado uno de los más jóvenes Primeros Ministros de Occidente.**

La entrevista comenzó con una referencia al Plan Eisenhower para el Medio Oriente. Pregunto a Menderes si Turquía cree posible que la paz y la seguridad retornen a esa zona, sin que previamente se solucionen las graves divergencias que separan a los árabes e israelíes. Menderes contesta, señalando que la cuestión palestina influye de una manera preponderante en la estabilidad del Medio Oriente. "No sería razonable, por otra parte —añade— dejar la puerta abierta a la infiltración soviética en el Medio Oriente, con el pretexto de que la cuestión árabe-israelí no está todavía resuelta. Por ello, mientras es necesario realizar toda clase de esfuerzos para solucionar aquel conflicto, deben, por otra parte, tomarse urgentes medidas para frenar la peligrosa iniciativa de Rusia tendiente a crear satélites en esta zona del mundo."

"En este sentido —dice— Turquía está convencida de que la Doctrina Eisenhower presenta excelentes posibilidades y ocasiones."

Retornando al problema palestino, Menderes expresa su convicción de que la solución del conflicto será más fácil una vez que, de ambas partes, los ánimos se hayan aplacado, y a la excitación actual suceda un más realista examen de la situación.

Cuando pregunto luego a Menderes los resultados de su reciente visita a Libia, en el cuadro de las relaciones entre Turquía y los países árabes, el "Premier" señala que ese viaje ha permitido reforzar los vínculos ya sólidos entre ambas naciones, no obstante la encarnizada propaganda que se realiza en el mundo árabe para crear corrientes hostiles a Turquía. "Aquella visita —añade— me ha dado oportunidad para expresar los sentimientos fraternos de Turquía hacia todo el mundo árabe."

Terminado el examen de la situación en el Medio Oriente, la entrevista se orienta entonces hacia las relaciones económicas y políticas entre Turquía e Italia. "La industria italiana —expresa Menderes al respecto— ha dado una contribución altamente satisfactoria para la reconstrucción económica de Turquía. La comprensión de que han dado suficientes pruebas el Gobierno y la industria italiana en estos últimos años facilitará notablemente el desarrollo de las relaciones económicas entre ambos países." Menderes se extiende en este sentido en cálidos elogios hacia la producción italiana, que actualmente ocupa el tercer puesto en las importaciones de Turquía, mientras que hace pocos años era totalmente desconocida.

S. T.



Frau Relang es una notable fotógrafa alemana. Vemos aquí una muestra de su trabajo, en el que los detalles del sombrero y el brazalete realzan los atractivos de una bella modelo

# Amenaza para Alemania exceso de prosperid...

BONN, (ANSA).— Con indudable coraje el Ministr... Economía. Ehrard, al inaugurar la Feria de Frankfurt, ... nunció las causas de la "crisis de la prosperidad" que ... naza ahora a Alemania. "Estamos deslizándonos —dij... hacia una pendiente peligrosa, porque hemos perdido ... sentido de la medida y pedimos a la economía mucho ... de lo que ella puede darnos. Debemos detener la espiral ... los precios y salarios, y si no podemos lograrlo mediante ... medios normales, será necesario entonces recurrir a la ... fuerza".

Más tarde, durante una reunión de industriales en ... den Baden. Ehrard culpó de la "crisis" a los sindicatos ... con sus demandas de aumentos de salarios están provoca... la constante alza de los precios. Los socialistas respondi... que si los precios suben la culpa sólo es del gobierno, ... que éste —dijo un diputado de la oposición—, "nunca ... una política contraria a la de los grupos privilegiados ... le financian las elecciones".

Comoquiera que sea, lo cierto es que Ehrard tiene ... al afirmar que los alemanes parecen haber perdido el ... de la medida. Su hambre de artículos de consumo se ... trocando en angurria, y no hay producto alguno que ... cantidad o calidad logre apagar la aspiración de los ale... nes por un siempre mayor bienestar, justificado —aun... sólo en parte—, por las privaciones de la guerra y de la ... guerra. En la escala de sus deseos —basta observar ... "stands" de las ferias de muestras—, el horno de rayos ... frarrojos ha desplazado ya al frigorífico; disminuyen ... motonetas y aumentan los automóviles; los trajes de ... fección ya no satisfacen a los consumidores, y los perfu... de París reemplazan al agua de Colonia.

Con respecto al período prebélico, el consumo de cigarrillos se ha duplicado, y el de té se ha triplicado. Según afirmaba un diario de Hamburgo, el champagne se está transformando ahora en una "bebida popular" en Alemania.

Un río de dinero pasa, sin detenerse, por las manos de los alemanes. Hace siete años, sumando sueldos y pensiones, los alemanes ganaban anualmente unos 45.000 millones de marcos; en 1956, esa suma fue exactamente duplicada, sin que hubiera un aumento proporcional del ahorro. El dinero circula cada vez más rápidamente, en perjuicio de su valor, y la industria tiene que trabajar a pleno ritmo para satisfacer la demanda de los consumidores. En algunos sectores, como el textil, las fábricas ya no pueden dar abasto a la demanda, y como consecuencia de ello suben ... precios de estas manufactu...

El "vacío demográfico" pro... cado por la guerra, está tam... haciendo sentir sus efectos ... ta mano de obra, y los tra... dores laboran ahora menos ... obstante ganar más.

El aumento de las importa... nes, las eventuales restricc... al crédito y otras medidas ... drán quizás detener la ca... entre producción y con... entre precios y salarios. Pero ... se cree que ello sólo baste p... alejar del todo los peligros ... la prosperidad que amena... ahora a Alemania. La "c... de la prosperidad" —com... ha afirmado sensatamente ... Ministro Ehrard— sólo p... ser definitivamente supe... cuando las alemanes recu... el sentido de la medida ... parecen haber perdido en ... años de vacas gordas.





Sin palabras





Sin palabras

# LAS FABULAS DE LA FONTAINE

Una de las más famosas fábulas de La Fontaine es, sin duda, "La lechera y el jarro de leche".

La Fontaine, en verdad, no hizo sino poner en versos una fábula que todos sabían.

Válgale la gracia con que lo hizo.

Ya es un mérito enorme.

La tradición era conocida en Francia como "Le pot de Perrette", lo que traducido al buen castellano quiere decir más o menos: "El jarro de Periquita".

El origen es muy explicable, si se tiene en cuenta cuán importante era el comercio de leche en una ciudad que, en tiempos del Rey Sol, sólo disponía de medio litro de agua potable por persona.

Si se piensa que los juegos de agua en Versalles no podían funcionar todos juntos, y que se iban cerrando o abriendo conforme al paso de Su Majestad.

El agua del Sena no es potable por su gran contenido de cal.

Quedaba planteado el dilema: o leche o vino.

Es así como las lecheras eran muy abundantes por las calles en las horas matinales.

Los poetas nos han dejado descripciones bastante líricas de muchas de ellas.

Les atribuían la misma belleza que gratuita y literariamente se otorgó a las pastoras de corderitos.

Los grabadores y pintores nos dejaron muchas bellas imágenes.

Reproducimos un grabado de Bonnard, que muestra una lechera de Bagnolet, contemporánea de La Fontaine.

Estas lecheras usaron un breve tiempo jarras de cobre, pero las autoridades intervinieron y se volvió al uso de los frágiles jarros de greda, que contenían el sueño de muchas lecheras y que sirvieron de tema al notable fabulista y fino cortesano, cuya muerte, acaecida un día como hoy en 1695, lamentamos.



Una lechera de tiempos de La Fontaine.— Grabado de Bonnard.

# Efemérides de hoy

13 DE ABRIL

65.—Condena de Lucano.
884.—Muere Carlomagno.
1367.—Batalla de Nájera.
1519.—Catalina de Médicis.
1598.—Edicto de Nantes.
1660.—Ultimo auto de fe en Sevilla.
1695.—La Fontaine.
1743.—Thomas Jefferson.
1747.—Felipe Igualdad.
1814.—Alumbrado público en Santiago.
1868.—Magdala.
1926.—Voto para las mujeres.

**CONDENA DE LUCANO.—** El poeta Lucano, a los veintiséis años de edad, después de haber escrito "La Farsalia", se abría las venas para evitar el suplicio que le reservaba Nerón. Este tipejo se creía poeta y odiaba a Lucano por envidia de su talento. Lucano era sobrino del filósofo Séneca, y había sido descubierto en la conspiración de Pisón.

**MUERE CARLOMAGNO.—** Moría Carlomagno, quien había resucitado el imperio a favor de los francos. Sus restos fueron sepultados en Aquisgrán. Su sucesión desmembró el imperio.

**BATALLA DE NAJERA.—** Batalla de Nájera (Logroño), entre las tropas del Rey Pedro, "El Cruel", de Castilla, y las de su hermano Enrique de Trastamara, que fue derrotado. Cayó prisionero el famoso capitán francés de Du Gueschn, que, canjeado y vuelto al lado de Trastamara, le ayudó a deshacerse de su hermano en la noche de Montiel.

**CATALINA DE MEDICIS.—** Nacía Catalina de Médicis, hija de Lorenzo II. Fue la infortunada mujer de Enrique II de Francia, que vio su vida conyugal amargada por una rival mucho más vieja que ella, Diana de Poitiers. Fue madre de Francisco II, Carlos IX y Enrique III.

**EDICTO DE NANTES.—** Edicto de Nantes, otorgado por Enrique IV de Francia y de Navarra, que concedía a los protestantes libertades para ejercer su profesión. Constaba de 91 artículos públicos y 50 secretos. Este decreto fue torpemente derogado por Luis XIV en 1685, dando origen a las persecusiones conocidas como "las dragonadas".

**ULTIMO AUTO DE FE EN SEVILLA.—** Tiene lugar el último auto de fe celebrado en Sevilla.

**LA FONTAINE.—** Moría el fabulista La Fontaine, que dejó once tomos de estos versos y una novela, "Psiquis". Su obra es tan simpática que ha resistido una prueba tan dura como el hecho de que por castigo a los estudiantes franceses en vez del tonto método de hacerles copiar muchas veces una frase, se les da a aprender sus fábulas.

**THOMAS JEFFERSON.—** Nace Thomas Jefferson, tercer Presidente de los Estados Unidos de América, que vivió 83 años.

**FELIPE IGUALDAD.—** Nace el quinto duque de la segunda casa de Orleans, más conocido como "Felipe Igualdad", nombre que adoptó al incorporarse a la revolución francesa. Tuvo la deshonra de votar favorablemente la muerte de Luis XVI y a su vez fue guillotinado. Esto no impidió a su hijo, Luis Felipe, el ser rey de los franceses, cargo en el cual estuvo lejos de lucirse.

**ALUMBRADO PUBLICO EN SANTIAGO.—** Como en esta época no existía el alumbrado público en Santiago, se dictó un bando obligando a los vecinos a alumbrar las calles. Es el remoto origen de esas lámparas de gas en los dinteles que aún se ven en algunas viejas casas.

**MAGDALA.—** Con la victoria de Magdala las tropas inglesas terminaban su campaña de Etiopía, para castigar al Negus Teodoro de sus crueldades con los europeos. El Negus se suicidó.

**VOTO PARA LAS MUJERES.—** El Senado, por gran mayoría de votos, aprobaba el derecho de las mujeres a participar en las elecciones municipales.

# El cine a punto de ganar su batalla contra la TV

**Por Renato Loffredo**

NUEVA YORK, (ANSA).— Las perspectivas de la industria cinematográfica de batir a la televisión en la conquista del público norteamericano, son hoy mucho mayores que cuando apareció la televisión. Así lo ha afirmado el presidente de la 20th Century Fox, Spyros Skouras, en una entrevista concedida al semanario cinematográfico "Motion Picture Herald", publicación que dedicó un número entero al 15.o aniversario de la presidencia de Skouras en aquella empresa.

Skouras, que es de origen griego y se radicó a los 17 años de edad en los Estados Unidos, sostiene que la calidad de las producciones cinematográficas está superando notoriamente a la televisión, que no está en condiciones de ofrecer espectáculos de nivel artístico a la altura de los más recientes y espectaculares films de Hollywood. Las razones del optimismo del dirigente greco-norteamericano deben buscarse en el éxito de taquilla de las últimas películas, antes que en su valor implícito o en el deseo del público por ver estos films, en lugar de las viejas producciones exhibidas por las pantallas televisivas. Otro elemento de optimismo para el futuro de la industria del cinematógrafo está constituído por el "natural deseo" de las mujeres norteamericanas, de salir de su casa por lo menos una vez a la semana: para llegar hasta el cine.

Skouras cree, finalmente, que los grandes problemas de la distribución de los films podrán ser resueltos mediante la producción de más películas, de mejor calidad.

Skouras ha asistido al desarrollo de la industria norteamericana del cine desde las primeras salas de espectáculos a los modernos métodos de proyección en pantalla gigante, técnica esta última de la que ha sido un pionero cuando resolvió, antes que nadie, adoptar el invento del profesor Henry Chretien.

Skouras nació en Skourohorien, Grecia, y más tarde se trasladó a los Estados Unidos con dos hermanos. Comenzó a trabajar como sirviente en un hotel de St. Louis, y en 1913 los tres hermanos se transformaron en propietarios de una de las primeras salas de espectáculos, de nombre "Olimpia". Gracias al talento de Skouras, que se ocupaba de la parte comercial, los tres hermanos prosperaron, y pronto se vieron dueños de un circuito cinematográfico que daba excelentes beneficios. Así comenzó la carrera de Skouras hacia Hollywood, que se vio coronada con su designación como presidente de la 20th Century Fox, en 1942. Nunca olvidó su tierra de origen, y en diversas oportunidades promovió campañas de ayuda a Grecia, contribuyendo con gruesas sumas a ese objeto. En 1943, un año después de su nombramiento en la Fox, reunió más de cinco millones de dólares con ese objeto, y envió a su patria enormes cantidades de víveres, ropas y medicinas. Este año, en honor de Skouras, la Fox ha preparado un ambicioso programa de realizaciones cinematográficas, que comprende una cincuentena de films, no pocos de los cuales serán hechos en el extranjero. Será éste el reconocimiento más significativo de la carrera de Spyros Skouras, hombre dotado de excepcional espíritu de iniciativa, de un bien fundado optimismo y de un entusiasmo por el cine, que se mantiene siempre joven a pesar de los años.

R. L.

# Khrushchev y Stalin

**"STALINISMO** es igual que sovietismo" —dice "New York Times". Hace un año, tuvo lugar uno de los más dramáticos acontecimientos políticos de nuestro tiempo. En Moscú, a puertas cerradas, negada incluso la asistencia a las más eminentes personalidades rusas no miembros del partido, Nikita S. Khrushchev denunció algunos de los crímenes de Stalin ante el Vigésimo Congreso del Partido Comunista.

Mientras Stalin vivió, Khrushchev y sus colegas exaltaron la figura de Stalin como el máximo genio de todos los tiempos y todos los países, como el hombre más bondadoso y más justo. Sin embargo, en su discurso de hace un año, Khrushchev lo presentó como un monstruo, egomaníaco, cobarde, paranoico, que estuvo a punto de aniquilar a su país, infligiendo muerte y sanciones injustas en escala masiva, sólo comparable a los crímenes de Hitler.

Al mismo tiempo, previno contra el peligro de que sus revelaciones fueran hechas públicas. Aun hoy, el texto de su discurso no lo conocen los ciudadanos soviéticos. El tiempo ha demostrado que Khrushchev tenía razón al prever que sus revelaciones serían dinamita por sus efectos. El intento revolucionario en Tiflis, Georgia, en marzo del año pasado; las manifestaciones antirrusas en Poznan, Polonia, en junio; las revoluciones de octubre en Polonia y Hungría; el debilitamiento del comunismo en todo el mundo durante el pasado año; todos esos fenómenos políticos son consecuencia del famoso discurso de Khrushchev.

Pero los acontecimientos de los últimos meses han demostrado que Khrushchev no acusaba solamente a Stalin, sino al sistema soviético. La sangrienta represión rusa en Hungría fue puro stalinismo, el resultado de factores semejantes a los que indujeron a Stalin a sus grandes purgas.

Y ahora, en las últimas semanas, Khrushchev se ha dedicado de nuevo a revisar la historia soviética, rehabilitando a Stalin y celebrándolo, enalteciéndolo como un gran comunista y un gran jefe militar.

Estas retiradas y retractaciones eran inevitables, porque el propósito de Khrushchev no fue jamás poner fin a la dictadura soviética o al dominio soviético en el este de Europa.

De todas formas, la restauración del mundo comunista como existía antes del discurso de Khrushchev es ya imposible.

# Diablillos y Diabluras



¡Ya! ¿A quién le pusieron el plato de mi perro "HURACAN"?

# PEQUEÑAS FILOSOFIAS

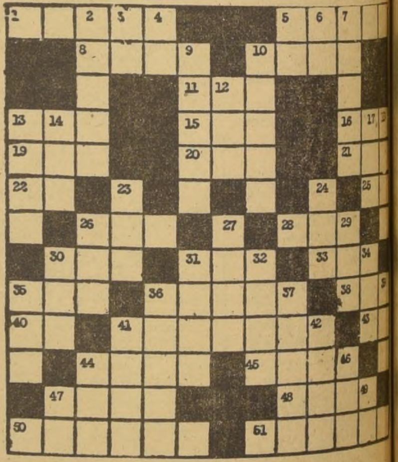
"**LA BOCA** de una mujer puede decir muchas cosas, pero nunca tantas ni tan íntimas como el brillo de sus ojos."

"**EL AMAR** a muchas mujeres suele no ser suficiente, pero el amar a una sola es casi siempre demasiado."

"**UNA MUJER** suficientemente fea es, en la mayoría de los casos, suficientemente virtuosa."

"**HAY DOS** cosas en las mujeres de las que nunca podemos estar completamente seguros: su edad y el verdadero color de su pelo."

# Palabras Cruzadas



**HORIZONTAL**

1.—Medio.
5.—Que se pega a una cosa.
8.—Hermano de Caín.
10.—Del verbo poner.
11.—Ejercicio.
13.—Tonto, idiota.
15.—Pronombre.
16.—Arbol leguminoso de Venezuela.
19.—Especie de berza.
20.—Cerveza ligera inglesa.
21.—Lucha, contienda.
22.—Pronombre.
25.—Otorga.
26.—Del verbo ser.
28.—Hamaca.
30.—Tela para hacer velos
31.—Hermana religiosa.
33.—Signo del zodíaco.
35.—Departamento de Francia.
36.—Linterna.
38.—Prefijo griego que significa nuevo.
40.—Aumentativo.
41.—Capital de Venezuela.
43.—Nota musical.
44.—Planta vivaz, oriunda de México, con cuyas hojas se hacen sogas.
45.—Anona.
47.—Inane.
48.—Loros.
50.—Arbol cuya corteza es la canela.
51.—Conjunto de palabras que forman sentido (plural).

**VERTICAL**

2.—Pastal.
3.—Prefijo.
4.—Preposición.
5.—Pronombre.
6.—Pronombre posesivo.
7.—Arbol cuyo fruto es la nuez.
9.—Pequeña mancha en el rostro.
10.—Exposición fotográfica (plural).
12.—Astro luminoso.
13.—Puerto de México, en el Pacífico.
14.—Detrás.
17.—Ruy Díaz de Vivar.
18.—Composición poética (plural).
23.—Contracción.
24.—Moneda peruana.
26.—Punto cardinal.
27.—Sesenta minutos.
29.—Moneda japonesa.
30.—Sonido del tambor.
31.—Nombre de mujer.
32.—Piedra grande.
34.—Plural de vocal.
35.—Vocablo.
36.—Perteneciente al hado, ...
ble.
37.—Dícese del ganado o la ... que tiene lana.
39.—Escuchar.
41.—Cinematógrafo, apócope.
42.—Unica en su especie.
44.—Alimento cotidiano.
46.—Pronombre.
47.—Del verbo ir.
49.—Existe.

# EL PUZZLE DE AYER

